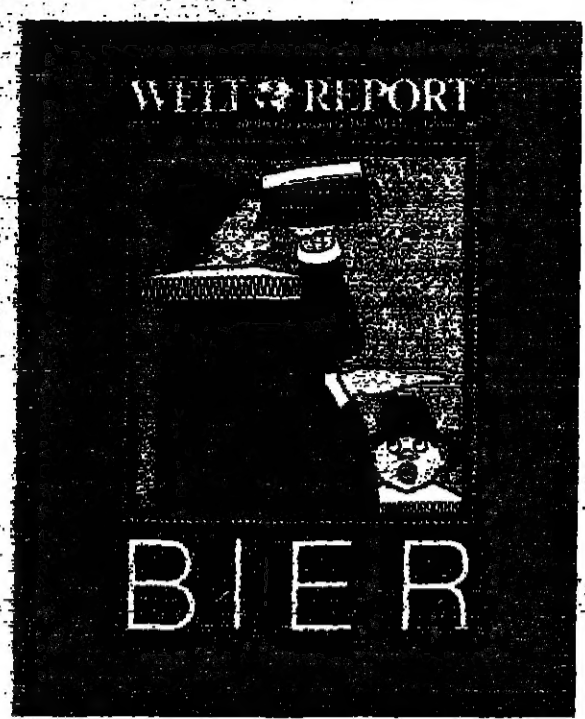


Mittwoch, 12. November 1986 - D ***
Anst. Springer-Verlag AG, Post 10 08 94, 4300 Essen 1, Tel. 020 54 10 11

Heute in der WELT



In Brüssel steht das Reinheitsgebot politisch auf dem Spiel, aber der Freund des Bieres kann beruhigt sein: Im Biersteuergesetz ist verankert, daß deutsches Bier nur aus den Rohstoffen Wasser, Malz, Hefe und Hopfen bestehen darf.

POLITIK

Raumfahrt: Die USA und die UdSSR haben sich auf die Entwicklung von 16 gemeinsamen Raumfahrt-Projekten geeinigt. Zu dem ins Auge gefaßten Programm gehört vor allem die Erforschung des Planeten Mars.

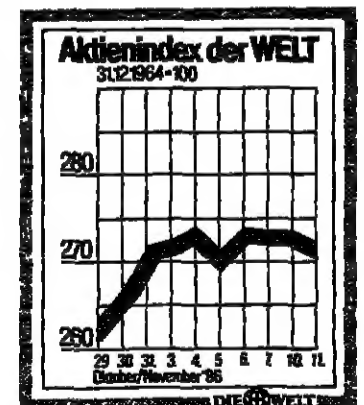
Tschernobyl: Das Moskauer Ministerium für medizinische Biologie wird in der Presse beschuldigt, dafür verantwortlich zu sein, daß Mängel bei der Herstellung eines Medikaments zur Behandlung radioaktiver Strahlen auftreten.

Streiks: Die Arbeitsniederlegungen von Zivildienstleistenden bei den alliierten Truppen sind gestern ausgeweitet worden. Nach Ausbruch der Gewerkschaft ÖTV gab es Streiks auch in Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen.

WIRTSCHAFT

Steuern: Die Bundesregierung wird an ihrer erfolgreichen Wirtschafts- und Finanzpolitik festhalten; eine Rückkehr zur Stop-and-go-Politik, einen Rückfall in den Dirigismus wird es nicht mehr geben.

Börse: Die Aktienmärkte schlossen bei schlechter Stimmung schwächer. Der Rentenmarkt tendierte fester. WELT-Aktienindex: 372,40 (273,92). BHF-Rentenindex: 105,992 (106,823). BHF-Performance-Index: 106,963 (106,965). Dollar:



KULTUR

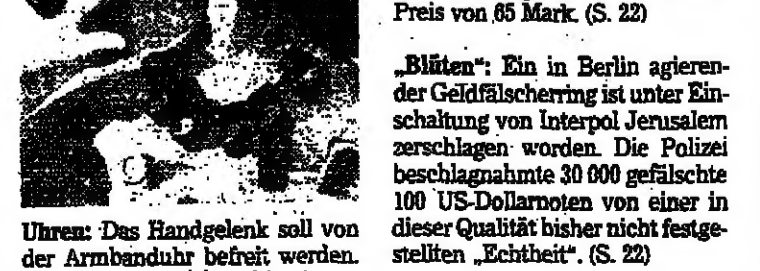
Museum: Goethe in Italien, vor 200 Jahren. Im Oktober 1978 wurde ein Goethemuseum in Rom eröffnet, 1982 wurde es geschlossen. Jetzt gibt es Tausende von den endgültigen Fortbestand. (S. 37)

SPORT

Tennis: Wimbledon-Sieger Boris Becker wird im Januar und Februar in vier deutschen Städten gegen Spieler der Weltklasse antreten. Die Gegner sind Henri Leconte, Jimmy Connors, Stefan Edberg und Miloslav Mecir. (S. 9)

AUS ALLER WELT

Also: Uhren an der Bluse, an der Krawatte, wo es paßt (Foto). 'Le clip' heißt das Häuflein Plastik und ist gedacht für 'junge, unabhängige Leute, die mit der Zeit gehen'. Da kann der Blick auf die Uhr schwierig werden - bei einem Preis von 65 Mark. (S. 22)



Uhren: Das Handgelenk soll von der Armbanduhr befreit werden. (S. 22)

Leserbriefe und Personalien Seite 8
Fernsehen Seite 20
Wetter: Weiterhin mild Seite 22

Schon 1981 wurde Sandoz über Sicherheitsmängel informiert

Versicherung bestätigt Risiko-Studie / Zweiter Fall von Rheinverschmutzung

DIETHART GOOS, Bonn
Die Kritik an dem Baseler Chemiekonzern Sandoz wird immer schärfer und gipfelte gestern in dem Vorwurf, schon seit 1981 von einer möglichen Vergiftung des Rheinwassers als Folge eines Brandes auf seinem Gelände - wie am 1. November geschehen - gewußt zu haben.

Nach den Unterlagen der Grünen wollte die Sandoz AG in Basel im Jahre 1981 eine Betriebshaftpflichtversicherung abschließen. Die Zürich-Versicherung untersuchte daraufhin die entsprechenden Risiken. Dabei zeigte sich, daß in den Chemieanlagen der Sandoz nur wenige fest installierte Feuerbekämpfungsanlagen vorhanden waren.

In dem vertraulichen Bericht der Zürich-Versicherung aus dem Jahre 1981 heißt es: 'Ein Feuer in einem der Chemielager kann Giftstoffe oder toxische Verbrennungsprodukte freisetzen.' Die Wahrscheinlichkeit eines Brandes der bei Sandoz gelagerten

Chemikalien wurde mit 'mittel' angegeben, das Schadensausmaß in einem solchen Falle dagegen mit 'groß'. Zu einer möglichen Gewässerverunreinigung nach einem Chemikalienbrand wird angeführt: 'Während eines Brandes in einem der oben beschriebenen Lager können brennbare, explosive und giftige Stoffe aus Kunststoff-Fässern und geplatzten Metallfässern zusammen mit erheblichen Mengen von Löschwasser in den Rhein gelangen.'

Auch das Hamburger Nachrichtenmagazin 'stern' berichtet in seiner jüngsten Ausgabe über die Risikoanalyse der Zürich-Versicherung. Sie sei vom Chef des 'Internationalen Departments' der Versicherung, Eduard Belser, bestätigt worden. Da

Rau verbittet sich öffentliche Ratschläge

Kanzlerkandidat setzt auf Unentschlossene / SPD will zu härterer Gangart greifen

PETER PHILIPPS, Bonn
SPD-Kanzlerkandidat Johannes Rau hat sich in einer 'kämpferischen Rede' vor der Düsseldorfer Landtagsfraktion gestern 'öffentliche Ratschläge zur Wahlkampfstrategie' verbeten. Zwar sei die Ausgangssituation nach Hamburg und Bayern 'noch schwieriger geworden', aber er setze auf die '30 Prozent Wähler, die noch unentschieden sind'.

Nach einer stürmischen Vorstandssitzung hatte sich die SPD-Führung am Montag in Bonn allerdings darauf geeinigt, mit einer veränderten Strategie den Wahlkampf zu bestreiten. Rau war nicht anwesend, sondern bei Ehefrau Christina, die in Wuppertal ihr drittes Kind, eine Tochter, zur Welt brachte.

Mit den Bonner Beschlüssen sind deutliche Konsequenzen aus den jüngsten schweren Niederlagen der Partei gezogen worden. An der Person des Spitzenkandidaten und seiner Bedingung, daß es keinen ge-

Schiesser verhandelt um Entschädigung

Bei den Banken Bereitschaft für Stillhalte-Abkommen bis Ende 1987 / Wechsel bei BGAG

CLAUS DERTINGER, Frankfurt
Mit Erleichterung haben die Gläubigerbanken der Neuen Heimat (NH) die Absicht der Gewerkschaftsholding BGAG zur Kenntnis genommen, den maroden Wohnungsbaukonzern vom Berliner Brotfabrikanten Horst Schiesser zurückzunehmen und in eine von der BGAG einzuschaltende Gesellschaft unter Beteiligung Dritter einzubringen.

Im Kreis der 15er Bankengruppe, die am Montag mit dem stellvertretenden BGAG-Chef Rolf Freyberg über das weitere Vorgehen im Falle NH verhandelt hat, wurde Bereitschaft für ein Stillhalteabkommen bis Ende 1987 signalisiert, allerdings nicht zu einem Entgegenkommen bei

den Zinsen, wie es zuvor Schiesser gefordert hatte. Als Basis dafür werden die in einer Erklärung der BGAG gemachten Zusagen angesehen: Sicherstellung der Liquidität und der Zins- und Tilgungsleistungen bis mindestens Ende 1987 durch die BGAG und die Vorlage ausgeglichener Bilanzen für alle dann zur Unternehmensgruppe gehörenden Gesellschaften bis Ende 1987.

Dennoch besteht über Einzelheiten der von der BGAG vorgeschlagenen Auffanglösung Unklarheit. Zunächst: Der Vertrag mit Schiesser über eine Rücknahme der NH-Anteile ist noch nicht unterzeichnet. Schiesser hat

schaffen bis ebenfalls mindestens Ende 1987. Diese Zusagen der BGAG setzen eine Stillhalteverpflichtung der Mehrzahl der übrigen Banken bis Ende 1987 voraus, über die noch verhandelt werden muß.

Der im Alter von 96 Jahren gestorbene frühere sowjetische Außenminister Wjatscheslaw Molotow wird kein offizielles Begräbnis erhalten. Ein Sprecher des Außenministeriums in Moskau sagte gestern auf Anfrage, Molotow sei 'Pensionär' gewesen, seine Beerdigung die Angelegenheit seiner Familie. Auch in den sowjetischen Medien fand der Tod des letzten überlebenden Weggeführten Josef Stalins kaum Beachtung. Die Parzellierung 'Prawda' würdigte das Ereignis mit keiner Zeile.

Seite 2 und 4: Weitere Beiträge

DER KOMMENTAR

Auf Distanz

HERBERT KREMP

Der sozialdemokratische Kanzler-Kandidat wringt das Handtuch, aber er wirft es nicht. Er verbittet sich 'öffentliche Ratschläge', die 'immer auch Schläge' seien, er beklagt die 'zauderliche Haltung' seiner Partei, er begibt sich mühen in eine unabhängig erscheinende Position, in eine Oberstufe. Sie markiert allerdings nicht nur die Freiheit des Christenmenschen, sondern auch eine schnell wachsende Distanz zu den Genossen, die an dem Bürger Johannes Rau seit der Niedersachsen-Wahl herumdoxtern. Die Sozialdemokratie ist, mit einem Wort, gespalten.

Da gibt es die schrumpfende Schar von Parteifreunden, die den völligen Verlust der Mitte nicht riskieren will, und schließlich die erdverwurzelten NRW-Knappen, die ihrem Ritter Johannes 'die Heimat nicht entziehen' wollen, wie es bezeichnend und etwas verächtlich heißt. Rau zählt sich zur Mitte, und er sagt, er müsse seine Partei 'dort abholen, wo er sie vorgefunden habe', nämlich von weit links. Ins grüne Joch will er sich nicht begeben (genausowenig wie Dohnanyi), und man sollte ehrenwerten Männern glauben, wenn sie etwas wiederholt sagen.

Eine Übereinstimmung zwischen Parteifreunden und Parteifreunden, Keuschen und weniger Keuschen, wird es nicht geben. Die Sozialdemokraten sind in der Krise. Am Tag nach der Wahl steht die Frage ihrer Einheit zur Disposition.

Genscher: Wir müssen uns jetzt um Bangemann scharen

'Erfolge der Wende nicht verschenken' / WELT-Interview

MANFRED SCHELL, Bonn
Die FDP muß nach Auffassung von Bundesaußenminister Hans-Dietrich Genscher ihren 'entscheidenden Anteil' am Erfolg der Bundesregierung für die breite Masse der Bürger deutlich machen. In einem WELT-Interview sagte Genscher, die FDP sei es gewesen, die 1982 die Wende erzwingen und damit die Voraussetzung für die jetzt sichtbare Aufwärtsentwicklung des Landes geschaffen habe. Genscher: 'Ich will es zugespitzt formulieren: Die FDP darf die Wende und ihre Erfolge nicht an die CDU verschenken. Die FDP muß mit derselben Selbstsicherheit wie die Union über diese Erfolge reden und für sich in Anspruch nehmen.'

Die Wähler, das sei eine alte Erfahrung, 'wählen den Erfolg, auch in der Wirtschafts- und Finanzpolitik. Die überwiegende Mehrheit der Bürger sieht eine allgemeine Aufwärtsentwicklung, sie spürt, daß sie auch persönlich gute Aussichten hat. Das schafft Vertrauen in die Politik der Bundesregierung, ebenso wie die Erkenntnis, daß wir eine Außenpolitik der ruhigen Hand und der Besonnenheit garantieren'. Auf die Frage, ob für ihn feststehe, daß er auch nach der Bundestagswahl Außenminister sein werde, antwortete Genscher: 'Wir legen auch diese Entscheidung vertrauensvoll und zuversichtlich in die Hand der Wähler.'

Der bevorstehende Parteitag der FDP wird nach den Worten Genscher 'ein klares Signal dafür geben, daß meine Partei die Koalition mit der CDU/CSU fortsetzen wird. Das heißt, die Wähler werden erfahren, woran sie mit der FDP sind, in Sachen genauso wie in der Koalitionsfrage. Der gegenwärtige Zustand der SPD macht zudem hinsichtlich deutlich, daß diese Partei für die Lösung der vor uns liegenden Aufgaben nicht als Partner der FDP in Frage kommt'. Die Diskussion über die Kronzeugen-Regelung sei jetzt 'sehr

In Frankreich begleitet Terror den Botha-Besuch

'Action directe': Kampf gegen den Faschistenstaat

PETER RUGE, Paris
Die französische Terrorgruppe 'Action directe' hat den als 'privat' deklarierten Besuch des südafrikanischen Präsidenten Pieter Willem Botha in Frankreich zum Anlaß genommen, drei Bomben zu legen. Zum gestrigen Waffenstillstands-Gedenktage von 1918, kurz nach Mitternacht, zersplitterte Scheiben am Gebäude der Direktion von Peugeot-Automobile an der Grande Armee in der Nähe des Arc de Triomphe. Unmittelbar darauf detonierten zwei weitere Sprengkörper im Defense-Viertel der französischen Hauptstadt. Die Explosion richtete Sachschäden an zwei Hochhäusern an.

In einem Schreiben an die französische Nachrichtenagentur AFP bezeichnete die 'Action directe', der enge Verbindung zur 'Roten Armee Fraktion' in der Bundesrepublik Deutschland nachgesagt werden, als Urheber der Anschläge. In dem Schreiben heißt es, 'die Apartheid beginne nun auch in Frankreich'. Die Anschläge richteten sich gegen den 'Pro-Nazi Botha', aber auch gegen

Staatsechef Mitterrand und Premierminister Chirac, um ihre Zusammenarbeit mit dem Faschistenstaat offenzulegen'. Der zweitägige Botha-Besuch gilt der Einweihung eines Soldatenfriedhofs im Département Somme. Offiziell verzichtet die französische Regierung darauf, den Präsidenten Südafrikas zu empfangen. Das Vorgehen der 'Action directe' konnte daher weder politische noch diplomatische Unstimmigkeiten auslösen.

Mit ihrem jüngsten Anschlag wächst die Zahl der von dieser Untergrundorganisation verübten Terrorakte in Frankreich in diesem Jahr auf elf. Damit wurden in Paris auch erste Vermutungen hinfällig, daß Terrorgruppen aus dem Nahen Osten die Serie der Bombenattentate vom September fortsetzen würden. Die französische Polizei verstärkte unterdessen erneut die Sicherheitsvorkehrungen in Paris sowie den Begleitschutz für den südafrikanischen Präsidenten, da sich die Demonstrationen von Apartheid-Gegnern auszuweiten drohen.

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Risikofreude mit Sandoz

Von Harald Posny

Es sind ja nicht immer die kleinen privaten Versicherungsrisiken, deren oft schleppende und unzureichende Regulierung am schlechten Image vieler Versicherungsgesellschaften wehen. Es ist auch die Art, wie Versicherer mit Risiken umgehen, die nicht nur deswegen „groß“ sind, weil sie hohe Prämien versprechen, sondern weil sie große Schäden bewirken können. Die Chemie-Anlage der schweizerischen Sandoz AG gehört zu solchen Risiken, die – so die Analyse der Zürich-Versicherung – von den Profits der Sparte auf die leichte Schulter genommen wurden.

Das Heer eigener Risikoanalysten, die entscheidende Sicherheitsmängel an der Chemie-Anlage feststellen, nützt nichts, wenn andere im Zürich-Konzern dennoch das entscheidende Feuerrisiko versichern. Das erst in zweiter Linie bei Schäden gegenüber Dritten greifende Betriebshaftpflichtrisiko liegt beim Gerling-Konzern.

Die Gerling-Experten haben vor Ort das Haftpflicht-Risikobild als „subjektiv wie objektiv günstig“ beurteilt. Dabei dürften mit Gerling dieselben Sandoz-Manager verhandelt haben, die schon das Zürich-Papier kannten. Hat man Gerling getäuscht? Oder ist Gerling mit vollem Wissen um das Risiko seine Verpflichtung eingegangen?

Jedenfalls haben die Gerling-Leute es sich mit der Versicherung des seltenen „Zweitrisikos“, das bei Sandoz auch mit der Vergiftung Tausender von Schweizern hätte enden können, sicher zu leicht gemacht. Daß die Zürich das gravierende Feuerrisiko versichert hat, ohne auf Mängelbeseitigung zu bestehen, ist für diesen renommierten Konzern unverzeihlich.

Die Assekuranz lehnt – völlig zu Recht – die Versicherung eines privaten Heizöltanks ohne das vorgeschriebene Beton-Auffangbecken für den Fall eines Lecks ab. Bei Giftmischungen à la Sandoz verzichtete die Feuerversicherung auf die ausreichende Zahl von Sprinklern und die Haftpflichtversicherung auf die (Löschwasser-Auffangbecken). Das ist nicht in erster Linie erschreckend, weil man da ein schweres Risiko auf sich nahm, sondern vor allem deshalb, weil man ein schweres Risiko auf seine Mitmenschen einging.

Papandreou Sondervoten

Von Evangelos Antonaros

Das sozialistisch regierte Griechenland ist bis zuletzt stur geblieben. Nicht einmal den auf ein Mindestpaket reduzierten Sanktionen der EG gegen Syrien hat Araberfreund Papandreou sein Placet gegeben. Ihm sind offenbar die Sympathien der radikalen Araber wichtiger als das Wohlwollen seiner europäischen Partner, die sich Griechenland doch selbst ausgesucht hat.

Die Behauptung des Staatsministers im griechischen Außenministerium, Pangalos, Griechenland wende die in London beschlossenen Maßnahmen sowieso seit einiger Zeit an, geht nicht nur deshalb völlig fehl, weil sie schlicht nicht stimmt. Sie geht auch fehl, weil man schließlich eine gemeinsame Haltung nach außen demonstrieren wollte. Davon hält der europäische Außenminister Papandreou offenbar nichts.

Papandreou hat nicht zum erstenmal eine gemeinsame Initiative aller EG-Mitglieder zerschlagen. Der eigenwillige Grieche, der sich für einen im Westen verkannten Friedensstifter hält, ist rechthaberisch und konsensunfähig. Auch andere EG-Länder – dazu gehören etwa Frankreich und Spanien – mögen zwar mit Londons drastischem Vorgehen gegen die Syrer nicht ganz einverstanden sein. Aber sie gehen nicht sofort ihre eigenen Wege, sondern versuchen vielmehr, allgemein akzeptable Kompromißformeln auszuarbeiten.

Papandreou muß noch lernen, daß ein Vetorecht umso wirksamer ist, je seltener man davon Gebrauch macht. Mit seiner prosyrischen Einstellung mag Papandreou bei den Linkssozialisten und den Kommunisten an der Heimatfront Pluspunkte sammeln. Auf europäischer Ebene treibt er sich allerdings in die selbstgewählte Isolation.

Die Europäer können es auch auf die Dauer durchaus verkraften, wenn Papandreou weiterhin den Störenfried spielt. Griechenlands Sozialisten müssen sich hingegen die Frage stellen, wie sie die immer wieder verlangte Unterstützung ihrer EG-Partner etwa im Agäis-Streit mit der Türkei oder im Zypern-Konflikt erhalten sollen, wenn sie immer wieder mit demonstrativem Triumph aus der Reihe tanzen.

Wie weiter in Tschad?

Von Jürgen Liminski

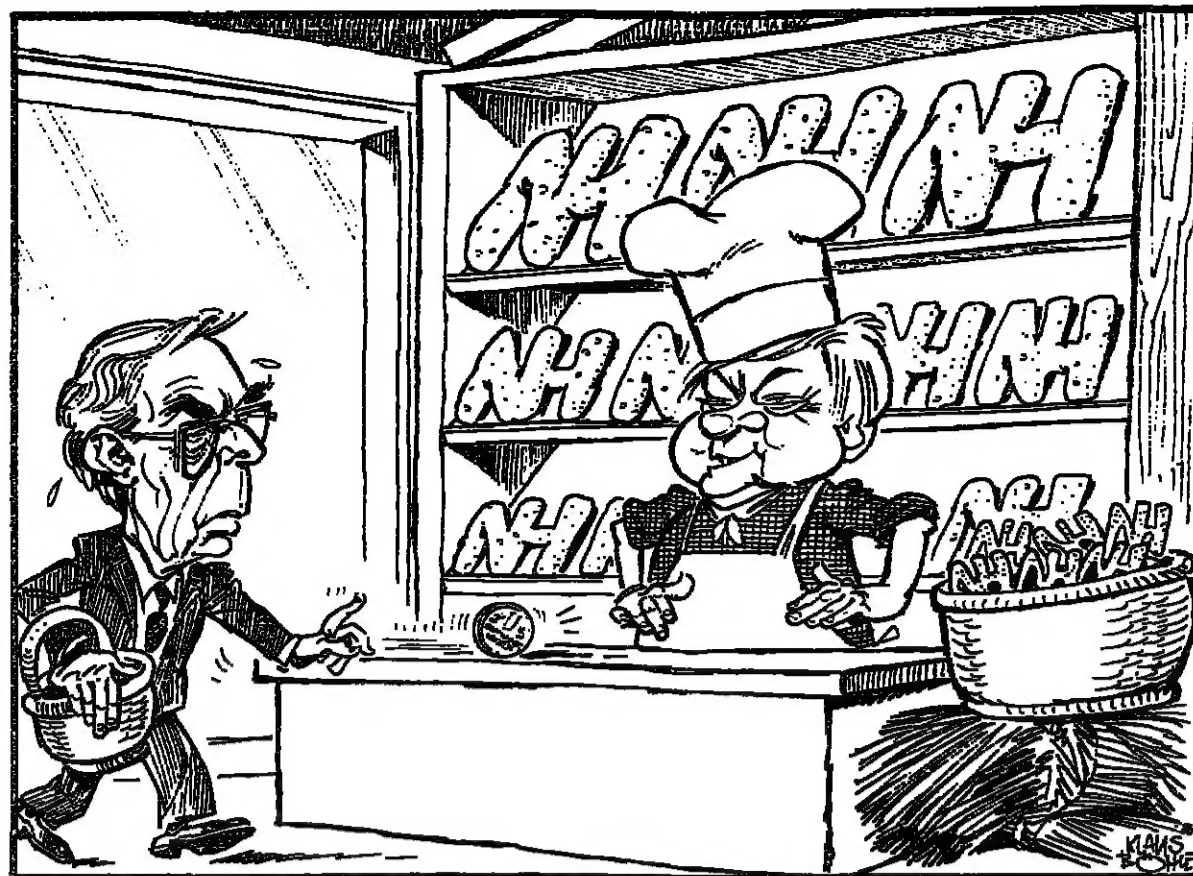
Immer noch tönt aus dem zentralafrikanischen Land Tschad das laute Säbelrasseln herüber. Libysche Kampfflugzeuge sollen mehrere Dörfer im Norden dem Wüstenboden gleichgemacht und die Bevölkerung in die unwegsamen Gebirgslagen vertrieben haben. Tschads Präsident Habré spricht von Völkermord. Sein ehemaliger Rivale Goukouni Weddeï soll in einem Krankenhaus in Tripoli im Koma liegen. Der Verbündete Khadafi wollte ihn gefangen nehmen lassen. Bei der Schießerei wurde Weddeï verletzt.

All das macht noch keine Schlagzeilen in Europa. Aber auf dem französisch-afrikanischen Gipfel in Lomé wird der Tschad-Konflikt wieder einmal das beherrschende Thema sein. Mitterrand und Chirac werden sich die Sorgen der afrikanischen Staatsoberhäupter anhören müssen.

Hissen Habré hat Frankreich bereits mehrfach aufgefordert, ihm bei der Rückeroberung des Nordens zu helfen. Der uranische Tibesti-Streifen, den die Libyer besetzt halten, ist die einzige territoriale Eroberung des Khadafi-Regimes. Habré und nicht wenige seiner afrikanischen Kollegen halten den Zeitpunkt für einen Feldzug für günstig. Der Terroristen-Mäzen ist angeschlagen. Auch Washington würde eine Wiederherstellung der alten, völkerrechtlich noch verbindlichen Grenzen befürworten. Aber ohne Frankreich, ohne seine Kampfpläne, ist an einen Feldzug gen Norden nicht zu denken.

Paris hat in Afrika einen Fuß in manchen Türen. Aber es hat auch seine Afrika-Doktrin. Diese sieht nur die Verteidigung der eigenen Interessen und der mit Frankreich verbündeten Länder vor. Das aber ist so gemeint, daß die Interessen der Bündnispartner erst dann verteidigt werden, wenn die vitalen Interessen Frankreichs berührt sind. Man sucht keine Abenteuer. Chirac und Mitterrand sind sich darin einig. Außerdem will Paris das derzeit komplizierte Verhältnis zu Syrien nicht durch ein Expeditionskorps gegen Khadafi gefährden.

Momentan gilt die Devise: Freut euch über die Freilassung der Geiseln. Vom Krieg gegen den Terrorismus, den Chirac noch vor wenigen Wochen mit Ernst und Verve verkündete, ist keine Rede mehr.



„Was darf's denn sein, Herr Breit?“

KLAUS BOHLE

Wiedersehen mit der Heimat

Von Claus Dertinger

Nun haben die Gewerkschaften die Neue Heimat wieder am Hals. Mit allen Schulden, mit allen politischen Lasten. Der Coup, das Pleitemonster NH auf einen Strohmännchen abzuschieben, ist sechs Wochen nach dem spektakulären „Verkauf“ des Wohnungsbaukonzerns für den symbolischen Preis von einer Mark an den Berliner Bäcker Horst Schiesser geplatzt. Die Gewerkschaftsholding BGAG mußte die Neue Heimat in panischer Eile wieder zurücknehmen, als feststand, daß Schiesser mit einer Finanzierung durch die Banken nicht mehr rechnen konnte. Wäre das nicht am Montag geschehen, hätte die Neue Heimat gestern Konkurs anmelden müssen.

Die in letzter Minute den Gläubigern vorgeschlagene „Auflösung“, die trotz der offiziellen Erklärung der BGAG noch nicht einmal endgültig unter Dach und Fach zu sein scheint, ist ein Akt höchster Verzweiflung. Zugleich ist sie ein Eingeständnis des Dilettantismus, mit dem die Gewerkschaften versucht hatten, sich der lästigen Verantwortung für den in unsaubere Affären verstrickten und finanziell heruntergewirtschafteten Wohnungsbaukonzern auf allzu durchsichtige Weise zu entledigen.

Der stellvertretende BGAG-Chef Rolf Freyberg hatte noch gestern die Stürm, Überraschung darüber zu mimern, daß die Banken von Schiessers Konzept für eine NH-Sanierung nicht zu überzeugen waren. Dabei piffen es die Spatzen längst vom Dach, welche Vorbehalte die Bankiers gegen Schiesser hatten, so daß ein besseres Verhandlungsergebnis als ein außergerichtlicher Vergleich überhaupt nicht mehr zur Diskussion stand. Selbst ein Vergleich, der nicht doch in einen Konkurs einmündet, hätte nur dann eine Chance gehabt, wenn die BGAG soviel Kapitalmasse in die Neue Heimat eingebracht hätte, wie sie jetzt zugesagt hat.

Die Frage bleibt im Raume, warum sich die Gewerkschaftsholding überhaupt auf ein so undurchsichtiges „Geschäft“ mit einer schillernden Figur wie dem Berliner Brotfabrikanten eingelassen hat. War es nur der satte Gewinn, den Schiesser beim Ausschachten des Wohnungsbaukonzerns witterte? Immerhin hat er sich in einem Zu-



Milliardär für sechs Wochen: Ehepaar Schiesser nach dem Wiederverkauf

satzvertrag zum NH-Kaufvertrag auch noch 20 Millionen Mark Entschädigung für den Fall zusagen lassen, daß die BGAG von dem „Geschäft“ wieder zurücktritt. Oder konnte die BGAG den in offensichtlich in mancherlei dubiose Ostgeschäfte verwickelten Großbäcker als Strohmännchen benutzen, weil er dem DGB-Vorsitzenden Ernst Breit, den er seit langem kennt, aus anderen Gründen verpflichtet ist?

Mit der Affäre Schiesser hat sich die BGAG samt ihren gewerkschaftlichen Eigentümern bis auf die Knochen blamiert. Es wäre eine allzu billige Entschuldigung, die Verantwortung dafür dem BGAG-Chef Alfons Lappas anzulasten, dessen Absetzung nun täglich zu erwarten ist. Auch Lappas war nur das willige Werkzeug der Gewerkschaftsfunktionäre, die sich der Illusion hingaben, das längst zu einem brennenden Politikum gewordene Thema Neue Heimat aus der Schulblinde ziehen zu können – nicht zuletzt wegen der Wut, die das NH-Debakel unter den Gewerkschaftsmitgliedern hervorgerufen hat.

Der Vertrauensschaden ist so rasch nicht wieder gutzumachen. Nicht einmal mit Lösungen, die ökonomisch sinnvoll erscheinen. Dafür sorgen allein schon die Äußerungen führender Oppositionspolitiker, die nun aus Angst vor dem Verlust von Wählerstimmen keine Gelegenheit versäumen, sich vom Verhalten der Gewerkschaften in Sachen Neue Heimat zu distanzieren.

Das Thema NH wird die Öffentlichkeit weiter beschäftigen. Und das nicht nur wegen seiner politischen Brisanz. Zunächst einmal vor allem deshalb, weil die Erklärungen, die der stellvertretende BGAG-Chef Rolf Freyberg und sein Aufsichtsratsvorsitzender, DGB-Chef Breit, am Montagabend zur Zukunft der Neuen Heimat abgegeben haben, viele Fragen offenlassen.

Freyberg hat den Vertretern der fünfzehn Gläubigerbanken versichert, mit Schiesser sei eine Rückgabe der NH-Anteile vereinbart. Die gestrigen Äußerungen des Schiesser-Generalbevollmächtigten Wurchen lassen – vorsichtig formuliert – den Eindruck aufkommen, daß diese Behauptung zumindest vorläufig war. Hinters Licht geführt fühlen sich Bankiers auch durch die Breit-Erklärung: „Der Aufsichtsrat der BGAG wird über die notwendigen Überlegungen entscheiden, sobald die notwendigen Konkretisierungen erfolgt sind.“ Willen die gewerkschaftlichen Anteilseigner ihren Kollegen Freyberg, der sich vorgestern im Gespräch mit den Banken um eine Abwendung des Konkurses bemühte, im Regen stehen lassen?

Wird nicht bald Klarheit geschaffen, droht die wichtigste Prämisse für eine Auflösung wegzufallen: Eine Stillhalteverpflichtung der Banken bis Ende 1987. Bis jetzt gibt es die nur von der Fünfzehner-Gruppe der Gläubigerbanken. Wird auch die Mehrzahl der übrigen knapp 150 Banken mitziehen, solange es bei den entscheidenden Punkten noch Zweifel gibt? Bislang ist die vom BGAG-Vorstand nach Abstimmung mit der Fünfzehner-Bankengruppe abgegebene Erklärung zur NH-Zukunft nichts weiter als eine bedingte Absichtserklärung.

Chancen für eine finanzielle Begleitung der NH durch die Banken dürften durchaus gegeben sein, wenn sich die BGAG als zuverlässiger Partner präsentiert. Das ändert nichts daran, daß die Neue Heimat nach und nach liquidiert wird. Aber ein geordneter Rückzug ist für alle Beteiligten weniger verlustreich als ein sofortiger Konkurs.

IM GESPRÄCH Ricardo Bofill

Zänker oder Bekehrter?

Von Günter Friedländer

Amnesty Internationals siebentausend Mitglieder in den USA erhielten die dringende Aufforderung, sich für die von Castro inhaftierten Mitglieder des „Komitees für Menschenrechte in Kuba“ einzusetzen, denn – so Amnesty International – politische Häftlinge befinden sich in Kuba in der Gefahr, „mißhandelt und gefoltert zu werden, oder zu verschwinden“. Der Gründer und Sprecher des Komitees, Ricardo Bofill (52) hat deshalb in der französischen Botschaft von Havanna Asyl bezogen. Mit gutem Grund. Keiner kennt die Folgen einer Verhaftung in Kuba besser als Ricardo Bofill, der unter Castro mehrmals die Bekanntheit kubanischer Gefängnisse machte, obwohl er selbst dem Regime diente.

Vor Castros Sieg gehörte Bofill der Kommunistischen Jugend an. Nach Castros Sieg (1959) erwarb er Lorbeeren im Kampf gegen Oppositionelle, deren Leiter teils erschossen, teils eingekerkert wurden. Nur zwei retteten sich ins Exil.

Die Brutalität des Regimes, zu dem Bofill gehörte, erregte Castros Zorn. Bofill trat den Bußgang der „Selbstkritik“ an und rettete sich in die „Fruchtbaue“, eine Organisation, wo unter dem Vorwand des Anbaus und der Vermarktung von Zitrusfrüchten politische Gefangene Zwangsarbeit auf dem Land im Dienst ihrer „Rehabilitation“ leisten mußten. Ein Schlagwort des Programms war „Arbeit macht frei“, was bekannt klingt.

Bofill verwarf die ideologischen Lehren seiner Jugendzeit nicht. 1968 klagte er Castro an, nicht wie ein konsequenter Marxist zu handeln. Neuer Prozeß, neue „Selbstkritik“. Nun landete er kurioseweise als Aufseher der ideologischen Erziehung an einer Fakultät der Universität von Havanna. Einer seiner Ankläger sagt, daß dieses Amt ihm heute im Westen Respektabilität verleiht, wo es als Professor für Philosophie gilt. 1979 erhielt Bofill zum ersten Mal in der französischen Botschaft in Havanna



Rein in die Botschaft, raus aus der Botschaft: Bofill

FOTO: DW

Asyl. Vergeblich versuchte er 1980, von der peruanischen Botschaft aus ins Ausland zu gehen. Im April 1983 suchte er erneut Asyl in der französischen Botschaft. Er verließ sie, als Kuba dem damaligen Botschafter Pierre Descamps versicherte, Bofill drohe keine Gefahr.

Ende September wurde er dennoch verhaftet. Diesmal gab es keinen Weg mehr zurück. Bofill, dessen Frau und Sohn Kuba verließen, versuchte vergeblich, ihnen nachzuwandern. Er fand im vergangenen September abermals Asyl in Frankreichs Botschaft, von wo aus er seine Berichte über den Stand der Menschenrechte in Kuba herausstrummelt.

Ronald Reagan gehört zu denen, die sich für sein Schicksal interessieren. Bofill gibt viele Rätsel auf. Ist er ein politischer Witzbold, der in Ungnade fiel? Oder trieb ihn seine Zanksucht ins Unglück? Oder ist er ein zur Sache der Menschenrechte Bekehrter? Die Antwort wird man erst erhalten, wenn Bofill Kuba verlassen und seine Seite der Geschichte schreiben kann. Inzwischen ist er als einstiger Diener Castros ein Kronzeuge gegen die Unmenschlichkeit des Regimes.

DIE MEINUNG DER ANDEREN

Der NH-Bankrott beschäftigt viele Zeitungen

NEUE ZEITUNG

Damit ist die Absicht des DGB, sich das Problem Neue Heimat mit ihren 280 000 Wohnungen und 17 Milliarden DM Schulden für eine Mark vom Hals zu schaffen, gescheitert. Er hat für den Verkauf nicht nur kräftig zuzahlen müssen vor allem mit seinem Ansehen bei den eigenen Mitgliedern und der Öffentlichkeit. Nun muß er alles sogar wieder zurücknehmen. (Essen)

Schwarzfärbter Bote

Sechs Wochen wird die Neue Heimat, sofern die Verträge schnell unterzeichnet werden, im Besitz des Horst Schiesser gewesen sein, sechs Wochen, in denen die SPD nicht zuletzt wegen des Neuen-Heimat-Skandals zwei Wahlen verloren hat, in denen der DGB Vertrauenskapital abschreiben mußte und in denen wertvolle Zeit verstrich, die bei der Sanierung des Konzerns nun fehlt. (Oberndorf)

RHEIN-NECKAR-ZEITUNG

Doch was erwartet die Mieter? Soll nur Zeit geschunden werden für eine Liquidierung, dieses Mal aber unter Verantwortung der Gewerkschaften und nicht eines Strohmannes? (Heidelberg)

Offener Zeitung

War es die späte Einsicht des DGB, den Konkurs unter allen Umständen

vermeiden zu müssen, oder die Befürchtung, die Banken könnten und würden ein „Durchgriffrecht“ auf das Vermögen des DGB geltend machen? Tatsache ist – der DGB mußte eingestehen, daß der Verkauf letztlich nur der Versuch war, sich aus der Verantwortung zu stehlen.

WESTFALEN-BLATT

Als erstes Ergebnis der Affäre um die Neue Heimat ist damit das endgültige „Aus“ für die Gemeinnützige in Sicht – das Ende des Skandals noch lange nicht. Das Spiel auf Zeit hat ihn unnötig verlängert. (Bielefeld)

Offener Zeitung

Wahrscheinlich haben wir es hier mit einer hochexplosiven Mischung aus ökonomischem Dilettantismus und schierer Panik zu tun. Einen weiteren Versuch, zu vertuschen oder zu verschleiern, Verantwortung abzuschoben oder den Staat anpumpen zu wollen, kann und darf es nicht geben.

SÜDKURIER

Ein Sanierungskonzept mit Schiesser hätte bedeutet, daß die Banken auf gewaltige Forderungen verzichten müssen, während der DGB als früherer Eigentümer der Neuen Heimat fröhlich auf seinem Milliardenvermögen sitzt. Das ging den einstigen Geldgebern des DGB über die Hutschnur. (Konstanz)

Zum Rechtsfrieden trägt dieses Karlsruher Urteil nicht bei

Ein bißchen Nötigung des Rechtsstaates soll nicht unbedingt verwerflich sein / Von Henning Frank

Ein Beitrag zur Wiederherstellung des Rechtsfriedens bei Demonstrationen ist das Urteil des Bundesverfassungsgerichts nicht. Im Gegenteil. Aus gewissen Teilen der Begründung können die gescheiterten Kläger sogar eine Rechtfertigung ihrer Blockaden herauslesen.

Die vier Richter, die das Urteil des Grundrechtssenats nicht gebilligt haben – unter ihnen mit großer Wahrscheinlichkeit der Berichterstatter des Verfahrens, Helmut Simon, und Professor Hermann Heußner –, bescheinigen allen Sitzblockierern ohne wenn und aber, daß ihre Aktionen ein Teil der Auseinandersetzung über hochpolitische Streitfragen sind.

Diese vier Richter, die sich vorbehaltlos gegen eine Verurteilung wegen Nötigung aussprechen, werfen den staatlichen Organen vor, daß sie eine begriffliche Verwirrung begünstigen, wenn „psychische Gewalt“ durch friedliche Sitzblockaden ebenso als Gewalt behandelt werden wie eine Nötigung durch körperliche Gewalttätigkeit. Eben das

aber – daß psychische Gewaltwirkungen Gewalt sind – wird von den anderen vier Mitgliedern des Ersten Senats bejaht, zu denen neben Vizepräsident Professor Roman Herzog auch Professor Dietrich Katzenstein und Otto Seidl gehören sollen.

Sie vertreten die rechtsverbindliche Ansicht, daß nur durch eine weite Auslegung des Gewaltbegriffes die Freiheit der Willensbetätigung auch gegenüber solchen strafwürdigen Einwirkungen geschützt werden können, die zwar „sublim“, aber ähnlich wirksam wie körperlicher Kraftaufwand sind“. Sie stellen fest, daß als Gewalt ein unrechtmäßiges Vorgehen verstanden werden muß, durch das ein anderer zu etwas gezwungen wird.

Das aber geschieht durch das Versperren der Zufahrt. Das Bundesverfassungsgericht wies in diesem Zusammenhang ausdrücklich darauf hin, daß das Risiko, für diese Zuführung eines empfindlichen Übels bestraft zu werden, jedem Teilnehmer an den Sitzblockaden bekannt gewesen sei. Dies jedoch wird von Helmut

Simon und drei weiteren Richtern bestritten. Zwar sind auch sie der Ansicht, daß die Sitzblockaden nicht rechtmäßig waren. Nötigende Gewalt im Sinne des Paragraphen 240 des Strafgesetzbuches aber könne den Teilnehmern nicht zur Last gelegt werden, da sie sich völlig passiv, also gerade nicht gewaltsam, verhalten hätten.

Das wird vom Bundesverfassungsgericht, für das in diesem Fall nur die anderen vier Richter eine Aussage machen können, ganz anders gesehen: Auch wenn sich Teilnehmer von Sitzblockaden auf die Versammlungsfreiheit berufen können, soweit sie sich dabei auf „passive Resistenz“ beschränken und insoweit friedlich bleiben, müsse das doch nicht bedeuten, die Sitzblockaden als rechtmäßig einzustufen. Auch wenn jede Demonstration ganz zwangsläufig mit Behinderungen Dritter verbunden ist, so handele es sich bei den Sitzblockaden eben nicht bloß um „sozialadäquate Nebenfolgen“, die Behinderungen seien vielmehr der eigentliche Zweck, um Aufmerksamkeit zu erze-

gen. Schon in seiner Laepple-Entscheidung hat aber der Bundesgerichtshof 1969 darauf hingewiesen, daß niemand befugt sei, öffentliche Aufmerksamkeit durch gezielte und absichtliche Behinderungen zu steigern. Nach Ansicht der obersten Verfassungshüter können Sitzblockaden auch nicht unter dem Gesichtspunkt des zivilen Ungehorsams als zulässig gerechtfertigt werden.

Die Respektierung derartiger Aktionen ist, wie das Bundesverfassungsgericht dem Bundesgerichtshof zustimmend zitiert, mit den Grundprinzipien des Rechtsstaates unvereinbar.

Darum kommen die Gerichte gar nicht darum herum, bezweckliche Verkehrsbehinderungen durch Sitzblockaden als Nötigung zu bestrafen, soweit das als verwerflich angesehen werden muß. Ob aber das Verhalten eines Sitzblockierers nach allgemeinem Urteil in so hohem Maße zu mißbilligen ist, daß er wegen Nötigung bestraft werden muß, kann nach der

heutigen Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts allein der Richter vor Ort entscheiden.

Damit haben die obersten Verfassungshüter praktisch, der neuen Rechtsprechung des Bundesgerichtshofes ihr „Gegenteil“ aufgedeckt: Daß es der Einzelfallprüfung durch die Gerichte überlassen bleiben muß, ob ein Teilnehmer verwerflich handelt und sich damit einer Nötigung nach Paragraph 240 StGB schuldig gemacht hat. Das war für die obersten Verfassungshüter zumindest in einem Fall einer Sitzblockade vor dem amerikanischen Kessel in Neu-Ulm zweifelhaft, da der Beschuldigte bis zur polizeilichen Räumung der Zufahrt lediglich über einen Zeitraum von wenigen Minuten vor dem Haupteingangstor der Kaserne gesessen hatte.

Die Befürchtung ist wohl nicht unberechtigt, daß als Folge dieses Urteiles Karlsruher Strafrichter künftig noch häufiger als bisher Sitzblockierer von dem Vorwurf der Nötigung freisprechen werden.

سورة الفاتحة

***Aus den Trümmern
dringt der
Ruf nach Härte***

Von PETER PHILIPPS

Hombach, in den vergangenen Monaten fast wie ein Zwilling immer in der Nähe seines Freundes, war gar nicht erst nach Bonn gekommen. So mußte Clement im Präsidium alleine das Scheitern des bisherigen Konzepts eingestehen - und zog mit seinem Rücktritt auch gleich die Konsequenz. Tiefe persönliche Enttäuschung und Erschöpfung kamen hinzu, nachdem er sich in den vergangenen Monaten bis an die Grenzen des Erträgliches für die Aufgabe eingesetzt hat. Zur nachmittäglichen Konferenz mit den Landes- und Bezirksfürsten der SPD sowie zur abschließenden Vorstandssitzung erschien er schon nicht mehr, verbarrikadierte sich zu Hause bei seiner Frau und den

Von Erhard Eppler bis Hans Apel, von Oskar Lafontaine bis Hans Matthöfer reichte die Rednerliste mit insgesamt 15 Namen, die Brandt aufrief. Hatte das Präsidium am Vormittag noch in ruhiger Atmosphäre die Hamburg-Wunde geleckt und sich

Dem Kandidaten fehlt es an Schärfe: Hat Wolfgang Clement Johannes Rau falsch beraten?

Der Name Hombach war in diesem Zusammenhang bis dahin nicht aus-

Erster Schritt war Brandts Festlegung am Ende der hitzigen Diskussion, daß von nun an Grotz als Leiter der Wahlkampfkommission sei. „Die Verantwortung für die Finanzen hat Matthöfer“, der Schatzmeister.

Daß die neue, schärfere Gangart gegenüber dem politischen Gegner möglicherweise nicht die Stärke von „Bruder Johannes“ sein könnte, stößt niemanden. „Dann muß dies eben ein anderer machen“, rief einer in der Runde. Doch der Kandidat präparierte sich gerade zu Hause sowie in stetiger telefonischer Rückkopplung mit Brandt und Vogel. Vielleicht lest Sie dabei auch noch einmal den Brief von Helmut Schmidt durch, in dem dieser ihn vor dem schweren Weg gewarnt hatte, den er mit der Übernahme der Kanzlerkandidatur gehe.

Die I.G. Farben – Geschichte eines Sündenfalls

In vier Folgen bringt die ARD von heute an Heikles unterhaltsam auf den Bildschirm: Die Familien-Saga „Väter und Söhne“ über die Rolle der I.G. Farben in den beiden Weltkriegen kommt dabei im Handlungsablauf, nicht aber in ihren Personen der historischen Wirklichkeit sehr nahe.

Von JOACHIM WEBER

Das Nürnberger Urteil vom 29. und 30. Juli 1948 setzte den Schlüsselpunkt unter einem beraubenden Kapitel deutscher Wirtschaftsgeschichte, unter die Geschichte der „Interessengemeinschaft der deutschen Textilarbeitsindustrie“, I.G. Farben“ oder ganz kurz auch nur „I.G.“ geheissen. Dreizehn führende Köpfe dieses Zusammenschlusses, der zunächst als Kartell gedacht, sich unter dem Druck der Ereignisse rasch zu einem Konzerngebilde gewandelt hatte, wurden zu Gefängnisstrafen zwischen einem Jahr und acht Jahren verurteilt.

Ihnen hatten die alliierten Strafverfolger einen ganzen Katalog von Verbrechen vorgeworfen: Die Planung, Vorbereitung und Führung von Angriffskriegen, Raub und Plünderungen, die Versklavung und Tötung der Zivilbevölkerung, von Kriegsgefangenen und Konzentrationslager-Insassen – ein beachtliches Spektrum, bedenkt man, daß es um Manager ging, die „nebenbei“ auch noch einen ganz normalen Industriezweig zu führen hatten.

Der Prozeß um die ebenso unglückliche wie unausweichliche Verquickung der deutschen Chemie mit dem Nazi-Herrschaftsapparat hat zu dem weitverbreiteten Irrtum geführt, die I. G. Farben sei eine Erfindung der Nazis gewesen. Der Fernseh-Vierteljahr "Väter und Söhne" um die fiktiven „Farwerkse Friedrich Schille AG“ korrigiert nicht nur diese Vorstellung, sondern will, als unterhaltsame Familien-Saga verkleidet, auch einen Eindruck des eigentlichen Gemischs aus Emotion und Kalkül aus Staatsräson und persönlichen Ehrgeiz vermitteln, das die Entwicklung der I. G. von Beginn an vorantrieben hat.

Der Ursprung der realen I.G. Farben lag schon in den ersten Jahren dieses Jahrhunderts. Von einer USA-Reise im Jahre 1903 hatte der damalige Bayer-Chef Carl Duisburg wichtige Eindrücke mitgebracht: Aller Art Trust-Gesetzgebung zum Trotz schlossen sich amerikanische Unternehmen zu riesigen Konzerngebilden zusammen. Die deutschen Chemieunternehmen aber lagen damals in erbitterten Kampf um die Märkte i.G.-Farben-Monograph Joseph Böckl: Preisbruch, Verschleppung von Patentverfahren, Begünstigung von Bestechung - kurz: alle bekannten Formen unlauteren Wettbewerbs waren an der Tagesordnung."

In dieser Situation trat Duisberg an seine Konkurrenten mit dem Vorschlag heran, sich zusammenzuschließen. Im ersten Anlauf wollten das Ganze noch nicht so recht funktionieren. Zunächst vereinigten sich die Höchster Farbwerke und die Cassella einerseits sowie Bayer, die

BASF und Agfa andererseits. Erst unter dem Druck des Ersten Weltkriegs kamen dann alle unter dem Dach der Interessengemeinschaft der deutschen Teerfarbenfabriken zusammen.

Im zehnstündigen Fernseh-Epos finden sich von der an sich schon spannenden Gründungsgeschichte nur wenige Elemente wieder. Schließlich geht es nicht um eine Dokumentation, sondern um einen Unterhaltungsfilm, der sich an historische Vorbilder lediglich anlehnen soll.

Sehr nahe rückt das Film-Unternehmen dem historischen Original in den Geschehnissen des Ersten Weltkriegs. Seine Materialschlachten machten erstmals deutlich, daß die moderne Kriegführung auf eine funktionierende Industrie und Wissenschaft angewiesen war. Ohne die Chemie wäre der Krieg schon 1915 zu Ende gewesen! Abgeschnitten von den Selpeter-Importen, fehlte den Deutschen jeglicher Nachschub für die Schießpulver-Produktion.

Erst die mit ungeheurem Nachdruck vorangetriebene Ammoniak-Synthese der BASF-Wissenschaftler Fritz Haber und Carl Bosch (die sich mit weiteren Vorbildern in der Väter-und-Söhne-Figur Dr. Heinrich Beck vereinigen) schuf buchstäblich in letzter Minute die Unabhängigkeit vom Ausland – die Pulver-Produktion und damit der Krieg gingen weiter. Haber und Bosch erhielten später den Nobelpreis.

Auch der zweite Kriegsbeitrag de
I. G. Farben wird im Film gewürdigt
die völkerrechtswidrige Entwicklung
von Giftgas (unter Leitung von Ha
ber), das den deutschen Truppen zu
Durchbruch verhelfen sollte. Stat
Habers Frau Clara, die angesichts de
„patriotischen“ Pflichterfüllung ihre
Mannes den Freitod wählte, begeht
im Fernsehstück die Gattin des (wie
Haber jüdischen) Bankiers Bernheim
Selbstmord.

Unter dem Hitler-Regime wurde die 1925 endgültig fusionierte I.G. dann allmählich immer mehr in die Staatsorganisation integriert. Hitler-Gegner Carl Bosch gelang es dennoch 1937, die jüdischen Mitglieder seines Aufsichtsrates zu halten. Das lag wohl nicht zuletzt an der Machtposition der Farbenindustrie. „Aus ihren Fabriken und Laboratorien kamen ja die strategisch wichtigen Grundstoffe wie Öl, Nitrate, Gummi und Weibagen, die es in natürlicher Form in Deutschland nicht gab“, berichtet Bosch.

Tatsächlich war es vor allem die Synthese von Treibstoff und Kautschuk (für Autoreifen) aus Kohle, die Hitler dann eine so lange Kriegführung erlaubte. Und in diesem Zusammenhang kam es dann zu dem, was die Historiker als den Sündenfall der I. G. Farben apostrophieren: 1941 begann der Bau einer Kohle-irdischen Anlage in Polen, Standort Auschwitz, wegen der billigen Arbeitskräfte. Sowohl beim Bau als auch beim Betrieb des Werks wurden – in Zusammenarbeit mit der SS – KZ-Häftlinge unter kaum vorstellbaren Bedingungen eingesetzt.

In Nürnberg bekamen die I.-G. Farben-Direktoren die - von vielen Zeitgenossen als zu milde angesehene - Quittung.

„Am liebsten höre ich Mozart und gute Nachrichten von meiner Bank. Neben meinen anderen Geldgeschäften kümmert sie sich auch um steuersparende Anlagen und gibt mir immer wieder wertvolle Tips. Das kann meine Bank besonders gut, weil sie zusammen mit führenden Finanzinstituten einen leistungsfähigen Verbund bildet. Ein eingespieltes Orchester.“

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen.

 **Volksbanken Raiffeisenbanken**

Der Verbund:
Volksbanken, Raiffeisenbanken
mit mehr als 19.000 Bankstellen
DG BANK
Deutsche Genossenschaftsbank
7 regionale Zentralbanken
Bausparkasse
Schwäbisch Hall
DG HYP
Deutsche Genossenschafts-
Hypothekbank
DIFA
Deutsche Immobilien Fonds AG
Münchener Hypothekbank
B+V Versicherung
Bayerische Lebensversicherungsgesellschaft

Union will Vorstoß von Friedmann nach der Wahl aufgreifen

Der deutschpolitische Vorstoß des CDU-Bundestagsabgeordneten Bernhard Friedmann wird nach der Bundestagswahl in einer Sonderveranstaltung der Bundestagsfraktion diskutiert. Dies bestätigte der parlamentarische Staatssekretär im innerdeutschen Ministerium, Otfried Henning (CDU), gegenüber der WELT.

Der CDU-Bundestagsabgeordnete und Präsident des Bundes der Mitteldeutschen, Bernd Witz, begrüßte auf Anfrage der WELT die Empfehlung seines Fraktionskollegen Friedmann, die deutsche Frage auch unter operativen Gesichtspunkten aufzugreifen. Er weist allerdings darauf hin, daß

Jaumann sieht düstere Zukunft für Maxhütte

Der Start des elften Bayerischen Landtags in die Alltagsarbeit begann gestern nachmittag mit einer von der SPD beantragten Aktuelle Stunde über ein altes, offenbar aber unlösbares Problem: die Sicherung und die Zukunft des Stahlwerkes Maxhütte.

Bundeskanzler Helmut Kohl hatte auf Drängen der CSU versprochen, der Maxhütte beim Überleben zu helfen. Doch die Fakten, die Bayerns Wirtschaftsminister Jaumann gestern vorlegte, waren düster. Niedriger Dollarkurs und ausländische Billigstahlproduktionen drücken die deutschen Stahlexporte. Stahl aus dem oberösterreichischen Bruckmühl überflutet den süddeutschen Raum, zurückgehende Erdölförderung mindert die Nachfrage nach Rohren. Die Maxhütte, die vor 20 Jahren noch knapp 10 000 Beschäftigte zählte, muß voraussichtlich bis 1988 um weitere 1500 auf unter 5000 schrumpfen.

Erschwerend kam eine Aktion aus Bremen hinzu, die Jaumann als „ausgesprochen unfreundlichen Akt gegenüber Bayern“ bezeichnete: Als der Maxhütten-Eigner Klöckner das Kaltwalzwerk stilllegen wollte, obwohl ein Großabnehmer für Flachprodukte in Sicht war, und Bayern deshalb die Stilllegungshilfen verweigerte, zahlte die Hansestadt im Interesse der eigenen Stahlproduktion diesen Betrag.

187 Millionen Mark an Fördermitteln pumpte die Münchner Regierung seit 1983 in das Unternehmen in der strukturschwachen Region (15 Prozent Arbeitslosigkeit), dennoch sollen am europäischen Subventionskodex vorbei weitere Hilfen gewährt werden. Für wahrscheinlich 36 Millionen Mark werden brachliegende Maxhütten-Grundstücke aufgekauft, für Investitionen und Forschungen sollen weitere Millionen gewährt werden.

Darüber hinaus hat Jaumann gestern Opposition und Gewerkschaften, alles zu vermeiden, was diesem Raum ein negatives Image geben könnte. Was gegenwärtig in der politischen Diskussion um die Maxhütte geschehe, sei nicht geeignet, Investoren für diesen Standort zu gewinnen, mahnte der Minister.



Tote Aale bei Rastatt

FOTO: DPA

Gifteinleitung durch weitere Firma

Große Verärgerung in Baden-Württemberg über verspätete Schweizer Nachricht

HARALD GÜNTHER, Stuttgart

Die im Oberrhein nachgewiesenen Giftstoffe stammen nicht nur aus dem abgebrannten Lagerhaus des Schweizer Chemiekonzerns Sandoz. Bereits am 31. Oktober hatte die benachbarte Firma Ciba Geigy rund 400 Liter des Pflanzenschutzmittels Atrazin in eine ufernahe Kläranlage eingeleitet. Wie das zuständige Gewässer-schutzamt in Basel gestern mitteilte, ist dieser Schadstoff von dort aus in den Rhein gelangt.

Bis zu diesem Zeitpunkt hatten die Behörden in Baden-Württemberg von dieser zusätzlichen Einleitung aus der Schweiz keine Ahnung. Allerdings war man schon vor Tagen in verschiedenen Wasserproben auf Atrazinwerte gestoßen, die sich nach Angaben von Stuttgarts Umweltminister Gerhard Weiser (CDU), nicht allein auf den Brand bei Sandoz zurückführen lassen. Die erst jetzt erfolgte Benachrichtigung durch das Gewässerschutzamt Basel wurde in

Stuttgart mit großer Verärgerung aufgenommen.

Kritik übte Baden-Württembergs Umweltminister auch am Verhalten der Firma Sandoz. So habe die Konzernleitung am 2. November, einen Tag nach der Brandkatastrophe, eine Lagerliste über nur acht Chemikalien bekanntgegeben. Aufgrund dieser „Parameter“ sei eine realistische Einschätzung der Folgen nicht möglich gewesen. Erst zwei Tage später habe Stuttgart von den eigenständigen Wasserschutzbehörden eine umfassende Liste über 34 in den Rhein gelangten Chemikalien nachgereicht bekommen. Vor Ort, so Weiser, habe er am Montagvormittag sehr deutlich gesagt, daß „ich mit vielem nicht einverstanden bin“. Jetzt allerdings gehe es in erster Linie um die Begrenzung und Regulierung des Schadens. Mehrere internationale Expertengruppen würden nun „alle Möglichkeiten der ökologischen Wiedergesundung des Rheins ausloten“.

Über das Ausmaß des entstandenen Schadens gab es am Oberrhein immer noch kein zuverlässiges Bild. Nach ersten Erhebungen dürften 440 Tonnen Aale verendet sein. Außerdem: muß, so Weiser, davon ausgegangen werden, daß die Wasserflöhe, ein Hauptnahrungsmittel der Fische, „ausgestorben“ sind. Fliegen und Fliegenlarven wurden durch das Unglück zu 90 Prozent vernichtet, die Kleinkrebkolonien sind ebenfalls in Mitleidenschaft gezogen worden. „Ökologisch“, mutmaßte Weiser, „gibt es Nachwirkungen, die uns noch lange beschäftigen werden.“

Unterdessen hat die Unternehmensleitung der Firma Sandoz ihre generelle Verpflichtung zur Schadensregulierung anerkannt (WELT v. 11. 11.). Wie Ersatzleistungen im einzelnen zu bemessen sein werden, muß nun von einer internationalen Arbeitsgruppe der Anliegerstaaten geprüft werden.

„Verbrechen darf sich nicht bezahlt machen“

Zimmermann fordert besseren Zugriff auf Verbrechens-Vermögen

WERNER KAHL, Wiesbaden

Macht sich Verbrechen bezahlt? Der Gewinn aus gesetzwidrigen Handlungen als Tatanreiz wird in dieser Woche auf der traditionellen Herbsttagung im Bundeskriminalamt (BKA) untersucht. Angesichts des Trends der internationalen Entwicklung forderte Bundesinnenminister Friedrich Zimmermann (CSU) eine ausreichende gesetzliche Handhabe, die es ermöglicht, Gewinne aus Verbrechen abzuschöpfen. Vermögen in der Hand organisierter Banden bedeute nicht nur persönliche Bereicherung auf Kosten des Sozialprodukts, sondern auch Macht.

Organisierte Verbrecher sind heute nach Erkenntnissen der Kriminalpolizei deliktübergreifend in allen Bereichen tätig, in denen hohe Gewinne erwartet werden können, sagte Zimmermann vor in- und ausländischen Kriminalisten, Kriminologen, Richtern und Staatsanwälten. Die Sozialschädlichkeit ergibt sich aus Schätzungen: Gesetzwidriges Handeln macht in der Bundesrepublik jährlich etwa zehn Prozent des Brutto-Sozialproduktes aus.

Bei Wirtschaftskriminalität wird der Gesamtschaden 1985 mit zwei Milliarden, der Schaden aus Betrug mit 2,4 Milliarden Mark beziffert.

„Stumpfe Gesetze“

Die Gewinne aus illegalem Drogenhandel wurden auf der BKA-Tagung in der Größenordnung von etwa einer Milliarde Mark jährlich errechnet. Welche Gewinne im einzelnen erzielt werden können, machte der Vergleich des Produktpreises im jeweiligen Anbaugebiet mit dem Verkaufspreis in den Verbraucherregionen deutlich. Für ein Kilogramm Kokain, das in Peru etwa 10 000 Mark kostet, werden in der Bundesrepublik Deutschland 250 000 Mark bezahlt. Selbst der Transport eines Kilogramms Heroin von Holland nach Deutschland stellt eine Ertragssteigerung von 350 Prozent in Aussicht.

Dagegen ist das heutige Gesetzesinstrumentarium, das den Behörden zum Abschöpfen des Gewinns zur

Verfügung steht, stumpf. In Baden-Württemberg konnte von 1970 bis 1980 bei rund 720 000 Verurteilungen lediglich in 104 Fällen der Vermögensverfall angeordnet werden. Diese Praxis gelte weitgehend heute noch, und zwar im gesamten Bundesgebiet, bestätigte Bundesinnenminister Zimmermann.

„Interessenausgleich“

Die derzeit geltenden materiell- und formellrechtlichen Bestimmungen hätten selbst dann kaum praktische Bedeutung, wenn zum Beispiel bei Umweltdelikten Gewinne aus illegaler Abfallbeseitigung eingezogen werden sollen. Fälle der „Drittbegünstigung“ durch Verbrechen, wie der Bereicherung von Personen, die im Hinblick auf die konkrete Tat nicht inkriminiert sind, können mit dem derzeitigen Rechtsinstrument des Vermögensverfalls nicht erfaßt werden. Zumeist sind die relevanten Beträge dem Zugriff der Strafverfolgungsbehörden längst entzogen, bis diesen der Nachweis der entsprechenden Tatbestandsvoraussetzung gelingt. „Hier müssen Gesetzeslösungen gefunden werden, die diesen gerechten Interessenausgleich zwischen staatlichem Strafverfolgungsanspruch und den Interessen des Betroffenen gewährleisten“, sagte Zimmermann.

Das Modellgesetz, das Raimund Wingerter vom Generalsekretariat der Internationalen Polizeioberorganisation vortrug, sieht eine konzentrierte in- und ausländische Strafverfolgung mit Interpol vor. Unter den 142 Interpol-Mitgliedsstaaten besteht jedoch über die Maßnahmen, Verbrechensgewinne abzuschöpfen, keineswegs Einigkeit. Nur 25 Länder beauftragen einen entsprechenden Interpol-Fragebogen. Zwar seien Länder der Dritten Welt besonders daran interessiert, deutlich zu machen, daß Verbrechen sich nicht bezahlt machen, doch zu der Mehrheit, die schweigt, müssen rund 40 Staaten gerechnet werden, die sich als „Steuerparadies“ anbieten. An ihren Grenzen sind der Fahndung Schranken gesetzt.

Appell für die Volkszählung

gey, Bonn

Die wohnungswirtschaftlichen Spitzenverbände haben jetzt gemeinsam zur Unterstützung der Volkszählung im kommenden Jahr aufgerufen. Wie der Zentralverband der Haus- und Grundeigentümer mittel- und kleinrenter, wollen die Verbände mit verschiedenen Aktionen den „Boykott-Initiativen“ entgegenwirken.

In einem gemeinsamen Flugblatt heißt es: „Kein anderes Industrieland der Welt weiß so wenig über sich selbst wie wir. Politik im Interesse aller Bürger braucht aber sichere Entscheidungsgrundlagen, wie sie nur eine Volkszählung liefern kann.“ Das Volkszählungsgesetz gewährleiste, daß keine Daten mißbraucht würden. Bund und Länder werden aufgerufen, die Zählung nicht wieder an finanziellen Erwägungen scheitern zu lassen und die Zuwendungen für Städte und Gemeinden zu erhöhen.

VDS droht mit Besetzungen

DW, Bonn

Die „Verinigten Deutschen Studentenschaften“ (VDS), deren Vorstand von marxistischen Gruppierungen gestellt wird, plant in diesem Semester eine „Studentenbefragung“. In der Zeitschrift „rote blätter“ des DKP-nahen MSB-Spartakus, der im VDS-Vorstand vertreten ist, heißt es dazu: „In der einen oder anderen Hochschule müssen vielleicht erst einmal 150 Kommilitoninnen und Kommilitonen drei Stunden das Rektorat besetzen, bevor der Rektor zustimmt.“ Der Bundesvorsitzende des Ringes Christlich-Demokratischer Studenten (RCDS), Christoph Brand, hat die Juros aufgefordert, gegen „kommunistische Agitation und Gewalttätigkeiten klar Stellung zu beziehen“. Die Juros haben an mehr als einem Dutzend Hochschulen Koalitionen mit dem MSB-Spartakus geschlossen.

Verfassungsgericht: „Sitzblockaden“ sind strafbar

Patt von vier zu vier Richterstimmen / Bundesregierung sieht ihre Rechtsauffassung bestätigt

dpa/W, Karlsruhe

Sitzblockaden von militärischen Einrichtungen sind nach einer Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts grundsätzlich strafbar. Mit dem am Dienstag vom Ersten Senat verkündeten Urteil wurden sechs von sieben Verfassungsbeschwerden zurückgewiesen, mit denen sich Mitglieder der Friedensbewegung gegen ihre Verurteilungen gewehrt hatten.

Die Bundesregierung sieht sich in ihrer Rechtsauffassung in wesentlichen Punkten bestätigt. Während auch die CDU-CSU-Bundestagsfraktion das Ergebnis begrüßte, jedoch unter Hinweis auf das Patt von vier zu vier Richterstimmen von „gravierenden Schönheitsfehlern“ sprach, stieß der Spruch bei SPD und Grünen auf Kritik. Es bleibe zu prüfen, ob die angesichts der Stimmengleichheit verbliebene Unsicherheit durch eine

neue Fassung des Nötigungsparagraphen im Strafgesetzbuch ausgeräumt werden müsse.

Die Rüstungsgegner hatten mit Sitzblockaden gegen den NATO-Nachrüstungsbeschluß protestiert und waren dafür wegen Nötigung verurteilt worden.

Bei der Bewertung der Verfassungsbeschwerden bestand zwischen den Auffassungen der acht Richter jedoch keine Übereinstimmung. Das Urteil erging mit Stimmengleichheit. In einem solchen Fall kann laut Verfassungsgesetz (§ 15 Abs. 2) ein Verstoß gegen das Grundgesetz nicht festgestellt werden. Strittig war unter anderem, ob die weite Auslegung des Begriffs der Gewalt im Nötigungsparagraphen (§ 240 Strafgesetzbuch) sich noch in den „Grenzen zulässiger Auslegung“ bewegt. Nach Meinung von vier Richtern deren Auffassung

des Urteils trägt, ist Gewalt im Sinne des § 240 gegeben, wenn die auf das Opfer „ausgeübte unausweichliche Zwangswirkung den Einsatz einer gewissen, wenn auch geringfügigen körperlichen Kraft durch den Täter“ einschließt. Danach sei auch die Bildung einer „lebenden Barriere durch Niederlassen auf der blockierten Zufahrt“ Gewalt im Sinne des Gesetzes.

Dem widersprachen die vier anderen Richter. Zwar sind auch nach ihrer Ansicht Sitzdemonstrationen nicht rechtmäßig, sondern nach geltendem Recht als Verletzung versammlungs- und verkehrsrechtlicher Vorschriften zu beurteilen. Nötigende Gewalt könne den Teilnehmern aber nicht zur Last gelegt werden. Diese hätten sich vielmehr – abgesehen von strafrechtlich irrelevanten Vorbereitungshandlungen (Betreten und Niederlassen auf der freien Fahr-

bahn) – „völlig passiv, also gerade nicht gewalttätig“ verhalten.

Übereinstimmend vertraten die Karlsruher Richter die Auffassung, das Grundgesetz gebiete es nicht, Sitzdemonstrationen sanktionslos zu lassen. Geboten sei aber eine verfassungskonforme Auslegung und Anwendung des § 240 in dem Sinne, daß die Bejahung nötigender Gewalt im Falle einer Ausweitung des Begriffs nicht schon zugleich die Rechtswidrigkeit der Tat „indiziert“. Vielmehr sei die vom Gesetzgeber als Korrektiv vorgesehene „Verpflichtungsklausel“ des Nötigungsparagraphen, wonach die Tat nur rechtswidrig ist, wenn die Anwendung der Gewalt zu dem angestrebten Zweck als verwerflich anzusehen ist, unter Berücksichtigung aller Umstände heranzuziehen.

Von ABS bis V6: das Neueste über den PEUGEOT 505.

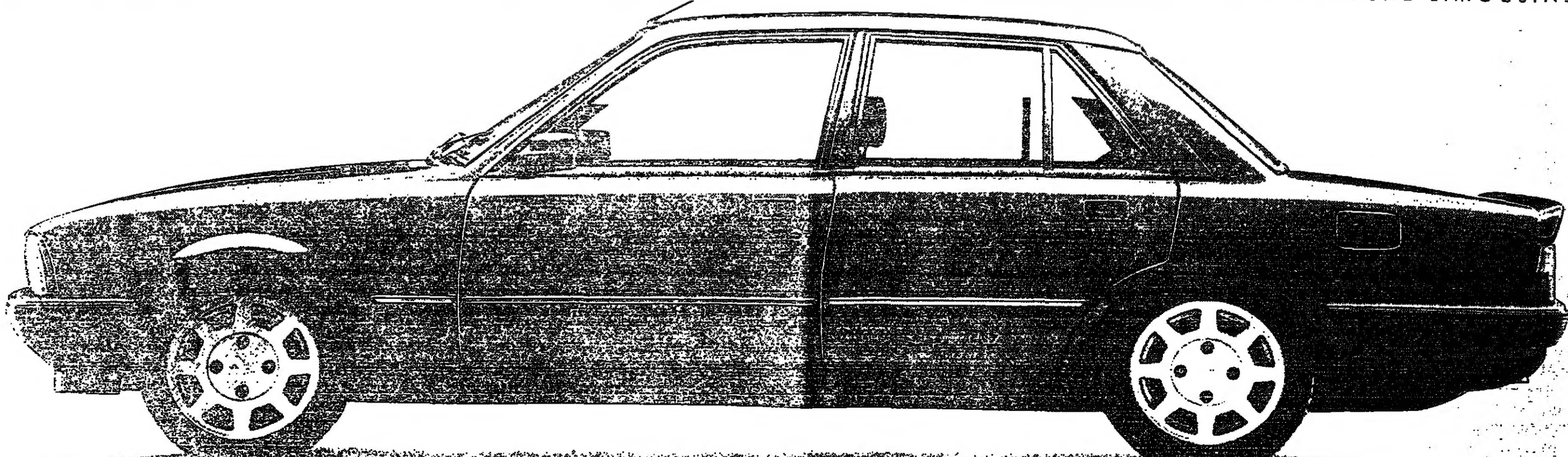
Als leistungsstarker Vierzylinder hat sich der PEUGEOT 505 längst einen ausgezeichneten Namen gemacht. Als kultivierter Sechszylinder stellt er sich jetzt erstmals vor. PEUGEOT 505 V6, das ist die Modellbezeichnung für eine neue hochklassige Langstrecken-Limousine, deren ausgereifter Sechszylinder-Motor ein Musterbeispiel an Laufruhe darstellt. Er schöpft Kraft aus dem vollen – 2649 cm³ Hubraum, 105 kW (142 PS). Er zeigt Temperament beim Beschleunigen – in 9,8

Sekunden auf 100. Er gestaltet schnelles, sicheres und entspanntes Fahren – 197 km/h Höchstgeschwindigkeit. Hinzu kommt eine Serienausstattung, die kaum einen Wunsch offenläßt: Abgaskatalysator und Anti-Blockiersystem (ABS), elektrisch verstellbare, beheizte Außenspiegel und elektrische Temperaturregelanlage, elektrische Fensterheber vorne hinten und elektrisches Schließbedach, elektrische Tür-Tank- und Kofferraum-Zentralverriegelung mit Fernbedienung

und vier Leichtmetallfelgen mit Bereifung 195/60 R 15 H. Alles in allem: Der PEUGEOT 505 V6 verwöhnt Sie nicht nur nach allen Regeln des Fahrkomforts, sondern ersorgt auch dafür, daß Sie jede Fahrsituation sicher und überlegen meistern. Mehr über diesen neuen, schadstoffarmen und für maximal 3 Jahre und 6 Monate steuerbefreiten Sechszylinder sowie über die anderen ebenso umweltfreundlichen Limousinen- und Breakversionen des PEUGEOT 505 – von 2165 cm³ bis 2649 cm³, von 51 kW

(70 PS) bis 110 kW (150 PS) – erfahren Sie bei Ihrem PEUGEOT TALBOT-VERTRAGSPARTNER. Finanzierung und Leasing über PEUGEOT AUTOMOBILE Creditbank

PEUGEOT 505
DIE KLASSISCHE LIMOUSINE



Dynamik mit flair

RAULF WELTMAYER 1985

Molotow - der glückliche Gehilfe des Tyrannen Stalin

Von MICHAEL VOSLENSKY

Er hatte einen kalten, immer ernsten Blick. Auch wenn er lächelte, zeigte er bloß seine Zähne unter dem kurzen Schnurrbart; das runde Gesicht blieb wie versteinert. Molotow war für uns immer ein Geheimnis. Was hatte diesen berühmten Komponisten Skrjabin, zur rechten Hand des blühten Tyrannen in der russischen Geschichte gemacht? Welche wilde, unersättliche Macht mußte in diesem unangenehmen Bürokraten wüten, um ihn nach außen hin ein Biedermann, in eine Shakespeargestalt zu verwandeln?

Molotow hat seine Memoiren geschrieben. Vor mehr als 20 Jahren, als er aus der Sowjetunion sah, sah ich immer wieder im Professoren-Lesesaal der Lenin-Bibliothek in Moskau. Er blätterte alte Jahrgänge der "Prawda" und machte sich Notizen - wie jeder politische Memoirist. Es ist schwer zu sagen, ob wir jemals sein Memoirenwerk zu sehen bekommen. Aber sollte das dennoch geschehen, werden wir dort kaum den Schlüssel zum psychologischen Rätsel Molotows finden: Das muß sicher eine Apologie des Stalinismus sein. In seinem letzten Interview, das die Tass zu Molotows 90. Geburtstag verbreitete, hatte der Greis sich immer noch als

eifrigen Leser der Leninwerke aufgespielt.

Selten war einem Menschen ein so langes politisches Wirken beschieden. Vor siebzig Jahren, im Jahre 1916, erklomm der 26jährige Student Wjatscheslaw Michailowitsch Skrijabin die erste Stufe der politischen Prominenz. Er wurde Mitglied des russischen Büros des ZK der bolschewistischen Partei. Das vom später liquidierten Bolschewiken Schljapnikow geleitete Dreier-Gremium hatte die Aufgabe, die Untergrundpartei in Rußland wiederzubeleben; sie war nämlich 1914 von den zaristischen Behörden zerschlagen worden. Der Zeitpunkt erwies sich als günstig. Am 12. März 1917 wurde der Zar in einem spontanen Aufstand gestürzt, und das ZK-Büro begann, im politischen Vakuum der ersten nachrevolutionären Tage, die Partei wieder aufzubauen. Die "Prawda" erschien wieder. Ihr Chefredakteur wurde Molotow. Ohne jede Instruktion von Lenin, der im Züricher Exil war, proklamierte Molotow in seiner Zeitung eine bittere Feindseligkeit zur demokratischen Provisorischen Regierung Rußlands, was der Lenin-schen Einstellung völlig entsprach. Dann kam Stalin aus der sibirischen Verbannung nach Petrograd und übernahm die Leitung der "Prawda". Aber Molotow blieb fest in der Parteiprominenz.

Lenin kannte Molotow und schätzte seine bürokratische Effizienz. Er machte Molotow zum Sekretär des ZK der Partei. Man nannte Molotow "steinerner Hintern" - so unermüdlich hockte er über den Parteipapieren. Aber Lenins kurze Briefe an Molotow klangen trocken und distanziert. Der nützliche kalte Bürokrat sagte menschlich dem ständig bewegten Revolutionär nicht zu.

Anders Stalin. Der Architekt der Nomenklatura entdeckte in Molotow seinen Mann. Mehr als 30 Jahre lang blieb Molotow an der Seite des Diktators. "Unser Wjatscheslaw" nannte ihn Stalin mit unerwarteter Wärme. Molotow war jahrzehntlang die Nummer zwei im Kreml. Sein offizieller Titel lautete: "Der engste Freund und Kampfgefährte des Genossen Stalin". Seine offizielle Stellung war Regierungschef.

Wir sahen Molotow auf dem Lenin-Mausoleum am Roten Platz an sowjetischen Feiertagen. Er stand neben Stalin - am 1. Mai im hellgrauen Mantel mit Hut, am 7. November im schwarzen Wintermantel mit Persianschallkragen und mit Persienmütze. In diesem altmodisch gewordenen Mantel und mit derselben Mütze kam er Jahrzehnte später in die Lenin-Bibliothek, und die Besucher schauten auf ihn wie auf einen Spuk aus vergangenen Zeiten.

Molotow beteiligte sich an ver-

schiedensten Verbrechen Stalins. Solschenizyn schrieb, daß Molotow "von unserem Blut getränkt" war. In der Tat: Sollten eines Tages die Historiker die auf Molotows Geheiß hingerichteten oder zu Tode Gemarteten zählen, wird man erschrecken. Was Wunder, daß im Jahre 1939 der inzwischen zum Außenminister gemachte Molotow so schnell seine Geistesverwandtschaft mit Ribbentrop und anderen Nazigrößen entdeckte. Die mit Molotows Unterschrift besiegelten geheimen Zusatzprotokolle zum Nichtangriffspakt und dem Freundschaftsvertrag zwischen der UdSSR und dem Nazireich bewirkten den Anschluß Litauens, Lettlands, Estlands, Bessarabiens, der Westukraine und Westbelorussien an die Sowjetunion und erlaubten Stalin, Finnland anzugreifen. Daß man dabei, obwohl es in keinem Protokoll stand, auch die Nordbukowina mitgehen ließ, war Molotows zusätzlicher Verdienst.

Nach Kriegsende begann Molotows Stern zu sinken. Im Zuge der antisemitischen Säuberung der Jahre 1948-49 wurde Molotows Frau, Polina Schemtschuzhina, ins Lager geschickt. Zwar nahm Molotow das ruhig hin, doch betrachtete ihn der mißtrauische Stalin mit Skepsis. Ein anderer avancierte zur Nummer zwei: Malenkov. Aber Molotow blieb unabhörmlich. Nach Stalins Tod

wurde er Mitglied des kurzlebigen Führungstrios neben Malenkov und Beria.

Die von Chruschtschow auf dem 20. Parteitag (1956) eingeleitete Entstalinisierung drohte, Stalins Günstlinge zu entmachten. Im Juni 1957 versuchten sie unter Molotows Führung, Chruschtschow zu stürzen. Der Coup schlug fehl. Die Nomenklatura wollte keine Rückkehr zum stalinischen Terror, der auch in ihren Reihen gewütet hatte.

Molotow wurde aus allen Führungsgremien verjagt und bekam den fürwahr bescheidenen Posten des Botschafters in der Mongolei. Dann wurde er in die Atombehörde nach Wien abkommandiert, aus der Partei ausgeschlossen und bald in Pension geschickt. Er blieb aber ein lebendiges Monument des Stalinismus und weigerte sich hartnäckig, sich von den "Fehlern" der Stalin-Politik zu distanzieren. Unter Tschernenko wurde der reuelose Greis in die Partei wieder aufgenommen. Das wurde zu Recht als Geste der Absolution an die Adresse aller Alt-Stalinisten empfunden.

In seinem Tass-Interview sagte der Greis, er sei glücklich, wolle 100 Jahre leben und bedauere bloß, daß er seines Alters sich nicht an der Gestaltung der Sowjetpolitik beteiligen könne. Die Menschen in der Sowjetunion bedauern dies nicht.



Molotow auf der Außenministerkonferenz 1955 in Genf. Schon in Ungnade, aber noch unabhörmlich. FOTO: AP

Ankara deckt Beteiligung Syriens am Terrorismus auf

Einzelheiten über Querverbindungen nach Damaskus

E. ANTONAROS, Rom

Ein von den türkischen Sicherheitsbehörden festgenommener Angehöriger der jordanischen Botschaft in Ankara hat jetzt gestanden, den Mord am jordanischen Geschäftsträger Zaid Saki im Juli 1985 im Auftrag des syrischen Geheimdienstes mitorganisiert zu haben. Gleichzeitig haben die Türken 27 Araber verschiedener Nationalitäten, unter ihnen auch die Nichts des PLO-Vertreters in Ankara, wegen subversiver Tätigkeit gegen die Türkei ausgewiesen.

Adnan Amerin, seit 21 Jahren Dolmetscher der jordanischen Botschaft in Ankara, hat den Türken gesagt, daß ein aus dem iranischen Aserbaidschan stammender Türke namens Ali Kerim in seinem Auftrag ein Auto beschafft habe. Kerim, inzwischen ebenfalls in den Händen der Polizei, hat gestanden, das Auto an den Palästinenser Nadi el Nadi übergeben zu haben. Gegen Nadi und drei weitere Palästinenser hatte die Staatsanwaltschaft in Ankara letzte Woche Anklage wegen der Ermordung des jordanischen Diplomaten erhoben.

Kerim, Nadi und ihre Komplizen sollen inzwischen gestanden haben, Mitglieder der vornehmlich in Libanon aktiven und nach westlichen Geheimdienstkenntnissen unter syrischer Kontrolle stehenden Terrororganisation "Islamischer Heiliger Krieg" zu sein. Amerin, der nach türkischer Ansicht die Rolle eines "Agentenfürhlers" für die Syrer gespielt haben soll, hat ferner zugegeben, am 13. Juni 1986 einen Anschlag auf ein Munitionsdepot in Karlikale bei Ankara verübt zu haben. Dafür soll er von Abu Nidals Terrorgruppe einen Betrag von 17 Millionen Lira (etwa 50 000 Mark) erhalten haben. Bei seinem Verhör durch die Türken hat er ferner ein geplantes Bombenat-

tentat auf einen US-General in Izmir sowie zwei ebenfalls geplante Anschläge auf den Atatürk-Damm und ein Kraftwerk in Ostanatolien aufgedeckt.

Diese Enthüllungen haben inzwischen eine Verstimmung zwischen dem türkischen Außenministerium und der PLO-Vertretung in Ankara ausgelöst, die einen vollwertigen diplomatischen Status genießt. Ein Palästinenser, der von den Türken zunächst als Tatverdächtiger im Zusammenhang mit dem Mord am jordanischen Geschäftsträger festgenommen, aber später wegen Beweismangels freigelassen worden war, berichtete der türkischen Polizei, daß der PLO-Vertreter in Ankara, Abu Firas, ihn mit vorgehaltener Pistole zu einer Tonbandaufnahme gezwungen habe, wonach die Türken angeblich sämtliche Geständnisse mit Foltermethoden erpreßt hätten.

Als Abu Firas daraufhin mit einer Presseerklärung an die Öffentlichkeit trat und die Verwicklung der PLO und Abu Nidals kategorisch bestritt, wurde er ins türkische Außenministerium zitiert und wegen Einmischung in ein schwebendes Verfahren verwahrt. Kurz darauf ordnete das Innenministerium die Ausweisung der 27 unerwünschten Araber an.

Daß Ankara ausgerechnet jetzt seine Erkenntnisse über die syrische Connection freigeben hat, interpretieren westliche Diplomaten als einen Wunsch der türkischen Regierung, sich am Tag nach der EG-Außenministertagung in London mit den Sanktionen gegen Syrien zu solidarisieren. Die Beziehungen zwischen der Türkei und Syrien sind seit Jahrzehnten gespannt. Gestritten wird über die türkische Provinz Hatay, über die Wassermengen des Euphrat und über syrische Hilfe an die Kurden. (SAD)

Amerikas Bischöfe im Streit über Haltung zum Vatikan

Konferenz in Washington / Liberale gegen Traditionalisten

FRITZ WIRTH, Washington
300 Bischöfe haben sich in diesen Tagen zu einer der wichtigsten und kritischsten Konferenzen in der Geschichte der katholischen Kirche Amerikas in Washington versammelt. Es geht um das Verhältnis ihrer Kirche zu Rom, und das heißt: zur Debatte steht der Konflikt zwischen wachsenden liberalen Strömungen in der katholischen Kirche der USA und dem Bemühen des Vatikans, die eigene Autorität und eine konservativer orientierte Lehrmeinung zu verteidigen. In der katholischen Kirche der USA, mit 52 Millionen Gläubigen die größte religiöse Gemeinschaft des Landes, läuft dieses Duell seit einiger Zeit unter dem Stichwort "Progressionisten gegen Traditionalisten".

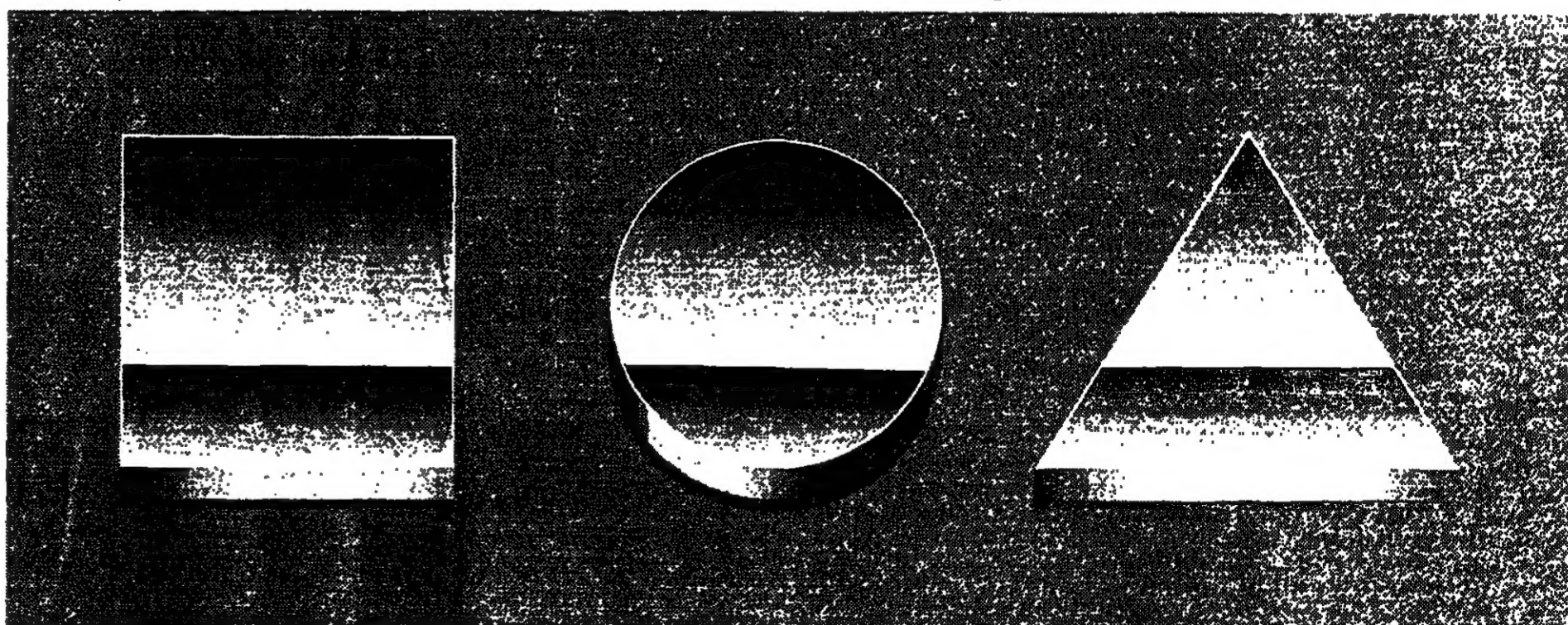
Versuche einflussreicher Teilnehmer wie Kardinal O'Connor von New York, diesen Konflikt herunterzuspielen, wurden schon am ersten Tag der Konferenz vom scheidenden Vorsitzenden Bischof James Malone zu nichte gemacht, der in seiner Eröffnungsrede gleich zum Thema kam: "Jeder, der in den letzten drei Jahren Zeitungen las, kann nicht mehr die wachsende Unzufriedenheit zwischen Elementen der katholischen amerikanischen Kirche und dem Heiligen Stuhl ignorieren. Einige meinen, die Kirche brauche mehr Freiheit, andere glauben, mehr Kontrolle sei gefragt. Wo immer man in diesem Konflikt auch stehen mag - diese Spaltung konfrontiert uns mit der sehr ernstesten Frage, was kann gesche-

hen, diese sich entwickelnde Entfremdung zu überwinden?"

Malone schlug zur Beilegung dieses Konflikts ein direktes Gespräch zwischen leitenden Würdenträgern der amerikanischen Kirche und dem Papst vor, das noch vor dem geplanten Amerika-Besuch des Papstes im nächsten Herbst stattfinden soll. Wie in Washington zu erfahren war, gibt es von Seiten des Vatikans keine Einwände gegen ein derartiges Treffen in Rom.

Der Konflikt zwischen Rom und der katholischen Kirche der USA konzentriert sich vor allem auf Fragen des Schwangerschaftsabbruchs und der Scheidung, auf den Gebrauch von Schwangerschaftsverhütenden Mitteln, die Rolle der Frau innerhalb der katholischen Kirche und das Verhältnis der Kirche zur Homosexualität.

Dieser Konflikt erreichte im August einen ersten Höhepunkt, als der Vatikan Charles Curran, der in sexualethischen Fragen einen liberalen Standpunkt einnimmt, die Lehrbefähigung an der katholischen Universität in Washington entzog. Er spitzte sich weiter zu, als Rom dem ebenfalls liberalen Erzbischof Raymond Hunthausen eine Reihe seiner pastoralen Befugnisse entzog und sie in die Hände des Weihbischofs Wirtl von Seattle legte. Hunthausen wurde bekannt durch seine Anti-Nuklearkampagnen und machte kürzlich Schlagzeilen, als er seine Kirche einem Gottesdienst für Homosexuelle öffnete.



Wir bieten Ihnen das, was für Sie am besten ist.

Das hat einen einfachen Grund. Die GEFA verfügt über alle Instrumente moderner Investitions- und Absatzfinanzierung und kann Sie deshalb objektiv beraten. Dazu kommt die langjährige Branchenerfahrung, die breite Objektkennntnis. Eine solide Basis also, die Ihnen praxisgerechte Lösungen garantiert. Ganz gleich, ob Sie mit Kredit oder Leasing Investitionen finanzieren oder den Absatz fördern oder mit Factoring Außenstände in liquide Mittel umwandeln wollen, Sie werden davon profitieren. Rufen Sie an, wir sind ganz in Ihrer Nähe. GEFA, Laurentiusstraße 19/21, 5600 Wuppertal 1, Tel. (0202) 382-0

Berlin · Bielefeld · Düsseldorf · Frankfurt · Freiburg · Hamburg · Hannover · Karlsruhe · Kassel · Koblenz · München · Nürnberg · Regensburg · Saarbrücken · Siegen · Stuttgart · Ulm · Würzburg

GEFA 
...finanziert Absatz und Investition

WELT-Interview / Bundesaußenminister Hans-Dietrich Genscher nimmt Stellung: zu Bangemann, zur Koalition, zur SPD, zu SDI

Der Koalitionspartner der Unionsparteien sieht sich im Wähler-Schatten gemeinsamer Erfolgspolitik. Genscher geht in die Offensive: „Die FDP ist Initiator und Kernmannschaft des Erfolgs.“ Die Fragen stellte Manfred Schell.

Herr Minister, die Sozialdemokraten ringen nach ihrem Debakel in Bayern und in Hamburg um eine neue Strategie, die sie ihrem Kanzlerkandidaten Rau zumuten können. Haben Sie einen Ratschlag für die SPD?

Genscher: Ich habe der SPD keine Ratschläge zu geben. Die Entwicklung, die jetzt bei der SPD für alle sichtbar wird, war ja für die FDP der Grund, die alte Koalition zu beenden. Heute ist es so wie im Jahr 1982: Die widerstreitenden Kräfte in der SPD, auf der einen Seite diejenigen, die deutlich in Richtung der Grünen marschieren, auf der anderen Seite diejenigen, die einst an der Politik Helmut Schmidts festhalten wollten, bieten ein verwirrendes Bild. Die Erwartung der SPD, daß ihr Kandidat Johannes Rau diese Gegensätze überdecken kann, hat sich zwar bei der Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen 1985 erfüllt, aber sie ist für die Bundestagswahl am 25. Januar nächsten Jahres schon jetzt gescheitert.

Welche Konsequenzen muß die FDP, die in Hamburg ja auch nicht so rosig abgeschnitten hat, ziehen?

Genscher: Hamburg bedeutet einen Schritt nach vorn, auch wenn wir das Wahlziel nicht erreicht haben. Die Wähler wählen den Erfolg auch in der Wirtschafts- und Finanzpolitik. Die überwiegende Mehrheit der Bürger sieht eine allgemeine Aufwärtsentwicklung, sie spürt, daß sie auch persönlich gute Aussichten hat. Das schafft Vertrauen in die Politik der Bundesregierung, ebenso wie die Erkenntnis, daß wir eine Außenpolitik der ruhigen Hand und der Besonnenheit garantieren. Zur FDP: Für uns ist es wichtig, daß wir möglichst viele Wähler davon überzeugen können, daß wir einen entscheidenden Anteil an dieser Aufwärtsentwicklung haben. Die FDP hat unter meiner Führung die Wende durchgesetzt, gegen große Widerstände, und die Wirtschaftsminister Lambdordorf und dann Martin Bangemann verwirklichten mit großem alleseits anerkanntem Erfolg die Wirtschaftspolitik, die wir mit der Wende erreichen wollten. Ich will es zugespitzt formulieren:

Die FDP darf die Wende und ihre Erfolge nicht an die CDU verschenken.

Des ist ein sorgenvoller Unterton...

Genscher: Nicht sorgenvoll, sondern aufmunternd, denn die FDP muß mit derselben Selbstsicherheit wie die Union über diese Erfolge reden und sie für sich in Anspruch nehmen. Die FDP hat diese Entwicklung überhaupt erst möglich gemacht, nicht die CDU, die hätte es 1982 aus eigener Kraft ja gar nicht gekonnt. Die FDP ist Initiator und Kernmannschaft des Erfolgs. Je mehr das ins Bewußtsein der Öffentlichkeit dringt, umso stärker wird die Unterstützung sein, die wir bei der Bundestagswahl finden. Wir haben keine leichten Jahre hinter uns, wir haben nach der Wende den Bürgern viel abverlangt müssen. Jetzt können die Bürger die Ernte ihrer eigenen Anstrengungen und dieser Politik in die Scheune fahren.

Aber in der FDP gibt es eine latente Stimmung der Unzufriedenheit mit Ihrem Nachfolger, dem Parteivorsitzenden Bangemann.

Genscher: Die gibt es nicht und die lassen wir uns auch nicht einreden. Die Partei hat eine große Geschlossenheit gefunden unter der Führung von Martin Bangemann, wir haben Landtagswahlen erfolgreich bestanden und selbst dort, wo es nicht geklappt hat, zugelegt. Diesen Erfolgskurs müssen wir fortsetzen. Das werden wir am besten schaffen, wenn wir uns geschlossen um den Parteivorsitzenden scharen. Was ich dazu tun kann, das werde ich tun. Und je lauter jetzt von der CSU nach der absoluten Mehrheit gerufen wird, um so mehr Gründe gibt es, die FDP zu wählen.

Die CSU-Forderungen schrecken Sie nicht?

Genscher: Nein, denn viele Bürger wollen keine Alleinherrschaft der CDU/CSU. Sie möchten, daß die FDP als Partei des Augenmaßes, der Vernunft und der außenpolitischen Berechenbarkeit, also als die Freiheits-, Fortschritts- und Friedenspartei großes Gewicht in der Koalition hat.

Die Position des Kanzlers ist ja, daß er zwar keine Stimme der Union verschenken will, aber die Koalition mit der FDP fortsetzen möchte...

Genscher: Helmut Kohl weiß sehr genau, daß die absolute Mehrheit unter heutigen Verhältnissen - selbst, wenn man sie kriegen könnte - allenfalls einmal erreichbar ist. Er denkt langfristig, er weiß, daß diese Koalition noch viele Aufgaben zu lösen hat.

„Die FDP darf die Wende und ihre Erfolge nicht an die CDU verschenken“



„Manchmal muß sich die FDP mit sich selbst herumbelgen“ FOTO: R. SCHULZE-VORBERG

Sie hat Bedeutendes geleistet, aber sie hat noch große Aufgaben vor sich. Ich will, auf die Innenpolitik bezogen, drei nennen:

1. Eine wirklich durchgreifende Steuerreform, verbunden mit einer deutlichen Entlastung für Verbraucher und Investoren führen und, was die Vereinfachung betrifft, so muß sichergestellt werden, daß nicht nur Leute mit einer eigenen Steuerabteilung im Unternehmen die Möglichkeiten des Steuerrechts ausnützen können.

2. Notwendig ist ein drastischer Abbau der Subventionen, die ja nichts anderes sind als Wettbewerbsverzerrungen und ein Weiterschleppen von Problemen in die Zukunft. Wir müssen so die Mittel für die Zukunftsinvestitionen freibekommen. Die positive Grundstimmung in un-

serem Land muß dazu genutzt werden, das Zukunftsdenken zu stärken. Das müssen wir tun, wenn wir nicht im Wettkampf mit den USA und Japan zurückfallen wollen. Junge Menschen begreifen das zunehmend.

3. Die Entbürokratisierung bleibt eine vordringliche Aufgabe. Der Dschungel der Vorschriften muß aufgelöst werden. Das alles sind FDP-Themen, weil sie darauf ausgelegt sind, den Freiheitsraum des Bürgers zu erweitern.

Nochmals zurück zur CSU: Hat es zwischen Ihnen und Franz Josef Strauß einen Bruch gegeben? Oder trifft die Vermutung zu, die politische Auseinandersetzung sei ein abgekartetes Spiel, das beiden nütze?

Genscher: Weder das eine noch das andere ist richtig. An einem solchen

Gesellschaftsspiel beteilige ich mich nicht und, soweit ich das feststellen kann, auch Herr Strauß nicht.

Sie beanspruchen für sich, eine Außenpolitik der Besonnenheit zu gestalten. Es gibt aber auch Kritik an Ihnen aus Teilen der Union. Manche werfen Ihnen unberechtigte Distanz zur amerikanischen Administration vor.

Genscher: Zunächst zum ersten Punkt Ihrer Frage: Daß sich Teile der Union außenpolitisch schwer tun, war ja nicht anders zu erwarten, weil die Union in der Außenpolitik einen langen Weg zurücklegen mußte, von der Ablehnung der Ost-Verträge, von der Ablehnung der Schlußakte von Helsinki bis hin zur vollen Nutzung dieser Möglichkeiten im nationalen und europäischen Interesse. Die FDP tut sich außenpolitisch leichter als CDU und CSU sowie die SPD, weil

sie die großen Grundentscheidungen der deutschen Außenpolitik ja bewirkt hat: die Westbindung der Bundesrepublik mit der CDU/CSU, die Ost-Verträge mit der SPD. Wir sehen jetzt, wie schwer sich die SPD in der Sicherheitspolitik tut. Dort werden die Kräfte immer stärker, die bei formalen Bekenntnissen zur weiteren Mitgliedschaft in der NATO einen Kurs vertreten, der zu einem Abrücken von unserem Bündnis und zu einer nicht mehr berechenbaren Neutralisierungspolitik führen müßte.

Zum zweiten Teil Ihrer Frage: Mir Distanz zu den USA zu unterstellen, ist töricht. Die Amerikaner wissen das besser. Vor allem wissen die Amerikaner zu schätzen, wenn jemand sich auf Dauer als ein verlässlicher Partner bewährt und im Interesse dieser Partnerschaft seine eigenen Auffassungen und Interessen zur Geltung bringt. Washington sieht auch die amerikanischen Interessen bei selbstbewußten europäischen Partnern besser aufgehoben als bei standpunktlosen Jassagern.

Haben Sie die Sorge, daß bei dem Gespräch der Großmächte europäische Sicherheitsinteressen zu kurz kommen?

Genscher: Nein, das könnte ja nur dann passieren, wenn sich die Europäer nicht zu Wort melden, wenn sie nicht ihr Gewicht durch Bündelung ihrer Interessen und ihrer Möglichkeiten bestimmen. Wir haben keine Angst vor Abrüstung. Wir haben uns auch von den Fanatikern nicht beirren lassen, die bereit waren, die Verteidigungsfähigkeit unseres Landes zu unterminieren, wenn ich an das Jahr 1983 denke. Wir werden uns auch nicht von denen beirren lassen, die Angst vor Abrüstung haben. Nur: Wir müssen sicherstellen, daß sich aus einer realer werdenden Möglichkeit der nuklearen Abrüstung keine Probleme für die europäische Sicherheit ergeben. Wir müssen sicherstellen, daß auch in Zukunft ein Krieg in Europa nicht wieder führbar wird, weder ein atomarer Krieg noch ein konventioneller Krieg. Deshalb haben wir zusammen mit Frankreich gefordert, daß mit dem Osten über die konventionelle Stabilität in ganz Europa verhandelt wird. Das Bündnis hat diese Forderungen übernommen, und der Westen hat inzwischen diesen Verhandlungen auch zugestimmt.

Sie haben, Herr Minister, in Wien den sowjetischen Außenminister Schewardnadse getroffen und dabei auch eine Erklärung zu dem

umstrittenen Kohl-Zitat in „Newsweek“ abgegeben. Inzwischen hat Schewardnadse seine Kritik am Kanzler öffentlich ausgesprochen...

Genscher: Die Sowjetunion wird das, was ich dem sowjetischen Außenminister gesagt habe und die Erklärung des Bundeskanzlers vor dem Bundestag richtig einzuordnen wissen. Die sowjetische Führung weiß auch um die Bedeutung der deutsch-sowjetischen Beziehungen. Auf dieser Grundlage sollte es möglich sein, diese Phase zu überwinden. Was die SPD betrifft, so sollte sie der Versuchung widerstehen, diese Interview-Angelegenheit innenpolitisch auszunutzen zu wollen.

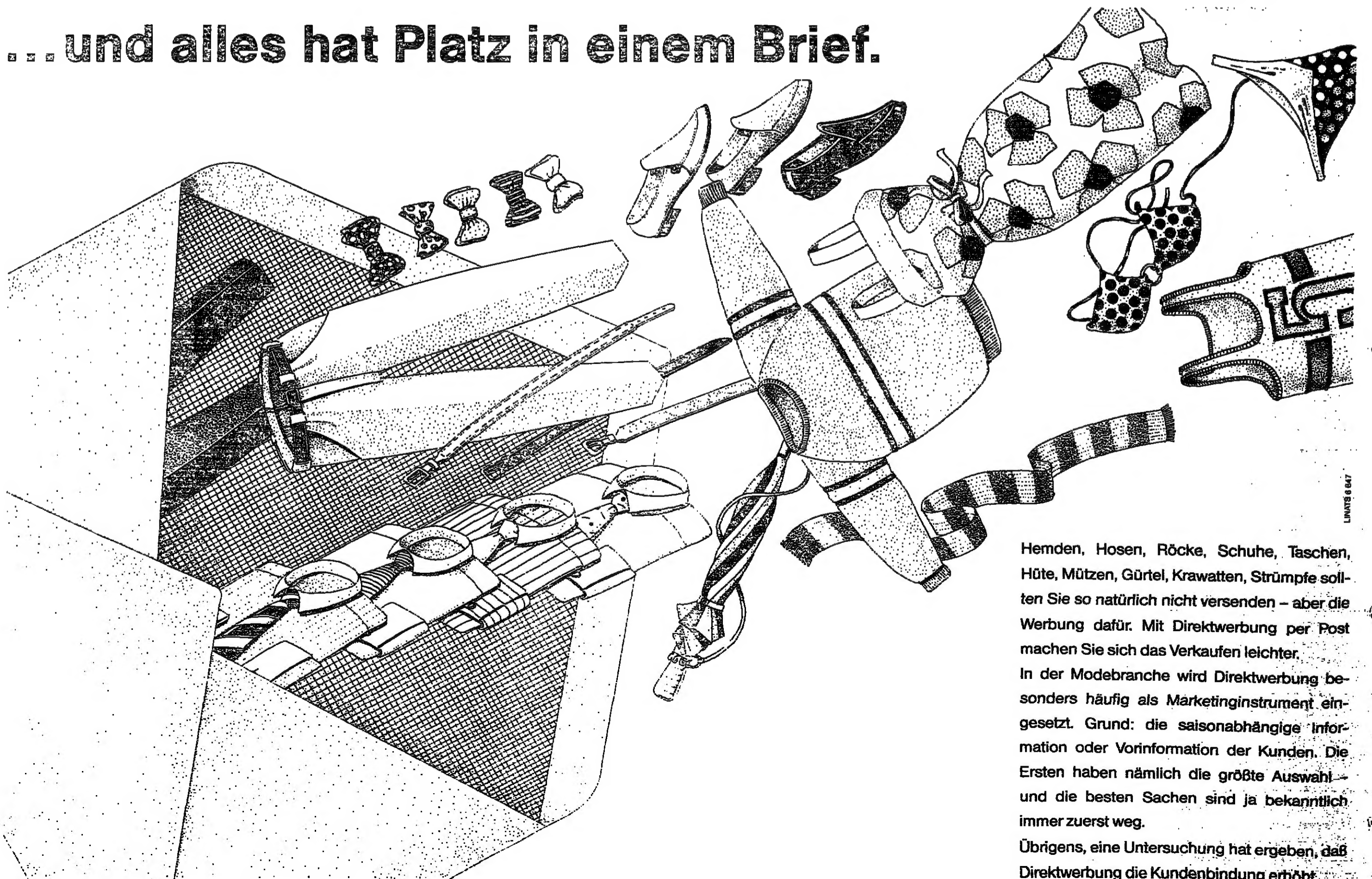
Herr Minister, zurück zur FDP: Steht Ihre Partei - Stichwort: Kronzeugenregelung - vor einem schwierigen Parteitag?

Genscher: Die FDP macht es sich immer schwieriger, als andere Parteien das tun. Das macht übrigens auch ihre Attraktivität für viele ihrer Wähler aus. Die FDP ist nicht die Partei der einfachen Entscheidungen und der einfachen Antworten. Das würde ihrem liberalen Selbstverständnis widersprechen. Manchmal muß sie sich selbst mit sich herumbelgen. Was die Kronzeugenregelung betrifft, so ist die Diskussion jetzt in eine sehr rationale, in eine sehr sachliche Diskussion eingemündet, und ich gehe davon aus, daß dies auch auf dem Parteitag so sein wird. Es wird auch immer deutlicher, daß es Kronzeugenregelungen auch jetzt schon im deutschen Strafrecht gibt, daß es also nicht um eine gänzlich neue Frage geht. Ebenso deutlich wird, daß die liberale Grundfrage: mehr oder weniger Freiheit in diesem Zusammenhang nicht zur Debatte steht. Der FDP-Parteitag wird überdies ein klares Signal dafür geben, daß meine Partei die Koalition mit der CDU/CSU fortsetzen wird. Das heißt, die Wähler wissen, woran sie mit der FDP sind, in Sachfragen genauso wie in der Koalitionsfrage. Der gegenwärtige Zustand der SPD macht zudem hinreichend deutlich, daß diese Partei für die Lösung der vor uns liegenden Aufgaben nicht als Partner der FDP in Frage kommt.

Für Sie gibt es keinen Zweifel, daß Sie auch nach der Bundestagswahl in Ihrem bisherigen Amt als Außenminister sein werden?

Genscher: Wir legen auch diese Entscheidung vertrauensvoll und zuversichtlich in die Hand der Wähler.

... und alles hat Platz in einem Brief.



Hemden, Hosen, Röcke, Schuhe, Taschen, Hüte, Mützen, Gürtel, Krawatten, Strümpfe sollten Sie so natürlich nicht versenden - aber die Werbung dafür. Mit Direktwerbung per Post machen Sie sich das Verkaufen leichter.

In der Modebranche wird Direktwerbung besonders häufig als Marketinginstrument eingesetzt. Grund: die saisonabhängige Information oder Vorinformation der Kunden. Die Ersten haben nämlich die größte Auswahl - und die besten Sachen sind ja bekanntlich immer zuerst weg.

Übrigens, eine Untersuchung hat ergeben, daß Direktwerbung die Kundenbindung erhöht.

Post

Direktwerbung: Briefe, die verkaufen.

سكنا من الال

RWE UMWELT-BILANZ 1986 TEIL 34

Die europäischen Atomkräfte und die
Abrüstungspläne der USA seit Reykjavik

London beschwört die These der Abschreckung

SIEGFRIED HELM, London

Englands Premierministerin Margaret Thatcher hat sich in einer programmatischen Rede ungewöhnlich engagiert für die Beibehaltung des nuklearen Schutzschildes über Westeuropa ausgesprochen. Als Ergebnis eines Denkprozesses nach Reykjavik ist sie damit auf die Bonner Linie eingeschwenkt, wonach die Überlegenheit des Warschauer Pakts mit konventionellen Waffen bei den Verhandlungen in Washington und Moskau über einen Abbau der ballistischen Waffen voll berücksichtigt werden müsse. Frau Thatcher gab zu verstehen, daß sie bei ihren Gesprächen mit US-Präsident Ronald Reagan am Sonntag in Camp David im Interesse der Europäer für ein solches Junktim eintreten will.

Wieder die harte Linie

In ihrer Rede bei dem Bankett zur Amtseinführung des neuen Lordbürgermeisters der Londoner City, ein traditionelles Forum für Grundsatzdebatten englischer Premierminister, bezog Frau Thatcher sich wieder auf die harte Linie gegenüber Moskau, die ihr nach ihrer Wahl 1978 vom Kreni den Spitznamen „Eiserne Lady“ eingetragen hatte. England sei zu einem Verzicht auf sein nukleares Abschreckungspotential nicht bereit.

Frau Thatcher warnte: „Wir können nie vergessen, daß die Grenze der Freiheit unseren Kontinent in der Mitte durchschneidet und Westeuropa für einen Angriff durch konventionelle Streitkräfte und chemische Waffen auf eine Weise verwundbar macht, wie das für die Vereinigten Staaten nicht gilt.“ Und weiter: „Es ist eine Tatsache, daß Nuklearwaffen Europa 40 Jahre lang nicht nur vor einem Nuklearkrieg, sondern auch vor einem konventionellen Krieg bewahrt haben. Deshalb verlassen wir uns auf unsere eigenen Atomwaffen und werden das auch künftig tun.“

Um den ganzen Ernst ihrer Sorge vor einer Null-Lösung der ballistischen Waffen zu verdeutlichen, zitierte Frau Thatcher Churchills letzte Re-

de vor dem US-Kongress: „Achtet vor allen Dingen darauf, die Atomwaffe nicht aus der Hand zu geben, bis ihr sicher seid, mehr als sicher, daß ihr andere Mittel zur Bewahrung des Friedens in der Hand habt.“ Da es noch keine anderen Mittel gebe, „sind wir gut beraten, auf seine Weisheit zu hören“.

Frau Thatcher machte in beschwörenden Worten deutlich, daß man beim Umgang mit den Sowjets die europäischen Erfahrungen nicht aus dem Auge verlieren dürfe. Es wäre ein schwerer Fehler, würde man den Umgang mit den Sowjets ausschließlich auf der Grundlage der Rüstungskontrolle führen. „Es liegt eine Welt zwischen dem, was sie mit Frieden meinen, und unserem Verständnis von Frieden. Wir erinnern uns, was vor 30 Jahren mit den tapferen Männern und Frauen geschah, die an dem Aufstand von Budapest teilnahmen. Wir erinnern uns an die Berliner Mauer. Wir erinnern uns an Afghanistan. Wir erinnern uns an die gebrochenen Zusagen von Helsinki.“

Frau Thatcher will zwar für eine Halbierung der strategischen Nuklearwaffen im Gefolge des Reykjavik-Gipfels eintreten, aber jeden Versuch zu einem Abbau des britischen Abschreckungspotentials ablehnen. Da London sich auf die Übernahme der Trident II durch die USA festgelegt hat, sind unterschiedliche Auffassungen zu Washington vorprogrammiert. Atomwaffen, so Frau Thatcher, seien nun einmal erfunden worden; sie könnten nicht „entfunden“ werden.

Hilfe bei Demokraten

Frau Thatcher kann bei ihrer harten Haltung nicht nur mit der Unterstützung der wichtigsten Partner in Kontinentaleuropa rechnen, sondern auch auf Hilfe aus dem jetzt von den Demokraten beherrschten US-Senat zählen. Senator Sam Nunn, der designierte Vorsitzende des Senatsausschusses für die Streitkräfte, hat Vorschläge zur Abschaffung aller ballistischen Waffen über die nächsten zehn Jahre schon als „schlecht beraten und gefährlich“ kritisiert. (SAD)

Paris beschließt den Bau von Mittelstreckenraketen

PETER RUGE, Paris

Während Paris den Waffenstillstandstag 1918 feiert mit Veteranen-Umzügen und Kranzniederlegungen durch Staatspräsident Mitterrand und Premierminister Chirac, rüstet sich das Parlament zur großen Debatte über die französische Verteidigungsplanung für die Jahre 1987 bis 1991. Das von der bürgerlichen Mehrheit vorgelegte Programm setzt neue Akzente in der Nuklearbewaffnung Frankreichs, generell ist eine Erhöhung des unter den Sozialisten vernachlässigten Militär-Haushalts vorgesehen. Damit löst Jacques Chirac ein Wahlversprechen ein. Sein ehrgeiziges Verteidigungsprogramm aber stellt einen Kompromiß dar.

Nach der Verfassung teilen sich Staatspräsident und Premierminister die Führung der nationalen Verteidigung. Als Pläne Chiracs bekannt wurden, vorrangig auf die Entwicklung einer semi-mobilen ballistischen Mittelstreckenrakete S-4 als zweite französische Nuklear-Komponente zu setzen, drohte Mitterrand mit einem Veto. Seine Vorliebe gilt der nuklearen Unterseeboot-Flotte mit ihren strategischen Atomwaffen. Damit hat auch die Einschätzung der Gespräche zwischen den USA und der Sowjetunion von Reykjavik kaum etwas verändert. Chirac argumentierte, mit dem drohenden Abzug amerikanischer Mittelstreckenraketen aus Europa oder sogar der Null-Lösung, fehle in der Abschreckungsleiter eine Sprosse. Diese Lücke müsse Frankreich zu schließen versuchen.

Erst als die Zusicherung aus dem Hotel Matignon kam, die Priorität der Post, der Force océanique stratégique beizubehalten und deren Modernisierung voranzutreiben, kam vom Elysée-Palais das Einverständnis zum Aufbau einer neuen terrestrischen Nuklearabschreckung im Mittelstreckenbereich. Die Kritik an der Umdeutung Chiracs zur Position der Kurzstreckenwaffen-Systeme Pluton und Hades blieb.

Nur der Präsident

Die Einsatzdoktrin der 5. Republik sieht vor, daß nur die Präsidenten die „oberste Entscheidungsgewalt“ über die Anwendung der Atomwaffen besitzen. Dieses schienen die Gaullisten zumindest für den „prästrategischen“ Nuklear-Einsatz in Frage stellen zu wollen. Es war Mitterrands Absicht, die fünf bisherigen Pluton-Regimenter den Armee-Korps zu entziehen, um einen Großverband unter seinem Oberbefehl zu bilden, weil nach seiner Ansicht die Kurzstreckenraketen eine „letzte Warnung“ im Zusammenhang der gesamten französischen Nuklearabschreckung darstellen. Chirac dagegen hatte darauf bestanden, diese „Raketen-Artillerie“ bei-

den Corps zu belassen, da das drohende konventionelle Übergewicht des Ostens nur durch eine enge Verknüpfung von konventioneller Verteidigung und der Drohung eines nuklearen Gefechtsfeldschlages ausgeglichen werden könne.

Die dem Parlament vorgelegte Verteidigungsplanung weist eindeutig wieder den Vorrang der atomaren Streitkräfte vor der herkömmlichen Rüstung aus:

- Strategische Atomwaffen: Die M-20 (3000 km, 1 Kopf) werden erneuert durch die M-4 (4000 km, 6 Mehrfachsprengköpfe), entwickelt wird eine M-5.

- Mittelstreckenraketen: Entwicklung der S-4 (3500 km, 1 Kopf), die die veralteten 18 Boden-Boden-Raketen auf dem Hochplateau Albion ersetzen sollen. Neu: In Krisengefahr transportabel.

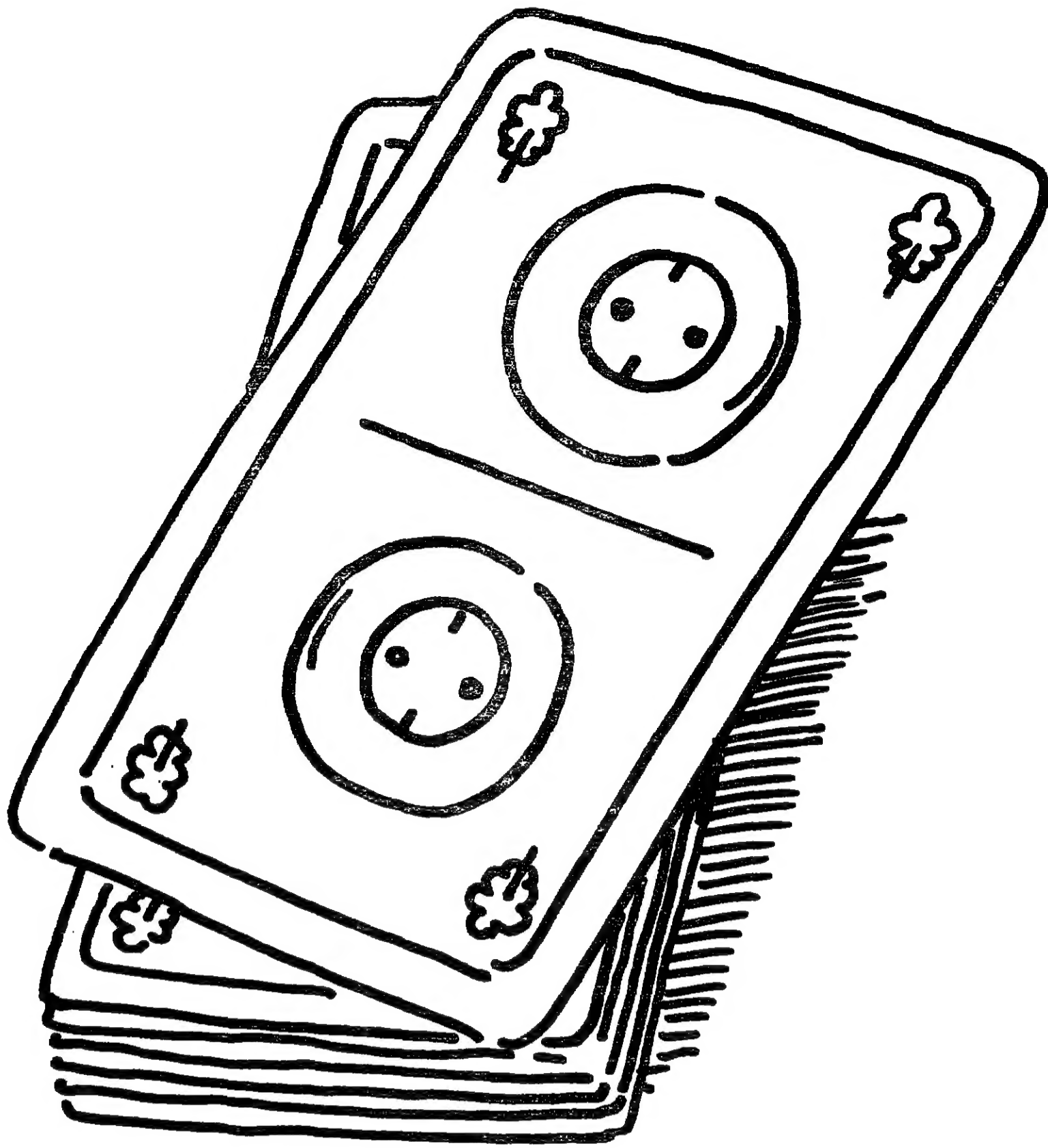
- Kurzstreckenraketen: Die Pluton (weniger als 120 km) soll von der Hades (mehr als 350 km) abgelöst werden, voraussichtlich 1992, mögliche Bewaffnung mit Neutronen-Köpfen vorgesehen.

Wer soll es bezahlen?

Dazu will Frankreich den Flugzeugträger „Richelieu“ auf Kiel legen, ein Flugzeugradarsystem anschaffen (Awacs, Nimrod oder ein umgerüsteter Airbus) und ein Kampfflugzeug der 250 Jaguar und 90 Crusader in den nächsten Jahren austauschen, sowie etwa 1400 Panzer des Typs Leclerc (57 t) einführen, den alten AMX 30 (37 t) bis zur Auslieferung 1991 mit neuen Kanonen und panzerbrechenden Raketen ausrüsten.

Diesem Verteidigungsprogramm Frankreichs stehen 474 Milliarden Francs zur Verfügung. Die französischen Militärpläne bis ins Jahr 2000 sind mit diesen Geldern einfach nicht zu finanzieren. Da die projektieren Vorhaben praktisch parallel, allenfalls zeitlich gestaffelt durchgezogen werden, stellt sich die Frage, wie dieser Finanzrahmen gerade für die „Force de frappe“ ausreichen kann, wenn nicht darüber der konventionelle Bereich der Verteidigung ins Hintertreffen geraten soll.

In Gesprächen mit französischen Militärs wird daher ein Gedanke immer öfters diskutiert: Wir stehen mit der Bundesrepublik in einer Schicksalsgemeinschaft. Was wäre wenn wir den Deutschen als Ausgleich für eine eventuelle Lücke im amerikanischen Atom-Schutz nukleare Sicherheiten bieten würden. Da es der Bundesrepublik verwehrt ist, sich atomar zu bewaffnen, könnte sie quasi als Gegenleistung ihr Scherlein der konventionellen Rüstung Frankreichs zukommen lassen.



DOPPELKOPF

oder: Energie und Umwelt –
wir denken an beides.

Das RWE ist sich seiner doppelten Verantwortung bewußt: Bei der umweltschonenden Verfeuerung fossiler Brennstoffe in unseren Kraftwerken sind wir in jahrzehntelanger Arbeit ein gutes Stück vorangekommen – durch ständige Verbesserung der Kraftwerkstechnik und den Einsatz wirksamer, aber auch teurer Rauchgasreinigung, z.B. für Schwefeldioxid. An der Drosselung der Stickoxidemissionen wird gearbeitet.

Energie und Umweltschutz – beide sind wichtig.

Darüber hinaus sucht das RWE nach Wegen, Energie noch besser zu nutzen, z.B. durch Nutzung der Abwärme.

In so manchem Produktionsbetrieb wird die Abwärme im Abgas und Kühlwasser nicht mehr nutzlos und möglicherweise sogar umweltbelastend an die Umgebung abgeführt, sondern energiesparend eingesetzt. Zum Heizen von Büroräumen, zur Warmwasserversorgung, zur Klimatisierung. Die RWE-Anwendungstechnik ist auf diesem Gebiet seit mehr als zwei Jahrzehnten aktiv, entwickelt Konzepte

und leistet Hilfestellung bei der technischen Umsetzung.

Kraftwerks-Abwärme für Gewächshäuser.

Auch Kraftwerke produzieren Abwärme. Diese Abwärme liegt mit 25 bis 35°C zwar nur geringfügig über dem Temperaturniveau der Kraftwerksumgebung, läßt sich aber trotzdem sinnvoll nutzen. Schon im Jahre 1977 begann das RWE mit der erfolgreichen Erprobung neuartiger Wärmeverteilungssysteme für Gewächshäuser in unmittelbarer Kraftwerksnähe. In einem Großprojekt sollen jetzt mit der Abwärme eines RWE-Braunkohlekraftwerks 270.000 qm Gewächshausgrundfläche selbst im Winter ausreichend beheizt werden. Das spart viele tausend Liter wertvolles Öl und schon die Umwelt.

Wenn Sie an weiteren Informationen zum Thema „Umweltschutz im und am Kraftwerk“ interessiert sind, so schreiben Sie uns bitte. Sie erhalten dann kostenlos die Broschüre: RWE-Umwelt-Bilanz.

RWE

Rheinisch-Westfälisches
Elektrizitätswerk AG
Kruppstraße 5, 4300 Essen

Personen

AUSWÄRTIGES AMT

Neuer Botschafter und Leiter der Ständigen Vertretung der Bundesrepublik Deutschland beim Büro der Vereinten Nationen in Genf sowie des Generalkonsulats wird Dr. Fredo Dannenbring. Er wird in Genf Nachfolger von Botschafter Dr. Hans Arnold, der in Pension geht. Botschafter Dannenbring, Bremer, Jahrgang 1926, studierte Rechts- und Staatswissenschaften sowie Volkswirtschaft. Dem Auswärtigen Amt gehört er seit 1955 an. Er war auf Posten in Tokio und Ottawa, arbeitete an der deutschen Botschaft in Ankara und war von 1979 bis 1982 Ständiger Vertreter des Botschafters in Washington. Danach wurde er bis 1986 beurlaubt, um als stellvertretender Generalsekretär für politische Angelegenheiten beim NATO-Generalsekretariat in Brüssel zu arbeiten. Sein Nachfolger in Brüssel wird Dr. Henning Wegener, der bis vor einiger Zeit der deutsche Vertreter bei der Abrüstungskonferenz in Genf war.

UNIVERSITÄT

Professor Dr. Reinhard Burger vom Institut für Immunologie und Serologie der Universität Heidelberg

hat einen Ruf auf die Stelle des Leiters der Abteilung Immunologie am Robert-Koch-Institut des Bundesgesundheitsamtes in Berlin erhalten.

Professor Dr. Jürgen van de Loo, Direktor der Medizinischen Universitätsklinik Münster, wurde zum Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Hämatologie und Onkologie gewählt.

VERANSTALTUNG

Asher Ben-Nathan, Israels erster Botschafter in der Bundesrepublik Deutschland, hat in Bonn während eines Empfangs in der israelischen Botschafterresidenz an seinen früheren Freund Axel Springer erinnert. Ben-Nathan, heute Vorsitzender der Israelisch-Deutschen Gesellschaft und Teilnehmer der Deutsch-Israelischen Konferenz in Bonn, gab 1967 seinen ersten Empfang in der Bundeshauptstadt, zu dem an die tausend Gäste kamen. In der Warteschlange hatte auch Verleger Axel Springer eine Stunde gestanden. Ben-Nathan: „Ich habe Springer damals gefragt, warum sind Sie nicht an den Wartenden vorbei sofort zu mir gekommen? Daraufhin sagte mir mein Freund Springer: Wir warten alle zusammen, um dem Botschafter die Hand drücken zu können.“ Ben-Nathan heute: „Das war Pionierzeit.“ Über die Pionierzeit sind, fast 20 Jahre später, die deutsch-israelischen Beziehungen längst hinausgewachsen. Israels heutiger Botschafter Yitzhak Ben-Ari kann inzwischen auf vielseitigem Vertrauen seine Diplomatie aufbauen. Erik Blumenfeld, Präsident der Deutsch-Israelischen Gesellschaft, dazu: „Die subtile Art seiner Diplomatie hat Botschafter Ben Ari so ganz besonders erfolgreich werden lassen.“

EHRUNGEN

Zum Schluß des Internationalen Festivals der Filmhochschulen 1986 wurden in München die Preise verliehen. Die Jury unter dem deutsch-amerikanischen Regisseur George Moore vergab vier gleichwertige Auszeichnungen, die diesmal nicht nach Kategorien aufgeteilt wurden: an „La Boule“ (Der Ball) von Simon Shor (Royal College of Art London), „Seret Layale“ von Gur Heller (Tel Aviv University), „Jeden minus Jeden“ (Eins weniger eins) von Natalia

Koryneka (Filmhochschule Lodz) sowie „Eiso Kontrok“ (Erste Umrisse) von László Kontrok (Budapest). Die Ausgezeichneten unter den Teilnehmern von 26 Filmhochschulen aus 14 Ländern erhielten Sachpreise, darunter Schnitt- und Kamerakoffer. Sonderpreise gingen nach dem einwöchigen Festival an „Les Slaggar“ von Joy Perino (Royal College of Art London) für die beste Ausstattung sowie an „Zin“ von Paul Scholder (Amsterdam). Als bestes Schulprogramm wurde das des Royal College of Art geehrt. Der Bayerische Rundfunk (BR) sowie das Zweite Deutsche Fernsehen (ZDF), die das Festival unterstützen, kauften je vier Streifen an.

Monsignore Jürgen Adam, Domkapitular und Ausländerreferent der Diözese Rottenburg/Stuttgart, ist vom Erzbischof von Sarajewo, Marko Josinovic, zum Ehrenkanoniker des Kathedral Kapitels in Sarajewo ernannt worden. Der Erzbischof würdigte damit Adams Engagement für die über 90 000 kroatischen Katholiken, die im Bistum Rottenburg/Stuttgart leben.

WAHL

Die Delegierten der Bundeskonferenz '86 der Arbeiterwohlfahrt haben Hermann Buschfort (SPD) aus Bocholt zum Bundesvorsitzenden des Verbandes wiedergewählt. Buschfort (58) ist Mitglied des Deutschen Bundestages seit 1965. Als früherer Parlamentarischer Staatssekretär bei dem Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung sowie als ehemaliger Beauftragter für die Belange der Behinderten hat er sein Engagement seit Jahren der sozialen Ausgestaltung des Gemeinwesens gewidmet.

GESTORBEN

Der Nestor der Angewandten Psychologie und frühere Direktor des Instituts für Psychologie an der Universität Marburg, Professor Dr. Heinrich Düker, ist im Alter von 88 Jahren in Saarbrücken gestorben. Professor Düker war in der Zeit des Nationalsozialismus aus dem Hochschuldienst entlassen worden. Nach Ende des Zweiten Weltkriegs war er zunächst Oberbürgermeister von Göttingen, ehe er 1946 an die Universität Marburg berufen wurde und hier das Institut für Psychologie neu aufbaute.

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Am deutschen Wesen...

„Demokratie, die sich einmischen“: WELT vom 7. November

Sehr geehrte Damen und Herren, selbst bei jemandem, der von der „Lagevergessenheit“ (Hans-Joachim Arndt) westdeutscher Politologie(n) nicht mehr überzeugt zu werden braucht, lösen die Auskünfte über die jüngste Jahrestagung der „Deutschen Gesellschaft für Politikwissenschaft“ Kopfschütteln, ja Entsetzen aus – auch wenn das, was berichtet wird, im Grunde Arndts Beurteilung auf unheimliche Weise geradezu bestätigt. Da haben sich vor einigen Jahren die Universitätspolitologen ideologisch und organisatorisch in – vergrößert gesprochen – „Linke“ und „Rechte“ gespalten; und nun empfinden die „Rechten“ nichts für erörterungsbedürftiger, als über Möglichkeiten einer demokratischen Weltre-

volution – auf friedlichem Wege, versteht sich – „wissenschaftlich“ nachzugrübeln.

Der von dieser Seite gerne in Anspruch genommene Max Weber hätte die ungerechtet jeder der politischen Verantwortung mit absolut gesetzten Werten und Feindbildern, kantianischen Weltverbesserungsstrategien ihrer gefährlichen Gesinnungskriterien, d. h. ihrer Stellung als geistiger Weltbürgerkrieger, sicher ungenügend zu überführen gewußt. Werden wir Deutschen denn nie damit aufhören, die übrige Welt – in welcher weisevollen Geistesgewand auch immer – unseres vermeintlichen südländischen Wesens mit besten Gewissen teilhaftig werden zu lassen?

Mit freundlichen Grüßen
Reinhard Schwicker,
Dudweiler/Saar

Zweimal Gewerkschaft

„Der DGB hätte sich viel Kritik ersparen können“: WELT vom 2. November

Es ist schon etwas Merkwürdiges, ja zutiefst Beschämendes am Kurs gewisser Gewerkschaften im „kapitalistischen“ Deutschland. Die bankrotte Neue Heimat brachte es an den Tag.

Nepotismus, Bereicherung, Manipulation und Schiebung, Funktionsarroganz und Bonzenkorruption – lauter Attribute, die bislang als typisch galten für die Staatsgewerkschaften im kommunistisch besetzten Europa. Greift diese Seuche nun nach Westen über, quasi als „grenzüberschreitendes“, „blockübergreifendes“ Dekadenzphänomen?

Polens Solidarność entstand im Kampf gegen Diktatur, Unterdrück-

kung, Volksausbeutung, Lüge und Fremdherrschaft: ein heroisches Kapitel der Arbeiterelbeseufung. Michnik, Kuron, Frąszyniak, Lis, Popieluszko, Bujak werden noch im 21. Jahrhundert Vorbildcharakter besitzen.

Und in der Bundesrepublik Deutschland? Eingetragen hat sich der DGB mit den Namen Vietor, Lappas, Hensche, Breit, Perlemaier & Co. in ein schmachvolles Geschichtsbuch der deutschen Arbeiterbewegung. Es gibt nicht wenige „Proletarier“ hierzulande, die da fragen: Wann endlich erscheint unser Wales?

Der Sumpf ist tief, deshalb tut eine deutsche „Solidarität“ not.

Wolfgang Strauss,
Furth/L. Wald

Umstrittenes Interview

„Nicht so gemeint“: WELT vom 3. November

Macht es sich Herr Kremp nicht etwas zu leicht, wenn er Generalsekretär Gorbatschow besondere Empfindlichkeit und sogar Bosartigkeit unterstellt, weil die Reaktion der Russen auf die äußerst unglückliche – vorsichtig ausgedrückt – Äußerung des Bundeskanzlers entsprechend scharf ausfällt?

Es ist schlimm, daß immer wieder Aussagen von Politikern nachträglich in der Presse „richtiggestellt“, „erläutert“ und „nicht so gemeint“ abgeschwächt werden müssen.

Wenn jetzt Regierungssprecher Ost den Journalisten von „Newsweek“ mangelnde Fairness vorwirft, weil sie den bösen Satz nicht aus dem Interview herausgestrichen haben, so ist das der Gipfel der Feinlichkeit.

Liesel Schmieder,
Heidelberg

„Kohl: Ich wollte ihn nicht beleidigen“: WELT vom 3. November

Unser Bundeskanzler bewies in den letzten Jahren zweifellos seine Fähigkeiten. Daß er sich aber auf internationalem Parkett wie der Esel auf dem Eis benimmt, wurde schon mehrfach deutlich. Weder reichen seine verbalen Fähigkeiten an die seines Vorgängers heran noch hat er die rhetorischen Voraussetzungen, um sich in das Licht der Weltöffentlichkeit in die vordere Reihe zu stellen.

Seine Entgleisung, Herrn Gorbatschow in einem Atemzug mit dem Propagandaminister des Dritten Reichs, Herrn Goebbels, zu erwähnen, ist jedoch weit mehr, als nur ein Fauxpas. Es ist einem Schlag mitten ins Gesicht des Vertreters des russischen Volkes gleichzusetzen.

Die derzeit unrühmliche Figur unseres Bundeskanzlers wird nur noch von seinem Regierungssprecher übertroffen. Es mag sein, daß der ehemalige Arbeitgeber des Herrn Ost um einen fähigen Mitarbeiter ärmer ist; eine Bereicherung der Regierung ist er jedenfalls nicht.

Bedauerlich und nicht minder gefährlich ist jedoch eine Tendenz, die leider auch von den Vertretern der Opposition zunehmend in der Weise gebraucht wird, daß einem selber mißfallende Dinge, die auf Recht und Gesetz basieren, immer einen Vergleich mit Geschehnissen aus dem Dritten Reich bedürfen.

Die deutsche Kulturgeschichte sowie die internationale bieten wahrhaft würdigere Vergleiche und Zitatsmöglichkeiten an.

Dr. Peter Sellenthin,
Berlin 51

Die Sowjetpresse hat das Thema ihren Lesern gar nicht vermittelt. In Kenntnis dessen macht der SPD-Fraktionschef Vogel im Bundestag Radau. Also gilt für ihn, die Krenel-Führung mehr zu schonen als die Regierung des eigenen Landes. Wer so handelt, hat sich als Oppositionsführer für unsere Demokratie disqualifiziert.

Die Grünen-Fraktionssprecherin Borgmann sollte den Rücktritt der Krenel-Führung fordern, wenn diese uns Bundesbürger pauschal als Revisionisten und Faschisten bezeichnet.

Hans Buchin,
Wennigsen/Deister

Sehr geehrte Damen und Herren, es ist in diesen Tagen wieder die Rede von der Aufgabe der Politiker, laut Amtseid, „Schaden vom deutschen Volk abzuwenden“. Die gleiche Aufgabe haben aber doch wohl auch die Politiker der Opposition und eigentlich alle Bürger des Landes.

Glauben nun Herr Brandt und andere, daß ein Hochspielen des umstrittenen Vergleichs, im Sinne Moskaus, nicht uns allen zum Schaden gereicht?

Der Verdacht ist wohl berechtigt, daß hier Wahlkampf gemacht wird ohne Rücksicht auf Verluste des Ansehens der Bundesrepublik.

Mit freundlichen Grüßen
Dipl.-Ing. Gustav Linhof,
Essen 14

Sinneswandel

„Herzverpflanzung gilt nicht mehr als Dekadenz“: WELT vom 1. November

Die erste Herztransplantation in der Sowjetunion fand nicht 1986, sondern 1970 statt, drei Jahre nach Barnard. Meines Wissens wurde sie durchgeführt von Professor Michail Kuzin, einem Bauernsohn von der Wolga, der damals Rektor des ersten Medizinischen Instituts von der UdSSR Pirogovskaya war. Dieses Institut ist die größte medizinische Fakultät Rußlands.

Interessanterweise war der damalige All-Unions-Gesundheitsminister, Professor Petrowitsch, der Professor Kuzin stark unterstützte, gleichzeitig Direktor des Instituts für experimentelle Chirurgie an der Fakultät für Chirurgie und Herzverpflanzung ist evident.

Richtig an Ihrem Beitrag ist, daß über die „Dekadenz“ des Westens im Zusammenhang mit Herzverpflanzungen tatsächlich lange diskutiert worden ist. Man wollte sich aber offensichtlich auch den Rang nicht ablaufen lassen.

Dr. Karl Heinz Caspar,
Bad Rüssing

Wort des Tages

„Die Freiheit ist ein Luxus, den sich nicht jedermann leisten kann.“

Otto von Bismarck, deutscher Staatsmann (1815-1898)

Die neue Bahn

Jetzt haben sich die Transportverbindungen nach Skandinavien sprunghaft verbessert: DanLink.

Der Norden rückt näher. Denn jetzt gibt es DanLink, die neue Kontinentverbindung mit Skandinavien. DanLink ist ein Gemeinschaftsprojekt der Güterbahn, der Dänischen und der Schwedischen Staatsbahnen und verbindet Hamburg (Maschen) mit Helsingborg in Südschweden via Dänemark. In nur 15-17 Stunden. Und das mit direktem Anschluß an alle wichtigen Ziele in der Bundesrepublik Deutschland und in Schweden und Norwegen.

DanLink bietet Ihnen im Vergleich zu den bisherigen Verbindungen gleich mehrere Vorteile: DanLink ist schneller (bis zu einem Tag), sicherer und flexibler (dank der computergesteuerten Transportüberwachung). Und: DanLink hat entschieden mehr Kapazität. Nämlich 90%. Selbst Ganzzüge können Sie jetzt auf die Reise schicken, zu günstigen Individualpreisen.

Wenn Sie mehr über DanLink wissen möchten, sprechen Sie mit dem Kundenberater der DB. Der informiert Sie gern über alles Weitere.

DB Die Bahn

TENNIS

Viermal Boris Becker

Wenn es nach Ion Tiriac geht, dann hat die diesjährige Tennis-Gemeinde dieses Sports in der Bundesrepublik Deutschland bald die einzigartige Gelegenheit, einen Nachwuchstalenten zu stellen. Da sich Wimbledonsteiger Boris Becker mangels bedeutender Turniere in der Heimat so rär macht, veranstaltet sein Manager mit dem Ford-Werke als Sponsor im Januar und Februar kommenden Jahres den „Boris Becker Challenge Cup“.

Binnen fünf Wochen wird der dann 19-Jährige in vier deutschen Städten auf vier Gegner aus den Top-Ten der Welt treffen. Am 3. Januar spielt Becker in der Berliner Deutschlandhalle gegen Henri Leconte (Frankreich), tags darauf in der Frankfurter Festhalle gegen Jimmy Connors (USA), am 7. Februar in der Dortmunder Westfalenhalle gegen Stefan Edberg (Schweden) und am 9. Februar in der Rudi-Schönerberg-Halle in München gegen Miroslav Mečíř (CSSR).

Daß dabei „ausgewählte und hochklassige Tennis“ zu sehen sein wird, versteht sich für Tiriac, der sich auch um Übertragung im ersten Deutschen Fernsehen (ARD) bemüht, von selbst. Dies würden keine Schaukämpfe, sagte der Rumäne, „Boris fordert seine Gegner heraus“.

Gens una sumus („wir sind eine Familie“) - dieses hübsche, aber auch verpflichtende Motto steht im Wappen des Internationalen Schachverbandes (FIDE). Am Samstag beginnt die Schach-Olympiade, die Mannschaftsweltmeisterschaft und größte Veranstaltung unter dem Dach des Verbandes, im arabischen Emirat Dubai. Präsident Florencio Campomanes, ein Filipino mit vielen Freunden in Moskau, hat es offensichtlich so gewollt. Die abschließende Folge: Israel wurde gar nicht erst eingeladen.

Der deutsche Großmeister Eric Lobron wird deshalb nicht an den Spielen teilnehmen. In einem offenen Brief, den die WELT nachfolgend abdruckt, begründet er seinen Standpunkt: „Ich werde an der Schach-Olympiade nicht teilnehmen, wobei sich das Hauptgewicht meiner persönlichen Entscheidung wie folgt begründet: Die Vergabe der Olympiade an Dubai durch die FIDE-Gremien, welches sicherlich auf Initiative des dort immer gemeinsinnig regierenden Campomanes gehandelt hat, ist schließlich ein Skandal. Und zwar, weil von vornherein klar war, daß

die israelische Mannschaft keine Einladung erhalten werde. Dieses Vorgehen widerspricht sowohl dem allgemeinen olympischen Geist als auch dem Leitgedanken der FIDE „Gens una sumus“. Es handelt sich somit meines Wissens um einen Präzedenzfall, bei dem ein Ausrichter einen ansonsten zur Teilnahme berechtigten Staat boykottiert und nicht umgekehrt. Um dies zu ermöglichen, wurden so gar casuistische Änderungen in der FIDE-Satzung vorgenommen.“

STANDPUNKT Der Protest gegen miese Winkelzüge

Auch der Deutsche Schach-Bund hält diesen Beschluß für falsch, sieht aber in einem Boykott ein „untaugliches Mittel“, um dagegen vorzugehen.

Ich muß zugeben, daß mir mein Entschluß nicht leichtgefallen ist, da die doppeljährlich ausgetragene Olympiade nicht nur aus sportlicher, sondern auch aus gesellschaftlicher Sicht zu den herausragenden Ereignissen der internationalen Turnierszene zu zählen ist. Aber wie viele andere westliche Spitzenspieler auch sehe ich keine Alternative, um gegen die Willkür von Campomanes und seinen Gesellen vorzugehen, als diesmal zu verzichten.“

ERIC LOBRON

GALOPP / Hindernisrennen - der Abstieg einer einst attraktiven Disziplin

Müde Pferde, Jockeys über Lautsprecher gesucht...

KLAUS GÖNTZSCHE, Bonn
Das Pferd heißt Glücksbube und hatte das Pech (oder das Glück?), am letzten Sonntag in Köln nicht starten zu können. Wallach Glücksbube war eigens aus München an den Rhein transportiert worden - zu einem Hindernisrennen. Doch es fand keinen Reiter. Mario Werning, als Jockey vorgesehen, hatte sich beim Ausladen eines Pferdes am Fuß verletzt. Nun wurde über Lautsprecher auf der Bahn in Köln-Weidenpesch verzweifelt ein Hindernisjockey gesucht. Hätte ja einer zufällig unter den Zuschauern sein können, war aber nicht. Chef-Rennleiter Peter Tascht: „Das war schon peinlich.“

Der Hindernisjockey Dennis Victor Sherwood liegt immer noch im Koma. In der Universitäts-Klinik Düsseldorf wurde er nach einem Sturz am Samstag in Neuss am Gehirn operiert. Sherwood stürzte in einem Hindernisrennen. Tragischer Anlaß für eine deutsche Situationsbeschreibung dieser Turf-Disziplin, die sich hierzulande in einem tristen Zustand befindet.

nach dem zweiten Versuch. Düsseldorf's Geschäftsführer Enno Ferdinand Albert hat jetzt ein Konzept entwickelt, mit dem der Hindernissport wieder belebt werden könnte. Er will Trainer und Besitzer mit interessanten Sonderpremiere locken. Zu befürchten ist dabei aber, daß von ihnen nur die Trainer Uwe Stollfuß, Norbert Sauer, Andreas Wöhler und Harald Grube angespornt werden. In diesem kleinen Kreis wird der Hindernissport betrieben - der Rest ist von wenigen Ausnahmen abgesehen, nur Kulisse.

mehr unten anfangen und es in Ruhe an die Spitze führen. Mein Gefühl: es will gar keiner mehr Hindernisrennen haben.“

Ein Gefühl, das durch Beispiele belegt werden kann: Der einst so beliebte Jagdkurs von Dortmund-Wambel wurde zugunsten der Winterbahn demontiert. Auch Köln trennte sich von seiner Jagdbahn und läßt nur noch Hürdenrennen laufen. Und die bieten dann teilweise auch noch ein Bild des Grauens - zuletzt am 29. Oktober, als sich die Pferde des Ferrari-Formularennens entkräftet ins Ziel schleppeten.

Dabei besitzt der deutsche Hindernissport mit Stefan Wegner (25) aus Bremen immerhin noch einen Mann, der sich im April 1985 im englischen Cheltenham den (inoffiziellen) Titel eines Weltmeisters der Hindernisjockeys sicherte. Und Trainer Hein Bolow (66) hat mit dem Hengst Hakimi kürzlich sogar ein größeres Rennen im norwegischen Övrevoll gewonnen. Auch Fußball-Nationalspieler Klaus Allofs ließ vor Jahren seinen Truppeer in Belgien laufen und kassierte die Siegesprämie. Derartige Widersprüche können noch durch eine weitere Tatsache belegt werden: Aus dem Kreis ehemaliger Hindernisreiter kommen etablierte Trainer. Aber sie scheuen heute teilweise ebenfalls das erhöhte Risiko, das mit Hindernisrennen nun einmal verbunden ist.

Ein Versuch des Union-Klubs, spezielle Hindernis-Renntage in Düsseldorf zu veranstalten, scheiterte schon

Championtrainer Heinz Jentsch (66) aus Köln hat zum Beispiel seit Jahren kein Pferd mehr in einem Hindernisrennen vorgestellt. Wenn normale Flachrennen in so kleinen Orten wie Bieskastel-Webenheim, auf dem Watt von Cuxhaven-Duhnen oder dem Sportplatzkurs von Drensteinfurt nur ein wenig höher dotiert wären, Jentsch würde seine Pferde eher dorthin schicken, bevor er an Hindernisrennen denken würde. Diese Sparte des Turfs scheint aus dem Gedächtnis des erfolgreichen Trainers von Acatenango gestrichen. Angeblich findet er keinen Jockey für die Rennen, die Besitzer wollten auch nicht so recht - der Trainer, so scheint es, ist ganz froh darüber. Sein nicht minder renommierter Kollege Sven von Mitzlaff (72) hält es ähnlich.

So wundert es nicht, wenn mit der neunjährigen, eher tapferen als schnellen Stute Otilie hierzulande ein Pferd die großen Hindernisrennen gewinnt, das eher aus der Not heraus in dieser Disziplin an den Start geschickt wird. Die Stute ist dreimal vergeblich gedeckt worden und war auf der Flachbahn zu langsam. Ererbtes Springtalent und ungeheurer Kampfesmut reichen schon dafür aus, daß Otilie zum zweiten Mal deutsches „Hindernispferd des Jahres“ werden wird.

Und so ist die brave Stute auch die Attraktion des Raab-Kärcher-Jagdrennens am Sonntag. Als dieses Rennen noch Underberg-Jagdrennen hieß, zählte es zu den Attraktionen des deutschen Turfs. Lang, lang ist es her.

NACHRICHTEN

Littbarski nach Berlin?

Berlin (sid) - Blau-Weiß 90 Berlin, Tabellen-Vorletzter der Fußball-Bundesliga, verhandelt mit Nationalspieler Pierre Littbarski, der zur Zeit nur Reservist beim französischen Erstligaverein Racing Club Paris ist. Littbarski, so heißt es, wolle auf Leihbasis nach Berlin wechseln.

Schuster klagt

München (sid) - Fußballprofi Bernd Schuster hat seinen Klub, den FC Barcelona, auf vier Millionen Mark Schadensersatz verklagt. Wie die Illustrierte „Bunte“ meldet, gehe Schuster gegen den Vorwurf vor, er leide an manischer Depression.

FC Bayern mit Gewinn

München (sid) - Der deutsche Fußballmeister FC Bayern München hat im Geschäftsjahr 1985/86 bei 22,3 Millionen Mark Umsatz einen Gewinn von 576 000 Mark erwirtschaftet. Dies wurde auf der Jahreshauptversammlung bekanntgegeben.

Langer auf Rang zwei

London (sid) - Golfprofi Bernhard Langer aus Anhausen belegt in der aktuellen Welttrangliste mit 1051 Punkten Rang zwei hinter dem Australier Greg Norman (1212).

ZAHLEN

FUSSBALL
Länderspiel „U 18“: Bundesrepublik Deutschland - Holland 2:1 (0:1).

TENNIS
Grand Prix der Damen in Worcester (250 000 Dollar). Final: Einzel: Navratilova (USA) - Mandlikova (CSSR) 6:2, 6:2 - Doppel: Navratilova/Shriver (USA) - Kohde-Kilsch/Sukova (Bundesrepublik Deutschland/CSSR) 7:5, 6:3 - Schaukampf in Karst: Tuliene (Frankreich) - Lloyd (England) 6:2, 7:5, Leconte (Frankreich) - Mečíř (CSSR) 6:1, 6:2.

GEWICHTHEBEN
WM in Sofia, Leichtgewicht (bis 67,5 kg): 1. Petrov 342,5 (Räßen 155/Stößen 187,5), 2. Tupurlov (beide Bulgarien) 337,5 (152,5/185), 3. Sewerny (Polen) 322,5 (145/177,5).

GEWINNQUOTEN
Lotto: 1: 1 411 258,90, 2: 153 397,70, 3: 5292,30, 4: 110,30, 5: 8,90. - Toto, Elferwette: 1: 8621,30, 2: 287,10, 3: 35,80. - 6 aus 49: 1: unbesetzt, Jackpot 471 587,75, 2: unbesetzt, Jackpot 239 970,70, 3: 625,80, 4: 158,00, 5: 14,50. - Rennwett: Rennen A: 1: 83,10, 2: 27,40. - Rennen B: 1: 263,40, 2: 175,80. - Kombinationsgewinn: unbesetzt, Jackpot 166 492,80. (ohne Gewähr)

SCHWIMMEN / Drastische Entscheidung wegen der Kritik von Harm Beyer

Sporthilfe stoppt die Unterstützung

dpa/sid, Frankfurt
Die Deutsche Sporthilfe hat drastisch auf die massive Kritik von Harm Beyer, Präsident des Deutschen Schwimmverbandes (DSV), reagiert. Gestern beschlossen geschäftsführender Vorstand und Gutachterausschuß der Stiftung, die Förderungszahlungen an die Spitzenschwimmer mit Wirkung vom 1. Dezember „vorsorglich“ zu unterbrechen. Harm Beyer, der den Ausstieg seines Verbandes aus dem Leistungssport angekündigt hatte („Olympiasieger oder lebensfähiger Mensch“) wurde zu einem klärenden Gespräch am 25. November aufgefordert. Danach soll entschieden werden, ob die Schwimmer weiter finanziell unterstützt werden. Auch der

Bundesausschuß für Leistungssport trägt die Entscheidung der Stiftung mit. Der DSV wurde 1985 von der Sporthilfe mit 1 338 700 Mark gefördert, mehr erhielten nur die Leichtathleten (1,39 Millionen Mark).

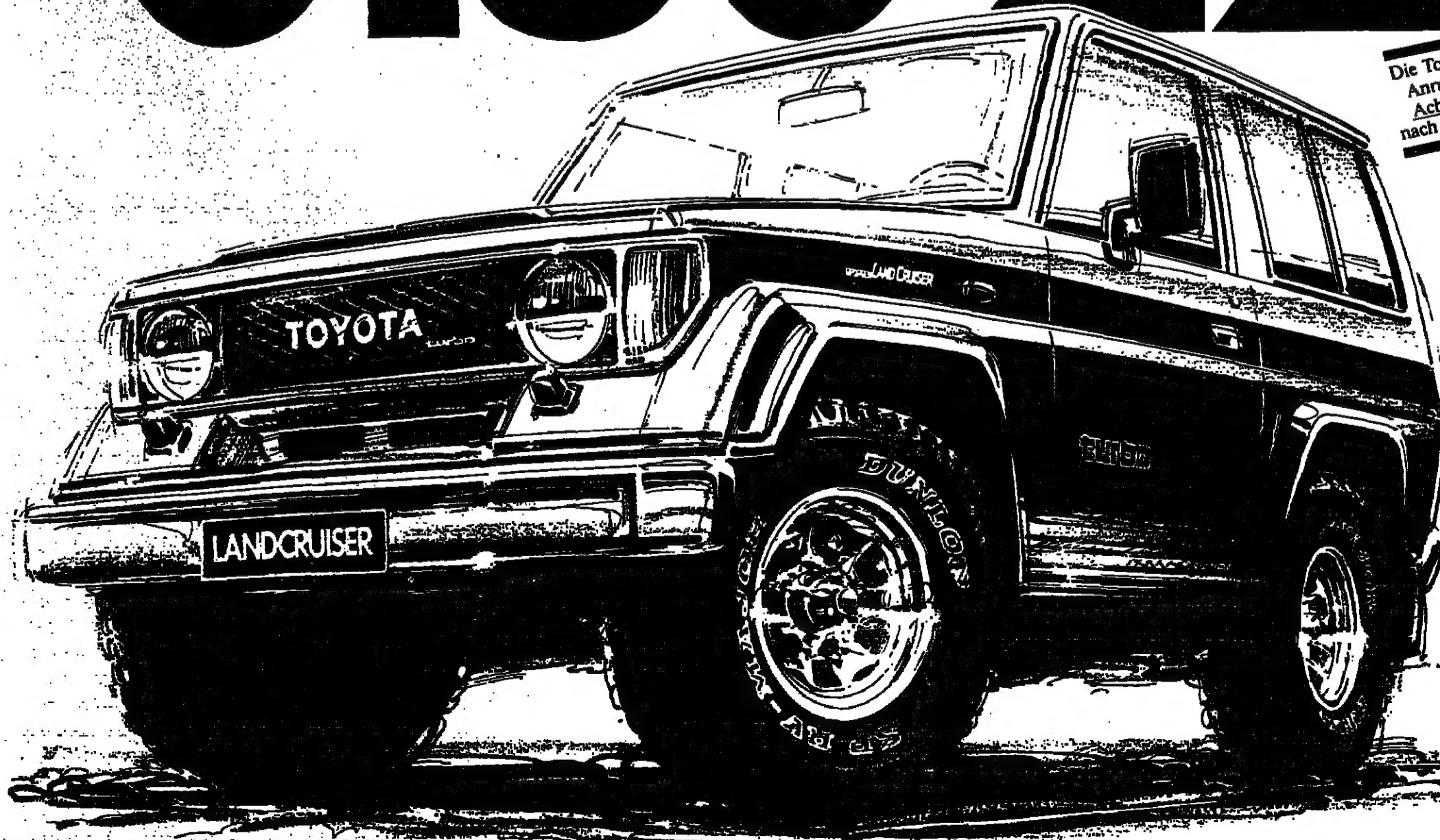
Der Beschluß der Stiftung hat innerhalb des DSV heftige Reaktionen ausgelöst. Aktiven-Sprecher Dirk Korthals: „Das haben wir jetzt davon. Wenn es bei dieser Entscheidung bleibt, werden viele Sportler aufhören. Ich auch.“ Korthals („Ich glaube nicht, daß die Sporthilfe uns fallen läßt“) hatte schon am Montag gesagt, zwischen den Aktiven und Harm Beyer gebe es keine Gemeinsamkeiten mehr. Mari Banz, als Jugendwartin Mitglied des DSV-Präsidiums, sagt dagegen: „Wenn eine berechnete

kritische Frage gestellt wird und die Sporthilfe derartig kindisch reagiert, hat die Arroganz und Selbstgefälligkeit von Sportfunktionären für mich eine Grenze der Eitelkeit und Selbstgefälligkeit erreicht, die kaum noch zu überbieten ist.“

Harm Beyer selbst war nur zu einer kurzen Stellungnahme bereit: „Ich habe Herrn Dr. Neckermann inzwischen gebeten, die Aktiven nicht ausbaden zu lassen, daß ich mich - wie die Sporthilfe glaubt - falsch verhalten habe.“ Der DSV-Präsident hat sein Erscheinen zu dem Gespräch am 25. November zugesagt. Er hatte sich bei all seinen Aktionen in der letzten Zeit auf eine „Mehrheit im Deutschen Schwimmverband“ berufen.“

Jetzt testbereit: der Exklusiv-LandCruiser. Nicht warten - anrufen.

0130-2220



Die Toyota Service-Nr.:
Anruf zum Ortsstarif.
Achtung: Anschluß
nach einigen Sekunden.

Für Individualisten, die nach neuen Wegen suchen, hat Toyota modernste Off-Road-Technik aufwendig veredelt: den LandCruiser „Special“. Mit superbreiten Dunlopreifen auf verchromten Tiefbettfelgen. Mit formstabilen Kotflügelverbreiterungen und Chrom für Stoßstangen, Trittbretter und Frontgrill. Mit elektrischen Fensterhebern, Zentralverriegelung und elektrischem Stahlschiebedach. Sowie mit hochwertigen Velours-Sitzbezügen, Türstoffen und Teppichböden. Eine Luxus-Ausstattung, die den LandCruiser mit seinem drehmomentstarken 2,4-l-Turbo-Diesel-Triebwerk zu einer Ausnahmeerscheinung auf und abseits der Straße macht. Für Individualisten eines der attraktivsten Angebote des Jahres - auch was den Preis betrifft. Sichern Sie sich jetzt deshalb Ihre Probefahrt im „Special“. Anruf genügt.

TOYOTA

*Wirds ist
unmöglich*

LandCruiser „Special“. 2,4-l-Turbo-Diesel, 63 kW/86 PS. Toyota Btx: *40063 #

Kanal der „Südschiene“ geht an SAT 1

iz. München

Das deutsche Privat-Fernsehen ist einen bedeutenden Schritt vorangekommen: Nach dem grundlegenden Urteil des Bundesverfassungsgerichts, wonach private Funk- und Fernsehprogramme ausdrücklich gebilligt werden, entschied nun eine neunköpfige Kommission der drei Südländer Bayern, Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz, der Satelliten-Fernsehgeseilschaft SAT 1 einen Kanal auf dem direkt strahlenden Satelliten TV-Sat zu überlassen.

Mit sieben zu zwei Stimmen wurde die erforderliche Mehrheit genau erreicht; zwei Kommissionsmitglieder aus Baden-Württemberg hatten ihre Zustimmung versagt. Über dieses am Montagabend in München getroffene Votum müssen jetzt die Medienzentren der drei Länder abstimmen.

Die Kommission war durch den Staatsvertrag dieser Länder „Südschiene-Vertrag“ gehalten, unter den 13 Bewerbern allein denjenigen auszuwählen, der die „bessere Gewähr“ vor allem für Meinungsvielfalt und vielfältige Nutzungsinhalte bietet.

Die Auswahl erfolgte nach Mittelung der Bayerischen Landeszentrale für Neue Medien auch deshalb sehr sorgfältig, weil der Bewerber, dem die Satellitennutzung zugesprochen wird, auch das Senderecht auf den terrestrischen Frequenzen erhält. Dies aber ist für die mögliche Zahl der Zuschauer bedeutend; denn während für den Satellitenempfang ein zusätzlicher Parabolspiegel notwendig ist, kann das terrestrische Programm, wie es in München probeweise läuft, über die normale Fernsehantenne bezogen werden.

Die Kommission verknüpfte ihren Beschluss jedoch mit einer Reihe von Auflagen. So darf keiner der sechs SAT 1-Partner eine Mehrheit oder einen beherrschenden Einfluss erhalten, ein Programmbeirat muß errichtet und die Grundstruktur des vorgelegten Programmangebots „unter dem Gesichtspunkt der Vielfalt“ beibehalten werden.

Sollten die drei Landes-Medienanstalten dem Kommissionsvorschlag folgen, wird das SAT 1-Programm zuerst auf der Münchner Frequenz zu sehen sein. Wann weitere Städte folgen, hängt von Verhandlungen mit der Bundespost ab. Der TV-Sat wird voraussichtlich im nächsten Frühjahr gestartet.

Lambsdorff: Ein Täuschungsmanöver von DGB und SPD bricht zusammen

Bundesbauminister sieht in dem Rückkauf der NH den Irrweg der Gewerkschaften bestätigt

D.G./r.k. Bonn/Berlin
Die überraschende Wende in der Neue-Heimat-Affäre mit dem angekündigten Rückkauf durch die Gewerkschaften und der Gründung einer Auffanggesellschaft unter Beteiligung der gewerkschaftseigenen Finanzgesellschaft BGAG hat in Bonn zu heftigen Reaktionen geführt.

Der wirtschaftspolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion, Otto Graf Lambsdorff, sagte der WELT: „Wenn es tatsächlich dazu kommt, daß die BGAG alleine oder mit anderen die Neue Heimat von Herrn Schiesser zurückkauft – diesmal vielleicht für eine halbe Deutsche Mark –, dann sehe ich darin den Zusammenbruch eines großangelegten Täuschungsmanövers von DGB und SPD gegenüber der deutschen Öffentlichkeit.“

„Von Breit trennen“

Lambsdorff fügte hinzu: „Beide, die Gewerkschaften und die Sozialdemokraten, tragen die Verantwortung für einen der schlimmsten Wirtschaftsskandale der Nachkriegszeit in Deutschland.“ Der frühere FDP-Wirtschaftsminister wiederholte seine Forderung nach Rücktritt des DGB-Vorsitzenden Ernst Breit. Dieser sei nämlich verantwortlich für den Verkauf der Neue Heimat an Schiesser und die danach eingetretene

ne dramatische Entwicklung des gemeinwirtschaftlichen Unternehmens. Der DGB müsse sich endlich von solchen Leuten wie Breit und Lappas trennen, wenn er wieder glaubwürdig werden wolle.

Kritisch äußerte sich auch Wohnungsbauminister Oscar Schneider (CSU). „Mit dem Rückkauf der Neue Heimat hat die DGB-Führung deutlich gemacht, welchen Irrweg sie mit dem Verkauf an Herrn Schiesser beschritten hatte.“ Offenbar habe der DGB eingesehen, daß sein Versuch, sich aus der Verantwortung für Mieter und Mitarbeiter der Neue Heimat zu ziehen, gescheitert sei. Der Minister versicherte, der Bund werde sich an einer Auffanggesellschaft für die Neue Heimat nicht beteiligen. Es wäre allerdings zu begrüßen, wenn potentielle Unternehmen der Wohnungswirtschaft in diese Gesellschaft einträten. Dann wären die Interessen der Mieter voll gewahrt.

Der Berliner Brotfabrikant Horst Schiesser, der bei den Gläubigerbanken mit seinem Sanierungskonzept für die Neue Heimat scheiterte, sagte gestern: „Unser Zahlenmaterial sah eindeutig so aus, daß die Neue Heimat zu sanieren ist und eine gute Zukunft haben kann. Wenn die Banken nicht mit uns zusammenarbeiten wollen, werden wir eine andere Entscheidung fällen.“ Schiessers Generalbevollmächtigter Gottfried Wur-

che versicherte der WELT auf die Frage nach möglichen Gewinnen für Schiesser aus der Transaktion: „Herr Schiesser wird die angekauften Anteile nicht so ohne weiteres freiwillig herausgeben.“ Im übrigen sei eine Schadensersatzpflicht der BGAG „in jedem Falle“ gegeben.

Risiko falsch eingeschätzt?

Von einer „Blamage erster Ordnung“ für den Deutschen Gewerkschaftsbund und für den Unternehmer Schiesser sprach der CDU/CSU-Fraktionsvorsitzende Alfred Dregger vor den Bundestagsabgeordneten der beiden Unionsparteien. Schiesser habe die mit der Übernahme der Neue Heimat verbundenen Risiken offenbar völlig falsch eingeschätzt. Dregger forderte den DGB auf, zügig ein seriöses und tragfähiges Sanierungskonzept für die Neue Heimat zu erarbeiten. „Mit der fortlaufenden Verunsicherung der Mieter durch den DGB muß endlich Schluss sein.“

Auch der SPD-Fraktionsvorsitzende Hans-Jochen Vogel äußerte sich kritisch. Im Fall Neue Heimat könnte die SPD nur noch mit „zähneknirschender Solidarität“ zu den Gewerkschaften stehen. Diese hätten die Gesetze des Handels in solchem Ausmaß aus der Hand gegeben, daß es schwer sei, die jüngsten Entscheidungen mit Gelassenheit zu verfolgen.

Sowjets mußten Fabrik schließen

rtr. Moskau

Eine drohende Umweltverschmutzung hat die sowjetischen Behörden gezwungen, eine Fabrik in der Nähe der Grenze nach Finnland zu schließen. Wissenschaftler erläuterten gestern in der Parteilzeitung „Prawda“, es habe die Gefahr bestanden, daß die am Ladoga-See gelegene Fabrik für Papier-Rohstoffe das Trinkwasser verunreinigt hätte. Daraufhin sei die Anlage Mitte Oktober geschlossen worden. Vom Ladoga-See hängt unter anderem die Wasserversorgung Leningrads ab. Die Wissenschaftler teilten mit, das zuständige Ministerium in Moskau habe sich gegen die Schließung gewehrt, weil dadurch die Erreichung der Pläne gefährdet sei.

Verfolgung wie im Fall Sacharow

KNA. Kiew/London

Die russische Dichterin Irina Ratuschinskaja und ihr Ehemann Igor Geraschtschenko sind erneut Presionen ausgesetzt, die an die Maßnahmen gegen den Friedensnobelpreisträger Andrej Sacharow erinnern. Wie das britische Ostinstitut „Keston College“ jetzt erhört, wird auch bei Irina Ratuschinskaja und ihrem Ehemann der Empfang von Radiosendungen gezielt gestört. Außerdem hört der Geheimdienst KGB ihre Telefongespräche ab. Die Dichterin hat wegen „antisowjetischer Agitation und Propaganda“ eine zwölfjährige Haftstrafe verbüßt, weil sie als orthodoxe Christin religiöse Gedichte veröffentlicht hatte.

Unions-Programm mit CSU-Nuancen

rtr. Bonn

CDU und CSU haben sich auf ein gemeinsames Programm für die Bundestagswahl 1987 geeinigt. Die Generalsekretäre Heiner Geißler und Gerold Tandler wollen es morgen zeitgleich in Bonn und München der Öffentlichkeit vorstellen. Aus CSU-Kreisen in München verlautete, es gebe in einigen Punkten unterschiedliche Formulierungen und außerdem Ergänzungen der CSU. Genannt wurden hierzu die Bereiche Asylrecht, Südafrika, Europa- und Steuerpolitik. Bei den letzten beiden Punkten geht es offenbar um die Kompetenz der Bundesländer in der „Europäischen Akte“ sowie um eine steuernde Investitionsrücklage.

Börner kritisiert Zukunftsforscher Robert Jungk

dpa. Wiesbaden

Der hessische Ministerpräsident Holger Börner (SPD) hat das Auftreten des Zukunftsforschers Robert Jungk während der Demonstration gegen die Hanauer Nuklearbetriebe am vergangenen Wochenende heftig kritisiert.

Wie der Regierungschef gestern in Wiesbaden deutlich machte, habe Jungk mit den Aufrufen zur Gewalt „seine moralische Autorität mißbraucht“. Die Steine, die dann geflogen seien, hätten auch das „eigene Denkmal“ des 73jährigen getroffen.

Der Wissenschaftler hatte den etwa 15 000 Demonstranten zugerufen: „Hauptsache Widerstand, egal ob friedlich oder militant“. Später fügte er hinzu: „Macht kaputt, was euch kaputt macht.“ Die Hanauer Staatsanwaltschaft ermittelt gegen Jungk wegen des Verdachts der Volksverhetzung und aufwiegerischen Landfriedensbruchs.

Die Grünen im Bundestag haben unterdessen die Einstellung des Ermittlungsverfahrens gegen den Zukunftsforscher gefordert. Wie die Fraktion erklärte, sei das Verfahren „ein Anschlag auf das Grundrecht der freien Meinungsäußerung“.

Fall Sommerhoff ist entschieden

rnc. Bonn

Das Verhalten des Amtschefs der Luftwaffe, Generalleutnant Sommerhoff, im „Fall Wachsoldat“ hat jetzt zu ersten Konsequenzen geführt. Wie die WELT erhört, hat der Inspekteur der Luftwaffe, Generalleutnant Eimler, offensichtlich disziplinarrechtliche Maßnahmen gegen Sommerhoff eingeleitet. Einzelheiten darüber wurden jedoch nicht bekannt.

Sommerhoff hatte am 16. Oktober bei einer routinemäßigen Sicherheitskontrolle an der Hauptwache des Bundesverteidigungsministeriums auf der Hardhöhe einem Wachposten im Dienstgrad eines Feldwebels die Feldjäger seine geladene Dienstpistole so vorgezeigt, daß sich der Soldat dadurch bedroht fühlte. Durch die schriftliche Meldung, die der Wachposten seinen Vorgesetzten erstattete, war das dienstrechtliche Verfahren ins Rollen gebracht worden.

„Pax Christi“ und das Wort vom „Drohsystem“

GERNOT FACIUS, Bonn

Karl Braun, Bischof von Eichstätt, fragte mit allen Anzeichen der Irritation: Wo ist hier das eigentlich Katholische? Seinen Rücktritt vom Präsidentenamt der katholischen Friedensgruppe „Pax Christi“ im Sommer dieses Jahres begründete er offiziell mit Arbeitsüberlastung – er ist unter anderem Großkanzler der Katholischen Universität seiner Heimatstadt – in Wirklichkeit konnte sich aber auch Braun der Einsicht nicht verschließen, daß „Pax Christi“ längst zu einem Anhängsel der politischen „Friedensbewegung“ geworden ist.

Die jüngste Delegiertenversammlung von „Pax Christi“ auf Burg Feuerstein bei Bamberg ist die letzte Etappe der Hinwendung zur grün-alternativen Szene. Mit 135 gegen 14 Stimmen bei vier Enthaltungen wurde eine Erklärung mit dem Titel „Verweigerung der Kriegsdienste“ verabschiedet, die die Organisation nicht nur auf Konfrontationskurs zu den demokratischen Bundestagsparteien bringt, sondern auch einen Konflikt mit der Deutschen Bischofskonferenz heraufbeschwört.

Was die Delegierten auf Burg Feuerstein in Richtung Bundeswehrsoldaten zündeten, ist in dieser Form auf katholischem Boden noch nicht zu Papier gebracht worden; entrüstete sich die Katholische Nachrichtenagentur in einem Kommentar.

Konflikt mit den Bischöfen

Sie zitiert: Der Bundeswehrsoldat verheute heute einen Dienst im Rahmen eines Abschreckungssystems, „das die permanente Aufrüstung vorantreibt, die Kriegswahrscheinlichkeit erhöht und der Förderung von Gerechtigkeit entgegensteht“. Und weiter: Mit seinem Dienst stütze der Soldat in besonderer Weise ein „Drohsystem, dem Pax Christi jede Legitimation abspricht“. Jeder Wehrpflichtige, Reservist, Berufs- und Zeitsoldat sollte, so der Rat von „Pax Christi“, sich selber prüfen, ob nicht auch für ihn die Kriegsdienstverweigerung eine „gebotene Handlungsweise“ ist. Der Kriegsdienstverweigerer bezeuge mit seinem Handeln eindeutig die Gewaltfreiheit, die „Pax Christi“ im Evangelium begründet sieht.

Im Friedenswort der Bischöfe aus dem Jahre 1983 wird der Waffendienst als Friedensdienst gewürdigt.

Und die Abschreckungsdoktrin ist nach übereinstimmender Meinung der Bischöfe noch hinnehmbar; allerdings müsse nach Möglichkeiten ihrer Überwindung gesucht werden. In diese Richtung gehen auch Erklärungen des Papstes. Ein Appell an das Gewissen des einzelnen hat hier durchaus seinen Platz. Aber noch kein repräsentativer Sprecher des deutschen Katholizismus ist so weit gegangen, von einem „Drohsystem“ zu sprechen, den Dienst der Soldaten quasi als zu verteilendes Handwerk hinzustellen. „Pax Christi“ hat hier eine neue Qualität in die Diskussion gebracht.

Die schwierige Klärung

Die Bischofskonferenz hat für den ausgeschiedenen geistlichen Präsidenten Braun keinen Nachfolger berufen. Der Trierer Bischof Hermann Josef Spital fungiert als „Beauftragter“ des Episkopats, bis der „Klärungsprozeß“ über Profil und Standort von „Pax Christi“ ein befriedigendes Ergebnis gebracht hat. Spital soll dafür Sorge tragen, daß die theologische Dimension der Friedensarbeit wieder zur Geltung kommt. Das „Protest“- und „Demonstrationselement“ dominierte bisher. „Pax Christi“ versteht sich weitgehend als „voll vernetzt mit der Friedensbewegung“; teilweise bestimmen die „Christen bei den Grünen“ die Richtung. Die „Friedensgruppen“ haben sich selbstständig und sich damit fast zwangsläufig von den Diözesanbischöfen entfernt.

Der Trierer Oberhirte soll als der derzeitige Hauptansprechpartner für „Pax Christi“ das Kunststück fertigbringen, die tiefe Vertrauenskrise zu überwinden. Spital war auf Burg Feuerstein nicht zugegen. Er befand sich, so die offizielle Mitteilung, auf einer Firmungsreise. Von ihm kam auch gestern keine Stellungnahme zu den Beschlüssen vom Sonntag. Aus seiner Umgebung verlautete lediglich, die Erklärung zur „Verweigerung“ werde den „Klärungsprozeß“ auf keinen Fall erleichtern.

Der Kommentar der Katholischen Nachrichtenagentur schloß mit dem vieldeutigen Satz eines Delegierten aus Eichstätt während einer Diskussion über die Perspektiven von „Pax Christi“: „Wir sind gegen Abschreckung, aber die Crux ist, daß wir selber abschrecken.“

IN DER ROLLE SEINES LEBENS:
DER BRITISH AIRWAYS STEWARD.
UND 40.000 WEITERE MITWIRKENDE.

SEIN AUFGABE:
DIE ZUFRIEDENHEIT DES GASTES.
TÄGLICH UND IMMER WIEDER.

GESAMT DEM MITTEL:
DAS WICHTIGSTE IST DER MENSCH.

DER PERFEKTE SERVICE IST ALLES.

DARIN SCHÜLT SICH DAS GESAMTE BRITISH AIRWAYS TEAM IMMER WIEDER AN SICH.

SEHEN SIE SICH UM:
UNTER WIE JEDEN FLUGHAFEN ANKOMMEN.

BRITISH AIRWAYS

Eine Wirtschaftsform zuviel

Neue Minister treten in Ägypten ein schweres Erbe an

PETER M. RANKE, Kairo
Trotz der jüngsten Neubesetzung des Ministerpräsidenten- und Finanz- und Wirtschaftsministerpostens geht es im Land am Nil vermutlich weiter bergab. Denn nicht nur Mubarak, auch die ehemaligen und neuen Minister wissen im Grunde, daß die „Krankheiten“ Ägyptens kaum noch heilbar sind.

Auch neue Kredite und Umschuldungen können die Krise nicht grundsätzlich lösen. Eine wirkliche Reform wurde von Präsident Sadat nach dem Friedensschluß mit Israel 1979 versäumt, als westliche Kredite

Die sozialistischen Gesetze aus der Nasser-Zeit treiben das Land immer tiefer in die Krise. Umfangreiche Staatssubventionen sichern der Bevölkerung billige Grundnahrungsmittel. Auch Benzin, Elektrizität und Wohnungsbau werden subventioniert. Die Preise liegen weit unter Weltmarktniveau. Und da die Bevölkerung rapide wächst, werden auch die Staatslasten immer größer. Hinzu kommt, daß der Staat jedem Universitätsabsolventen einen Platz in der Staatswirtschaft und Verwaltung sichert. Das hat zu Ministerien mit bis zu 40.000 Angestellten geführt, die praktisch nichts zu tun haben und nur stundenweise anwesend sind.

Das Mit- und Gegeneinander von Privat- und Staatswirtschaft hat die Bevölkerung in zwei Gruppen gespalten, die sich gegenseitig beneiden und beargwöhnen. Während der Staat einem Lehrer 60 Pfund (130 Mark) monatlich zahlt, einem Obersten 200 Pfund (400 Mark) oder einem Minister 300 Pfund (600 Mark), kann eine dreisprachige Sekretärin in einer privaten oder ausländischen Firma auf 800 Pfund (1200 Mark) kommen. Die Taxifahrer sind neben den Angestellten westlicher Firmen die Leute mit den höchsten Einkommen in Kairo. Schwarzmarkt, Bak-schisch-Wesen oder Bestechung und Korruption sind unter diesen Umständen nicht zu vermeiden. So müssen Taxifahrer, die nebenbei oft Ministeriumsangestellte sind, den Polizisten vor den Touristen-Hotels zwei Pfund pro Woche zahlen, damit sie überhaupt vorfahren dürfen.

Neben dem unrenzierbaren Wirtschaft- und Sozialsystem ist die zweite „ägyptische Plage“ die ungeheure Überbevölkerung. Früher war Ägypten ein Agrar-Exportland, heute muß es 60 Prozent der Lebensmittel einführen (täglich für 9 Mill. Dollar). Nur die amerikanisch-europäische Finanzhilfe von über 2 Mrd. Dollar jährlich, zu niedrigsten Kreditzinsen gewährt, hat dem Nil-Land bisher das Überleben und eine maßvolle Entwicklung gesichert. (SAD)

Mit dem Thatcher-Kurs sehr zufrieden

Britische Unternehmer fordern sofortigen Beitritt zum Europäischen Währungssystem

SIEGFRIED HELM, London
Englands Unternehmerverband CBI ist auf seiner zehnten Jahreskonferenz von der Tradition abgegangen, Distanz zu den politischen Parteien zu halten. Da die Konferenz in Bournemouth mit großer Wahrscheinlichkeit die letzte des CBI vor den nächsten Parlamentswahlen sein wird, bekannten sich Englands Arbeitgeber jetzt ungeniert als Wahlhelfer von Frau Thatchers Konservativen.

Das trug ihnen prompt den Vorwurf „politischer Heuchelei“ von Labour-Sprecher für Handel und Industrie, John Smith, ein, der der Konferenz als Beobachter beiwohnte. In den Augen von Labour hat der Wolf in Bournemouth nur seinen Schafpelz abgeworfen. „Kein Zweifel“, sagte Smith, „Frau Thatcher hat die Parole zum Sammeln ausgegeben, und der CBI tanzt nach ihrer Pfeife.“

Diese Jahreskonferenz war unbestreitbar die kritikstichigste gegenüber den regierenden Tories seit sieben Jahren. Nicht einmal über hohe Zin-

sen, den Klotz am Bein der Industrie, wollten die Arbeitgeber murren. Das 21-Punkte-Manifest, das der CBI zum Konferenzbeginn vorlegte, zielt auf Bewahrung der politischen Errungenschaften der Konservativen ab. CBI-Präsident David Nickson sagte: „Das Klima für die Unternehmen ist in unserem Lande jetzt besser als seit vielen Jahren, und wir gehen im großen und ganzen mit der derzeitigen Strategie der Regierung konform.“

Die erklärte Absicht von Labour, die Steuern zu erhöhen, „würde die Aussichten für Großbritanniens wirtschaftliche Gesundheit für immer torpedieren“. Die Steuerlast müsse vielmehr spürbar gesenkt werden. Allerdings sei ein Anzeichen der Nachfrage durch die öffentliche Hand (deren Wachstum der CBI auf ein Prozent jährlich begrenzt sehen möchte) kein Mittel zum Abbau der Arbeitslosigkeit, zumal das die Inflation treibe, die Wettbewerbsfähigkeit der Industrie untergraben und damit langfri-

stig zu noch mehr Arbeitslosigkeit führen würde.

Die größte Sorge des CBI ist, daß eine Labourregierung die Arbeitsgesetzgebung der Konservativen rückgängig machen könnte. Damit würde die „englische Krankheit“ wieder akut werden. Eine Gesetzgebung, die den Gewerkschaften ihre alte Macht zurückgibt, würde „die Uhr um zehn Jahre zurückstellen. Dann wären wir wieder von Arbeitskonflikten geplagt.“ Der scheidende CBI-Generaldirektor, Sir Terence Beckett, betonte, eine Labourregierung würde einen Rückfall in „das Chaos der 70er Jahre“ bringen.

In einem Punkt ging der CBI erwartungsgemäß auf Kollisionskurs mit der Regierung. Ein Resolutionsantrag, der Englands Beitritt zum Europäischen Währungssystem forderte, wurde mit großer Mehrheit angenommen. Kein Zweifel: Englands Industrie würden den für ihren Export derzeitigen günstigen Pfundkurs gerne festgeschrieben sehen. Doch Frau Thatcher hat schon abgewinkt.

KONKURSE

Konkurs eröffnet: Ahrensburg: „Bonmi-Billig“ Sonderpostenmarkt GmbH & Co. KG, Bargteheide: Elefeld: Knoblich, Branding u. Sibbel Bedachungs-Fassadenbau- u. Abdeckungs-GmbH; Bonn: Karl u. Josef Brenig GmbH & Co. KG, Bonn 2: Bad Godesberg: Braunschwelg: MEOMAN Verwaltungs-Ges. mbH; Dortmund: SFB Sport-Fitnesscenter-Betriebs-Ges. mbH; Duisburg: Nachl. d. Gerhard Herbert Tesch, Gütersloh: Julius Sprick GmbH & Co. KG; Julius Sprick Fahrradfabrik GmbH; Hamburg: Halter-Meurer-Werke AG; Helmstedt: Kraft-Wirtschaftsberatungsges. mbH; Königsutter: Mannheim: H. & H. Teppichboden u. Tapeten Fachhandel GmbH; Weinheim: München: WGM-Wirtschaftsberatung- u. Vermögensanlagen-Vertriebs-Ges. mbH; Orhan Taskiraner: Nachl. d. Werner Viktor Scherer: Nachl. d. Walter Peter Oswald; Nürnberg: Nachl. d. Roland Heinz-Werner Reichelt; Oldenburg: Visa Video-Film-Verleih GmbH; Osnabrück: Konrad Orlinghoff, Melle 1; Pflaiberg: G.L.P.S. Bau-GmbH; Appen: Rheine: Emsdetener Gebraucht-

wagen-Markt, Theo Czekalla GmbH & Co. KG, Emsdetten; Villingen-Schwenningen: Seemann Bau GmbH; Seemann GmbH & Co. KG Bauunternehmung, Stadtbezirk Villingen.

Konkurs beantragt: Lörrach: Hans-Georg Krusch, Weil am Rhein.

Anschuldungskonkurs eröffnet: Bocholt: Rebo-Bedachungen GmbH, Reken; Bingen: Bretz GmbH & Co. KG, Geringen; Hamburg: Korromag Korrosionsschutz u. Malerei GmbH; Karlsruhe: Elba Beteiligungs GmbH, Ettlingen; Meusburg: Wert Nobiskrug GmbH; Schwäbisch Hall: BZ Bedachungs-Ges. mbH, Ohringen-Cappel.

Vergleich eröffnet: Nürnberg: Air-Jet Modelltechnik-Ferienkondole GmbH, Schwarzenbruck.

Vergleich beantragt: München: Anton Hobmaier, Landhandel & Transporte, Lengdorf Lkrs. Erding; Offenbach: Gerhard Nußbaum, Neufeld-Dundenheim; Schwäbisch Hall: GROSSAG Ges. mbH; Tübingen: Augustin Weinmann Nachfolger GmbH; Wittlich: Paul Peter Ulmen, Wittlich-Neuerburg; Dieter Haubrich, Sulay.

CDU/CSU will Kartellnovelle

Arbeitsgruppe legt Eckwerte für Gesetzesänderung fest

hg. Bonn

Die Unionsparteien sind fest entschlossen, in der kommenden Legislaturperiode das Kartellgesetz zu novellieren. Wie Hansheinz Hauser, stellvertretender Vorsitzender der CDU/CSU-Bundestagsfraktion, der WELT auf Anfrage bestätigte, hat die Arbeitsgruppe „Wirtschaft“ der Fraktion gestern Eckwerte für eine Novelle festgelegt. Damit sei die Marschroute für künftige Koalitionsverhandlungen vorgegeben.

Im Mittelpunkt steht die Handelskonzentration und damit verbunden die Frage, wie kleine und mittlere Handelsunternehmen in die Lage versetzt werden können, sich gegenüber den großen erfolgreich zu behaupten. Dabei spielt die Verbesserung des Schutzes gegen unbillige Behinderte – etwa durch Untereinkaufspreise-Angebote des mächtigen Konkurrenten – eine wichtige Rolle. Hier sei eine präzisere Formulierung nötig, betonte Hauser. Außerdem solle dem Betroffenen die Möglichkeit zu einer Zivilklage gegen seinen Wettbe-

werber eingeräumt werden – mit Schadenersatzanspruch –, die es im Kartellrecht bisher nicht gibt.

Ein Dorn im Auge ist den Unionspolitikern auch die Tatsache, daß beispielsweise Selbstbedienungswarenhäuser unter bestimmten Voraussetzungen Markenartikel per Kartellgesetz dazu zwingen können, sie zu beliefern. Künftig dürfe das Gesetz kein Instrument mehr sein, mit dessen Hilfe marktstarke Handelsunternehmen kleine verdrängen können, sagte der Politiker.

Die Union will darüber hinaus die Stellung der mittelständischen Einkaufskooperationen verbessern und Zusammenschlüsse im Handel erschweren. Dabei müßten vor allem die regionalen Gegebenheiten stärker berücksichtigt werden als bisher, unterstrich Hauser. Schließlich überlege man, ob nicht an den vom Kartellgesetz ausgenommenen Bereichen – beispielsweise Energiewirtschaft, Versicherungen und Banken – etwas geändert werden könne.

WIRTSCHAFTS-NACHRICHTEN

Warnung vor Importen

Düsseldorf (Pz.) – Die Gewerkschaft Textil-Bekleidung befürchtet, daß die gesamten Einfuhrsteuerungen von Textilien und Bekleidung in die Bundesrepublik höher sein werden als im neuen Welt-Textilabkommen vorgesehen. Dies zeichne sich nach Abschluß der zweiseitigen Verträge mit den Lieferländern ab. In einem Schreiben an Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann hat der IG Textil-Vorsitzende, Bernhard Keller, vor allem gegenüber Taiwan „eine härtere Gangart“ gefordert.

McDonald's in Ungarn

Wien (rtt) – Vom nächsten Jahr an können auch die Ungarn Hamburger von McDonald's erhalten. Der Vizepräsident des Imbiß-Unternehmens McDonald's, Steven Barnes, und der Generaldirektor des ungarischen Landwirtschaftskombinats Bablona, Robert Burger, unterzeichneten nach einer Meldung der ungarischen Nachrichtenagentur MTI einen Joint-Venture-Vertrag, nach dem in der ersten von mehreren Stufen fünf Restaurants in der ungarischen Hauptstadt eingerichtet werden sollen.

Ferienreisen 1987 billiger

Budapest (dpa/VWD) – Ferienreisen ins Ausland sollen im kommenden Sommer billiger werden. Das kündigte der Deutsche Reisebüro-Verband gestern auf seiner Jahreshauptversammlung in Budapest an. Grund dafür seien die günstigen Wechselkursrelationen und die Kalkulationspolitik der Veranstalter. Preissenkungen habe es seit vielen Jahren nicht mehr gegeben.

BankAmerica verkauft

New York (dpa/VWD) – Die finanziell notleidende BankAmerica Corp., Amerikas zweitgrößtes Geldinstitut, will bis Sommer 1987 Vermögenswerte im Wert von 7 bis 8 Mrd. Dollar abstoßen, um ihre Kapitalbasis zu verkleinern. Damit sollen nach Angaben der Bank Verluste im Kreditgeschäft ausgeglichen und gleichzeitig eine Abwehr gegen den Übernahmeversuch durch die First Interstate Corp. aufgebaut werden.

600 Mill. Dollar für China

Peking (AP) – China erwartet in diesem Jahr nach einer Meldung der offiziellen Nachrichtenagentur Xinhua ein Darlehen des IWF in Höhe von 600 Mill. Dollar. Allerdings müsse der IWF-Vorstand dem Darlehen noch zustimmen. China habe 930 Mill. Dollar von dem IWF geliehen und davon 550 Mill. zurückbezahlt.

Mammutkonsortien

Malland (dpa/VWD) – Die führenden privaten italienischen Firmen im Bau- und Anlagenbau haben sich zu zwei Mammutkonsortien zusammengeschlossen, mit denen sie im internationalen Konkurrenzkampf ihre Positionen verteidigen wollen. Die neuen Mammutkonsortien mit Sitz in Rom sind die Firmen ARGO SpA und Grandi Opere SpA.

Tauschzwang

Belgrad (dpa/VWD) – Nach dem Willen der Regierung sollen Ausländer in Zukunft bei Reisen nach Jugoslawien an der Grenze einen bestimmten Devisenbetrag in Dinar tauschen.

US-Stahlbranche am Rande des Ruins

Im vergangenen Jahr summierten sich die Verluste auf fast zwei Milliarden Dollar

G. BRÜGGEMANN, Washington

R. Milton Dealer (82) übernimmt am 1. Januar 1987 eine schwere Aufgabe. Er wird Präsident des amerikanischen Eisen- und Stahlinstituts, des Spitzenverbandes einer Branche, die einst zu den bedeutendsten Wirtschaftszweigen der Vereinigten Staaten gehörte, sich seit einigen Jahren aber in einer Phase scheinbar unaufhaltsamen Niederganges befindet. Dealer selbst, der ein Kenner der Branche ist, in der er seit 40 Jahren arbeitet, nennt die Lage katastrophal. Aber andere Sachverständige meinen, daß er die Situation damit noch zu rosig darstellt.

Auch in anderen Ländern macht die Eisen- und Stahlindustrie schwere Zeiten durch, in Europa und selbst in Japan. In Frankreich und Italien zum Beispiel wird sie künstlich am Leben gehalten durch Subventionen, die zum Teil höher liegen als die Arbeitskosten. Aber nirgends war der Fall so tief wie in den Vereinigten Staaten. Viel zu spät merkten ihre Manager sowohl bei den Unternehmen wie bei den Arbeitnehmern, daß das selbst proklamierte Jahrhundert des Stahls schneller zu Ende ging, als sie es wahrhaben wollten.

Das gehätschelte Bewußtsein, die wichtigste Branche der Wirtschaft zu sein, machte sie unählig, rechtzeitig den Wandel zu erkennen, den andere Werkstoffe und neue Produktionsmethoden bewirkten. Heute steht die einst so mächtige, ebenso selbstbewußte wie unerschütterliche US-Stahlindustrie wirtschaftlich am Rande des Abgrunds.

Gewinne gab es zuletzt 1981

Die Rohstahlkapazität ist am Ende der 70er Jahre von knapp 160 Millionen Tonnen pro Jahr auf über 130 Millionen Tonnen gestiegen, und sie ist immer noch viel zu hoch. Die Zahl der Beschäftigten sank im gleichen Zeitraum von 450.000 auf etwa 200.000. Gewinn gab es zuletzt 1981. Im vergangenen Jahr summierten sich die Verluste auf fast 2 Mrd. Dollar. Und es gibt keine Anzeichen der Besserung. Der größte Stahlhersteller des

Landes, USX Corporation, die bis zum Sommer dieses Jahres noch US Steel Corporation hieß, meldete im dritten Quartal 1986 einen Verlust von 183 Mill. Dollar. Das zweitgrößte Unternehmen, die LTV Corporation, begab sich im Juli unter den Schutz des Konkursgesetzes. Und das drittgrößte Stahlunternehmen, die Bethlehem Steel Corporation, mußte in den ersten neun Monaten dieses Jahres einen Verlust von 187 Mill. Dollar hinnehmen.

Die Anlagen der Branche sind zur Zeit mit etwa 57 Prozent ausgelastet. Verglichen mit der gleichen Zeit des Vorjahres sank die Produktion um 6,3 Prozent. Schuld an dieser fatalen Entwicklung wird vor allem der ausländischen Konkurrenz gegeben, die angeblich unter dem Schutz des starken Dollars den Amerikanern erfolgreich ihre Märkte streitig gemacht hätte. Auch Milton R. Dealer vertritt diese Ansicht, wenngleich er einräumt, daß es auch andere Ursachen für den Niedergang gebe.

Tatsächlich waren Importe nie ein so bedrohliches Problem, wie es die Branchenlobby immer wieder dargestellt hat. Die wirklichen Probleme entstanden durch neue Werkstoffe und übermäßig hohe Kosten. Das Bewußtsein, im Jahrhundert des Stahls zu leben, verleitete uneinsichtige Gewerkschaftsführer zu unvernünftigen Forderungen und ebenso uneinsichtige Industriemanager dazu, ihnen zu zustimmen.

Zwischen 1950 und 1980 stiegen die Löhne der Stahlarbeiter um 40 Prozent schneller als der Durchschnitt der amerikanischen Industrie. Bei US-Steel gab es einen Tarifvertrag, der den Arbeitern Stundenlöhne von 40 Dollar garantierte. Die hochmütige Annahme, es werde immer so weitergehen, versperrte den Blick auf die Wirklichkeit.

Seit 1950 sank nämlich der Stahlverbrauch pro Kopf der Bevölkerung um drei bis zwölf Prozent. Die Anwendung anderer Werkstoffe stieg dagegen um das Sechzehnfache. Von 1974 bis 1985 sank der Umsatz der großen Stahlunternehmen um 40 Prozent. Etwa die Hälfte des Rückgangs ist auf geringere Nachfrage zurückzuführen. Von der anderen Hälfte ent-

felen rund 50 Prozent auf die vielbescholtenen Importe, und der Rest ging an neue, kleine Unternehmen, sogenannte Mini-Mills, die sich die mangelnde Beweglichkeit und Ineffizienz der Großunternehmen zunutze machten.

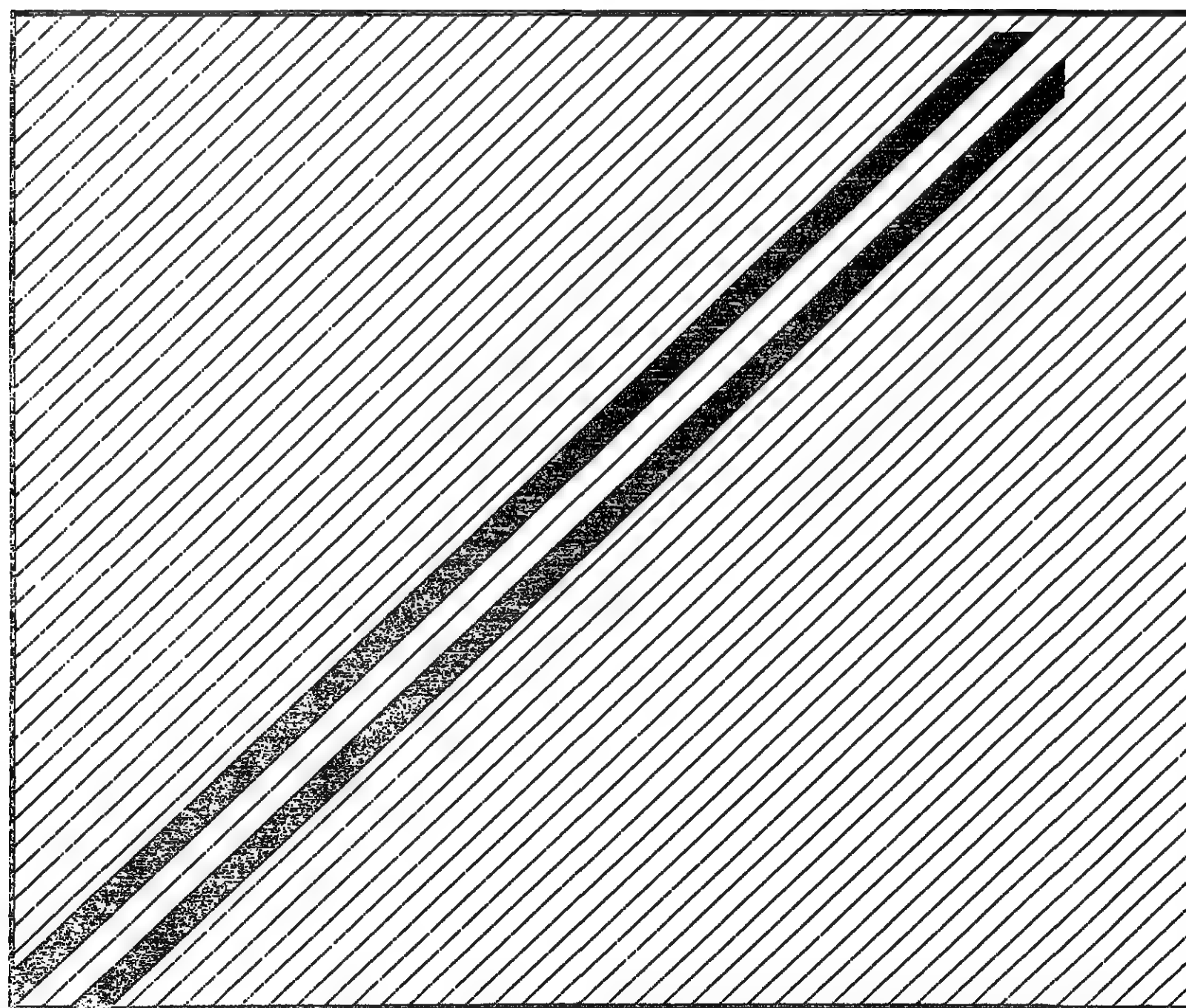
Inzwischen hat die Regierung von Präsident Ronald Reagan erkannt, daß die vielen Schlachten auch mit der EG an der Importfront die Probleme der eigenen Stahlindustrie nicht lösen können. Auf sehr hoher Ebene wurde eine Studie in Auftrag gegeben, deren Ergebnisse zum Jahresende erwartet werden. Sie soll herausfinden, mit welchen, notfalls auch staatlichen Maßnahmen ein Zusammenbruch der US-Stahlindustrie verhindert werden kann.

Kapazitätskürzungen in großem Umfang nötig

Nach Informationen, die jetzt in Washington durchsickerten, soll Handelsminister Malcolm Baldrige davon ausgehen, daß die gegenwärtige Kapazität von 128 Mill. Tonnen um etwa 40 bis 50 Mill. Tonnen zurückgenommen werden müsse, um die Branche wieder wettbewerbsfähig zu machen. Was die Administration bisher davon abgehalten hat, in größerem Maße aktiv zu werden, sind offenbar die Kosten eines solchen Kapazitätsabbaus.

Hinzu kommt freilich, daß ein solcher massiver Eingriff in das Marktgeschehen der Wirtschaftsphilosophie des Präsidenten deutlich zuwiderläuft. Aber nach Ansicht maßgeblicher Experten sind die Wahlmöglichkeiten der Regierung schon jetzt stark eingeschränkt. Entweder, so heißt es, gebe die Regierung den Unternehmen „Hilfsleistungen“, die überschüssige Kapazität geordnet zurückzunehmen, oder aber der Markt zwingt die Unternehmen in den Bankrott, was für die Wirtschaft des Landes nach einhelliger Ansicht die schlechtere Lösung wäre.

Das ist offenbar auch die Ansicht von R. Milton Dealer. Er meint, die Vereinigten Staaten bräuchten auch künftig ihre „eigene“ Stahlindustrie. Aber er fügt hinzu: „Über ihre Größe steht ein Urteil noch aus.“



Gehen Sie in Zukunft auf Nummer Ausfallsicher: mit Parallel-Processing.

Zentralrechner haben ein zentrales Problem: Sie können auch ausfallen. Dies kann zum Blackout im ganzen Unternehmen führen. Mit Parallel-Processing arbeiten Unternehmen, für die Datensicherheit und Ausfallsicherheit höchste Priorität genießen. Große Datenmengen werden parallel verarbeitet. Durch die großformatigen, miniaturisierten Rechner-Leistungen wird selbst der Ausfall eines Rechners aufgefangen.

Der Betrieb geht weiter. Neben der Ausfallsicherheit hat dieses System noch entscheidende weitere Vorteile: es ist schnell, einfach erweiterbar und äußerst wirtschaftlich. Die Computer-Mark ist bei Concurrent Computer also mehr wert. Gehen Sie deshalb mit Weitblick auf Ihre nächste Computer-Investition. Parallel-Processing ist die richtige

Antwort für Ihr Filialisierungs-Konzept durch dezentrale, verteilte Computer-Anwendungen mit eingebauter Wachstumsreserve.

Concurrent Computer ist eng mit dieser neuen Technologie der parallelen Datenverarbeitung verbunden.

Diese neue Technologie baut auf der Erfahrung von weltweit 24.000 installierten Rechnersystemen auf. Ein deutlicher Erfolgsbeis.

Schlagen Sie in Ihrem Unternehmen ein neues Kapitel in der Datenverarbeitung auf: Sprechen Sie mit uns.

Concurrent Computer GmbH, Seidlstraße 8, 8000 München 2, Tel. 089 / 55 93 91.

Concurrent Computer Corporation

DIT 5/2

سكنيا عندنا لاجل

JETZT PLATIN!

GESCHENK-IDEEN IN PLATIN. JETZT IST DIE BESTE ZEIT DAFÜR.
DENN JETZT IST PLATIN-VORSAISON.

Nutzen Sie die Vorteile der Platin-Vorsaison: Ruhe, Auswahl, exklusive Angebote. Alle hier angeführten Juweliere sind Partner der Platin Gilde. Sie zeigen Ihnen gerne ihre Auswahl an Platinschmuck.

1000 BERLIN: Stöger, Berkner Str. 6 • Goldschmiede im Forum, Schloßstr. 41 • Gruschow, Kurfürstendamm 25 • Gruschow, Kurfürstendamm 22 • Max Heydemann, Nürnberger Str. 17 • Hülse, Kurfürstendamm 42 • Isert, Bundesplatz 14 • Jaeschke, Nürnberger Str. 14/15 • Kappauf & Groß, Reichsstr. 82 • Kühnöl, Schloßstr. 32 • Lorenz, Rheinstr. 59 • Preuss, Kurfürstendamm 206 • Reich, Schloßstr. 1 • Scheibel, Tauentzienstr. 4 • Schneider, Kurfürstendamm 29 • Schulz, Wilmsdorfer Str. 117 • Strassenburg, Müllerstr. 132 • Wurzbacher, Kurfürstendamm 36 • 2000 HAMBURG: Becker & Co., Gerhart-Hauptmann-Platz 12 • Brahmfeld & Gutruf, Jungfernstieg 12 • Gerdes, Saseler Markt 129 • Hilcken, Spitalerstr. 12 • Junke, Möllner Landstr. 131 • Kay, Blankeneseer Bahnhofstr. 46 • Roesner, Neuer Wall 26 • Sönnichsen, Neuer Wall 44 • Wilkens & Söhne, Neuer Jungfernstieg 7 • Wilms, Ballindamm 26 • Mohr, Mönckebergstr. 7 • 2000 NORDERSTEDT 3: Berndt, Herold Center • 2080 PINNEBERG: Rieper, Bismarckstr. 4 • 2120 LÖNEBURG: Süpke, Große Bäckerstr. 1 • 2192 HELGOLAND: Kaufmann, Siemensstraße • 2200 ELMSHORN: Deutz, CCE Alter Markt • 2210 ITZEHOE: Albers, Bekstr. 12 • Hinst, Feldschmiede 80 • Peters, Kirchenstr. 12 • 2240 HEIDE: Backen, Friedrichstr. 4 • 2280 WESTERL./SYLT: Krause, Friedrichstr. 32 • 2300 KIEL: Germeck, Markt 12 • 2350 NEUMÜNSTER: Schnack, Kieler Str. 21 • 2370 RENDSBURG: Herzau, Hohe Str. 17 • 2400 LÜBECK: Gold-Sack, Breite Str. 60a • 2800 BREMEN: Bergner, Herdentorsteinweg 7 • Ehlers & Co., Wartburgstr. 44-46 • Freker, Bahnhofstraße • 2870 DELMENHORST: Grundmann, Bahnhofstraße • 2900 OLDENBURG: Renfordt, Lange Str. 89 • 2940 WILHELMSHAVEN: Friedo Frier, Parkstr. 1 • 2970 EMDEN: Richter, Zwischen beiden Sielen II • 2983 JUIST: Art-Hus, Strandstr. 17 • 3000 HANNOVER: Mauck, Georgstr. 44/Ecke Windmühlenstraße • Sander, Georgstr. 4 • Schrader, Georgstr. 50 • Stichnoth, Aegidienplatz 1 • Wemeck, Gruppenstr. 2 • 3030 WALSRODE: Kross, Moorstr. 67 • 3100 CELLE: Schmuckatelier Bea, Neue Str. 3 • 3100 UELZEN: Hennings, Veerber Str. 4-6 • 3180 WOLFSBURG: Moser, Porschestraße 42 • 3250 HAMELN: König Held, Osterstr. 46 • 3300 BRAUNSCHWEIG: Bungenstock, Schuhstr. 21 • Rüdiger, Sack 3 • 3400 GÖTTINGEN, Hartwig, Weender Str. 37 • 3410 NORTHEIM: Lunge, Markt 1 • 3470 HÖXTER: Dörr, Marktstr. 1 • 3500 KASSEL: Burgtorff, Wilhelmstr./Obere Königsstraße • Fühlich, Wilhelmstr. 15 • Schmidt, Obere Königsstr. 47 • 3508 MEISUNGEN: Meisinger Goldschmiede, Kasseler Str. 28+15 • 3540 KORBACH: Neile, Prof.-Kümmel-Str. 6 • 3550 MARBURG: Klein, Wettergasse 36 • Semler, Bahnhofstr. 10 • 3575 KIRCHHAIN: Goldschmiede Karl, Bahnhofstr./Ecke Schulstr. 2 • 4000 DÜSSELDORF: Flögau, Martin-Luther-Platz 32 • Rene Kern, Königsallee 26 • Hestermann & Sohn, K&G-Galerie • Frank, Alt Niederkassel 32 • Citizen Studio, Königsallee 68 • Weyersberg, Königsallee 50 • 4010 HILDEN: Lindemann, Mittelstr. 65 • 4030 RATINGEN: Badry, Bechmer Str. 39 • 4040 NEUSS: Badort, Niederstr. 4 • 4044 KAARST: Vell, Am Maubis-hof • 4050 MÜNCHENGLADBACH: Simon, Hindenburgstr. 128 • 4060 VIERSEN: Weidenfeld, Hauptstr. 54 • 4100 DUISBURG: Domberg, Friedr.-Wilh.-Str. 77 • Rüschenbeck, Königsstr. 6 • 4150 KREFELD: Argentin, Schwanenmarkt 46 • Kempkens, Rheinstr. 99 • Schumacher, Rheinstr. 11 • Kammen, Hochstr. 88 • 4190 KLEVE: Schmidthausen, Kavalierstr. 9 • 4200 OBERHAUSEN: Michael, Marktstr. 22 • 4220 DINSLAKEN: George, Neustr. 27 • 4240 EMMERICH: Kreutz, Koßstr. 58 • 4300 ESSEN: Deiter, Kettwiger Str. 22 • Wihemeyer, Theaterplatz 4 • 4320 HATTINGEN: Faatz, Heggerstr. 3 • Herker u. Sohn, Obermarkt 5 • 4330 MÜLHEIM/RUHR: Deiter, Schloßstr./Ecke Kohlenkamp 35 • Deiter's Corner, Rhein-Ruhr-Zentrum, Humboldttr. • Kühnöl, Leineweberstr. 57 • 4350 RECKLINGHAUSEN: Vortmann, Markt 7 • 4370 MARL-HÜLS: Nehm, Hülsstr. 22 • 4390 GLADBECK: Exner, Hochstr. 20 • 4400 MONSTER: Freisfeld, Salzstr. 36 • Oeding-Erdel, Bahnhofstr. 10 • Osthuus, Ludgerstr. 92 • 4420 COESFELD: Tombrinck, Kupferstr. 27 • 4450 LINGEN: Hellmann, Schlachterstr. 2 • 4460 NORDHORN: Duhn, Hagenstr. 36-38 • Hölscher, Hauptstr. 1 • 4500 OSNABRÜCK: Franke & Middelberg, Kamp 3-4 • Kolkmeier, Große Str. 33 • Niehüser, Große Str. 39 • 4530 IBSENBOREN: Niemann, Poststr. 1 • 4600 DORTMUND: Atelier für Design-Schmuck, Köln-Berliner-Str. 19 • Bolland, Westenheillweg 100 • Gerwi, Kampstr. 30 • Rüschenbeck, Westenheillweg 45 • 4620 CASTROP-RAUXEL: Zimmer, Am Markt 25 • 4630 BOCHUM: Kubitzki, Hochstr. 21 • Quartz & Platin-Studio, Kortumstr. 37 • Schlabit, Bahnhofsvorplatz 1 • 4650 GELSENKIRCHEN: Meese, Hochstr. 17 • Weber, Blindestr. 1 • 4700 HAMM: Backwinkel, Weststr. 50 • Michael, Weststr. 37 • 4708 KAMEN: Becher, Bahnhofstr. 59 • Telgmann, Weststr. 41 • 4730 AHLEN/WESTF.: Fischer, Oststr. 69 • 4770 SOEST: Schindler, Salzgasse (Kohlbrink Parkplatz) • 4780 LIPPSTADT: Jasper, Lange Str. 64 • Verb, Lange Str. 23 • 4790 PADERBORN: Büsse, Markt 3 • 4800 BIELEFELD: Böckelmann, Alter Markt • Schlöter, Obemstr. 15 • 4830 GÜTERSLOH: Laumann, Berliner Str. 42 • 4900 HERFORD: Backes, Neuer Markt • Zartmann, Bäckerstr. 11 • 4920 LEMGO: Wössmann, Mittelstr. 74 • 4930 DETMOLD: Vranek, Lange Str. 35 • 4937 LAGE: Krüger, Lange-str. 89 • 4950 MINDEN: Laufer, Bäckerstr. 36 • 4970 BAD OEYNHAUSEN: Mechlem, Klosterstr. 28 • 4980 BÜNDE: Schönte, Eschstr. 21 • 5000 KÖLN: Hölscher, Hohe Str. 114 • Kaufhold, Quaternmarkt 5 • Linn, Schildergasse 69-73 • Mommen, Breite Str. 132 • Schnitzler, Gürzenichstr. 30-32 • 5040 BRÜHL: Böhm, Steinweg 27 • 5060 BERG-GLADBACH: Brune, Schloßstr. 47-53 • Niedenhoff, Hauptstr. 80 • 5100 AACHEN: Frank, Großkölnstr. 40 • Grobusch, Münsterplatz 10 • Küpper, Holzgraben 10 • Lauffs-Grüneschild, Schmiedstr. 6 • Uttermann, Trierer Str. 764 • 5160 DÜREN: Schiffer, Kölnstr. 13 • 5170 JÜLICH: Woltz, Kölnstr. 34 • 5180 ESCHWEILER: Kuhn, Grabenstr. 34 • 5200 SIEGBURG: Schneider, Markt 13 • 5220 WALDBROEL: Krohn, Kaiserstr. 41 • 5240 BETZDORF: Betzdorf's Gold-und Silberschmiede, Konrad-Adenauer-Platz • 5270 GUMMERSBACH: Krohn, Hindenburgstr. 26 • 5300 BONN: Brill, Sternstr. 13 • Hild, Dreieck 6 • Mersmann, Vivatgasse (Am Stertorf) • 5300 BONN-BAD GODESBERG: Hasenbeck, Bürgerstr. 6 • Schumann, Alte Bahnhofstr. 12 • 5350 EUSKIRCHEN: Seifert, Berliner Str. 30 • 5352 ZÜLPICH: Zülpicher Goldschmiede, Rathausgasse 15 • 5400 KOBLENZ: Hofacker, Schloßstr. 16 • Frank, Schloßstr. 46 • Müller, Schloßstr. 47 • Näther, Löhstr. 90 • 5430 MONTABAU: Dowa, Großer Markt 25 • 5440 MAYEN: Hanke, Marktstr. 42 • 5450 NEUWIED: Knobloch, Marktstr. 36 • 5483 BAD NEUEN-AHR: Vögele, Poststr. 13 • 5500 TRIER: Fütting, Brostr. 25 • Press, Simeonstr. 29 • 5600 WUPPERTAL: Abeler, Poststr. 11 • Arhelger, Schloßbleiche 18 • Bäumer & Co., Werth 60 • Kranefeld, Poststr. 16 • Möller, Friedr.-Ebert-Str. 12 • Söngen, Poststr. 7 • 5630 REMSCHEID: Lucas, Alleestr. 33 • 5650 SOLINGEN: Hess, Kirchstr. 6 • 5760 ARNSBERG-NEHEIM: Feldmann, Lange Wende 2 •

5768 SUNDERN: Busche & Sohn, Hauptstr. 102 • 5800 HAGEN: Rüschenbeck, Mittelstr. 13 • 5810 WITTEH/RUHR: Fiedler, Bahnhofstr. 62 • Gerling, Bahnhofstr. 15 • 5840 SCHWERTE: Grate, Am Markt 4 • 5860 ISERLOHN: Schulte, Bonstedterstr. 35 • Springer, Mendener Str. 5 • 5900 SIEGEN: Jaeger, Markt 55/57 • Müller, Bahnhofstr. 16-18 • 6000 FRANKFURT: Friedrich, Kaiserstr. 17 • Hassenberg, Goetheplatz II • Lueg, Katharinenpforte 6 • Noth, Goethestr. 19 • Schäfer, Gartenstr. 147 • 6050 OFFENBACH: Bauer, Bieberer Str. 10 • 6070 LANIGEN: Heydegger, Friedrichstr. 21 • 6078 NEU-ISENBURG: Hetebrueg, Frankfurter Str. 31 • 6090 RÜSSELSHEIM: Pflug, Grabenstr. 1 • Weiss, Löwenplatz • 6100 DARMSTADT: Kade, Ludwigpassage 2 • Rumpf, Ludwigstr. 8 • Techel, Ernst-Ludwig-Str. 16 • 6200 WIESBADEN: Epple, Burgstr. 1 • Stoess, Wilhelmstr. 34 • Wulf, Langgasse 34 • 6230 FFM.-HÖCHST: Meister Bauer, Hostatstr. 3 • 6240 KÖNIGSTEIN: Auner, Hauptstr. 21 • 6300 GIESSEN: Bolser, Seltersweg 5 • Schwarz, Seltersweg 39 • 6330 WETZLAR: Palm, Krämerstr. 5 • Spieker, Bahnhofstr. 21 • 6350 BAD NAUHEIM: Steiber, Karlstr. 9 • 6370 OBERURSEL: Windecker, Oberhächstädter Str. 3 • 6400 FULDA: Atelier Juwel, Kleine Marktstr. 1 • Bott, Friedrichstr. 1 • 6430 BAD HERSFELD: Laufer, Lingplatz 4 • 6450 HANAU: Dreßler, Rosenstr. 1 • 6500 MAINZ: Weiland, Große Bleiche 28 • Willenberg, Schillerstr. 24a • 6504 OPPENHEIM: Leimke, Merianstr. 7 • 6530 BINGEN: Dresander, Kapuzinerstr. 10 • 6600 SAARBRÜCKEN: Kraemer, Bahnhofstr. 93 • 6638 DILLINGEN: Hussinger, Hüttenwerkstr. 24 • 6660 ZWEIBRÜCKEN: Rohrbacher, In der Fußgängerzone • 6702 BAD DÜRKHEIM: Klink, Kurgartenstraße • 6710 FRANKENTHAL: Lutz, Speyer Str. 9 • 6719 EISENBERG: Lutz, Kerzenheimer Str. 27 • 6720 SPEYER: Lais, Maximilianstr. 68 • 6730 NEUSTADT/WEINSTR.: Faber, Friedrichstr./Ecke Schütt • Klink, Hauptstr. 75 • 6740 LANDAU: Barth, Kleiner Platz 15 • 6750 KAISERSLAUTERN: Lembach, Marktstr. 14 • 6790 LANDSTUHL: Lenhardt, Poststr. 1 • 6800 MANNHEIM: Friedo Frier, P6, 26 Planken + P2, II • Wenhe, Qu 1, I • 6806 VIERNHEIM: Friedo Frier, Rhein-Neckar-Zentrum • 6900 HEIDELBERG: Faulhaber, Hauptstr. 56 • Menraih, Bergheimer Str. 15-17 • Hauptstr. 1 • 6990 BAD MERGENTHEIM: Brüser, Marktplatz 15 • 7000 STUTTGART: Blume, Königsstr. 42 • Friedo Frier, Königsstr. 21 • Hildebrandt, Stiftstr. 1 • Jacobi, Königsstr. 17 • Im Breuninger Markt • Körter, Erbsenbrunnstr. 9-II • Pfister, Königsstr. 78 • von Hofen, Colwer Str. 58 • 7032 SINDELFINGEN: Meyer, Planie 5 • 7050 WAIBLINGEN: Waiblinger Goldschmiede, Alter Postplatz 4 • 7056 WEINSTADT: Sauer, Strümpfelbacher Str. 17 • 7080 AALEN: Goldschmiede IFJU, Am Spritzenhaus 7 • 7100 HEILBRONN: Beilharz, Fleiner Str. 32 • Jan Hofmann, Deutschhofstr. 23 • Luthle, Deutschhofstr. 2 • 7140 LUDWIGSBURG: Büchler, Am Marktplatz 2 • Hunke, Kirchstr. 17-19 • 7200 TUTTLINGEN: Schatztruhe, Bahnhofstr. 8 • Storz, Untere Hauptstr. 20 • 7300 ESSLINGEN: Kuhn, Im Heppäcker 24 • 7320 GÖPPINGEN: Haussmann, Freihofstr. 33 • 7410 REUTLINGEN: Depperich, Wilhelmstr. 123 • Lachenmann, Katharinenstr. 12 • Möck, Wilhelmstr. 44 • 7440 NORTINGEN: A & G Meier, Brunnsteige 8 • 7480 SIGMARINGEN: C.G.T. Goldschmiede-Galerie, Schwabstr. 27, I • 7500 KARLSRUHE: Bertsch, Kaiserstr. 165 • Jock, Kaiserstr. 179 • Kamphues, Kaiserstraße, Cardillac, Waldstr. 56 • 7505 ETTLINGEN: Siegwarth, Am Marktplatz 1 • 7522 PHILIPPSBURG: Mößner, Kraichgastr. 13 • Steidinger, Rote-Tor-Str. 13-15 • 7570 BADEN-BADEN: Ennis, Lichtentaler Str. 13 • 7700 SINGEN: Büge, Ekkehardstr. 35 • Stein, August-Ruf-Str. 5a • 7710 DONAUESCHINGEN: Kraft, Herdstr. 13 • 7730 VILLINGEN-SCHWENNINGEN: Blumenstock, Niedere Str. 7 • Müller, Musenplatz 9 • 7750 KONSTANZ: Grau, Rosengartenstr. 28 • 7760 RADOLZFELD: Radolfzeller Goldschmiede, Schmidtgasse 3 • 7800 FREIBURG: Kaltschmidt, Schusterstr. 50 • Kremp, Salzstr. 8 • Nittel, Kaiser-Joseph-Str. 228 • 7812 BAD KROZINGEN: Gold & Platin Goldschmiede, Baslerstr. 10-12 • 7840 MÜLLHEIM/BADEN: Stork, Werderstr. 43 • 7890 WALDSHUT: Sperl, Kaiserstr. 96 • Thoma, Kaiserstr. 78 • 7900 ULM: Ehinger-Schwarz, Neue Str. 85 • 7920 HEIDENHEIM: Scheuble & Söhne, Eugen-Jackle-Platz 20 • 7950 BIBERACH: Biberacher Goldschmiede, Marktplatz 38 • 7980 RAVENSBURG: Robert's, Marienplatz 25 • 7990 FRIEDRICHSHAFEN: Bodo Wähnel, Karlstr. 5 • 8000 MÜNCHEN: Belle de jour, Sendlinger Str. 89 • J.B. Frödrich, Sendlinger Str. 14 • Hemmerle, Maximilianstr. 14 • Leser, Ludwigstr. II • Max. Platin, Maximilianplatz 12a • Uhren Sonntag, Sendlinger Str. 18 • Ehinger-Schwarz, Perusastr. 3 • 8022 GRÜNWALD: Gall, Karl-Valentin-Str. 26 • 8070 INGOLSTADT: Rauscher, Am Stein 1 • 8100 GARMISCHPARTENKIRCHEN: Stackerl, Bahnhofstr. 31 • 8200 ROSENHEIM: Goldschmiede-Atelier, Am Esbaum 9 • 8300 LANDSHUT: Weinmayr, Altstadt 334 • Schneider, Altstadt 25 • 8480 WEIDEN: Glätzner, Sedanstr. 8 • Grühle, Schulgasse/Ecke Hinter der Schanz • 8500 NÜRNBERG: Ertel, Bergstr. 16 • Königsstr. 40 • Hildebrandt, Pfannenschmiedgasse 12 • Paul, Kaiserstr. 42 • 8510 FÜRTH: Kuhnle, Königsstr. 141 • Faber, Schwabacher Str. 38a • 8560 LAUF: Eckert, Marktplatz 51 • 8570 PEGNITZ: Wolf, Hauptstr. 13 • 8580 BAYREUTH: Engelmann, Kanzleistr. 1 • Heyder, Opernstr. 7 • 8600 BAMBERG: Neuner, Grüner Markt 31 • 8630 COBURG: Bauschütz, Mohrenstr. 36 • Schwahn, Mohrenstr. 23/25 • 8660 MÜNCHBERG: Arnold Reuschel, Kulmbacher Str. 6 • 8670 HOF: Hohenberger, Altstadt 23 • 8700 WÜRZBURG: Fischer, Theaterstr. 11 • Gutenhöfer, Domstr. 13 • 8720 SCHWEINFURT: Berwick, Spitalstr. 22 • 8740 BAD NEUSTADT A.D. SAAL: Schaidacher, Spörleinstr. 13 • 8750 ASCHAFFENBURG: Schwind, Weißenburger Str. 2 • 8800 ANSBACH: Keller, Neustadt 23 • 8870 GUNZBURG: Donner, Marktplatz 12 • 8900 AUGSBURG: Ehinger-Schwarz, Karolinenstraße 21 • Mayer, Ecke Pfseer/Rosenastr. + Annstr. 35 • Schmieding, Bürgem.-Fischer-Str. 4 • 8950 KAUFBEUREN: Hummel, Sedanstr. 6 • 8960 KEMPTEN: Müller, Schlössle-Passage • 8974 OBERSTAUFEN: Kuhn, Lindauer Str. 26 • 8980 OBERSTDORF: Müller, Weststr. 7-9

Anhänger vergrößert abgebildet. Wenn Sie sich vorab informieren wollen... die Platinschmuck Edition No. 9 erhalten Sie gegen eine Schutzgebühr von DM 5,- in Briefmarken auch bei der Platin Gilde International, 6000 Frankfurt/Main 1, Bethmannstr. 56, Tel. (069) 2101 71.

*Juweliere mit diesem Zeichen sind Platin-Studios.

ZU WISSEN ES IST PLATIN. 

Finanznachrichten									
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsch-Dynama					
				75,91	82,94	41,74	91,92	91,92	91,92
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Bank AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Post AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85
Aktien	Börsen	12.11.94	12.11.94	Deutsche Telekom AG					
				119,85	121,84	58,81	119,85	119,85	119,85

Segeln lernen. Segeln erleben: 4 Yachtschulen des DHH – Deutscher Hochsee-

„HANSA“ e.V. – in:

- Glücksburg/Ostsee
- Steinhuder Meer
- Prien am Chiemsee
- Eiba/Mittelmeer

Alle Segelscheine.

Hochsee-Törns: Nord-/Ostsee und Mittelmeer

Bitte Jahresprospekt anfordern bei:
DHH, Postfach 13 20 34, 2000 Hamburg 13
oder Telefon: (040) 44 1142 50

Bitte senden Sie mir den DHH Katalog mit Kursen und Törnis 1995

Name _____

Straße/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Abonnieren Sie DIE WELT

- Ihren täglichen Informationsvorsprung

An: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36, Telefon: 040/3 49 38 81

Bitte liefern Sie mir vom nächstreichbaren Termin an bis auf
weiteres DIE WELT zum monatlichen Bezugspreis von DM 27,-
(Ausland 37,-, Luftpost auf Anfrage), anteilige Versand- und
Zustellkosten sowie Mehrwertsteuer eingeschlossen

Vorname/Name: _____

Straße/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Beruf: _____

Vorw./Tel.: _____
Datum: _____
Ich habe das Recht, diese Bestellung innerhalb von 7 Tagen
(rechtzeitige Absendung genügt) schriftlich zu widerrufen bei:
DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36.
Unterschrift: _____

2000 Hamburg 94

Rentenmarkt ohne Linie

Am Rentenmarkt fehlte es an Anregungen. Die langlaufenden öffentlichen Anleihen zogen bis zu 0,40 Prozentpunkte an. Dagegen gab es kürzere Laufzeiten um die gleiche Spanne nach. Der von der Bundesbank aufgelegte Zinssender wird diskutiert. Einige erkennen in den Konditionen die Absicht, eine Diskontierung vorzubereiten, andere ein Mittel, die Geldmarktsenkung in den Griff zu bekommen. Die nächste Bundesanleihe soll wieder auf Inlandsformidate zugeschnitten werden.

Bundesanleihen		
10-jährig	10,10	10,10
7-jährig	10,00	10,00
5-jährig	9,90	9,90
3-jährig	9,80	9,80
1-jährig	9,70	9,70
6-monatig	9,60	9,60
3-monatig	9,50	9,50
1-monatig	9,40	9,40
1-wöchig	9,30	9,30
1-tägig	9,20	9,20
1-stündig	9,10	9,10
1-minütig	9,00	9,00
1-sekündig	8,90	8,90
1-millisekündig	8,80	8,80
1-mikrosekündig	8,70	8,70
1-nanosekündig	8,60	8,60
1-pikosekündig	8,50	8,50
1-femtosekündig	8,40	8,40
1-attosekündig	8,30	8,30
1-zeptosekündig	8,20	8,20
1-yoctosekündig	8,10	8,10
1-rankosekündig	8,00	8,00
1-kelvinsekündig	7,90	7,90
1-fahrenheitsekündig	7,80	7,80
1-reinheitsgradsekündig	7,70	7,70
1-molekulargewichtsekündig	7,60	7,60
1-atomgewichtsekündig	7,50	7,50
1-elementarladungsekündig	7,40	7,40
1-planckschwingungsekündig	7,30	7,30
1-debye-segmentsekündig	7,20	7,20
1-fermi-längesekündig	7,10	7,10
1-bohr-radiussekündig	7,00	7,00
1-lichtjahrsekündig	6,90	6,90
1-parsecsekündig	6,80	6,80
1-astronomische-einheitsekündig	6,70	6,70
1-solar-radiussekündig	6,60	6,60
1-astronomische-massesekündig	6,50	6,50
1-solar-massesekündig	6,40	6,40
1-planckschwingungsekündig	6,30	6,30
1-debye-segmentsekündig	6,20	6,20
1-fermi-längesekündig	6,10	6,10
1-bohr-radiussekündig	6,00	6,00
1-lichtjahrsekündig	5,90	5,90
1-parsecsekündig	5,80	5,80
1-astronomische-einheitsekündig	5,70	5,70
1-solar-radiussekündig	5,60	5,60
1-astronomische-massesekündig	5,50	5,50
1-solar-massesekündig	5,40	5,40
1-planckschwingungsekündig	5,30	5,30
1-debye-segmentsekündig	5,20	5,20
1-fermi-längesekündig	5,10	5,10
1-bohr-radiussekündig	5,00	5,00
1-lichtjahrsekündig	4,90	4,90
1-parsecsekündig	4,80	4,80
1-astronomische-einheitsekündig	4,70	4,70
1-solar-radiussekündig	4,60	4,60
1-astronomische-massesekündig	4,50	4,50
1-solar-massesekündig	4,40	4,40
1-planckschwingungsekündig	4,30	4,30
1-debye-segmentsekündig	4,20	4,20
1-fermi-längesekündig	4,10	4,10
1-bohr-radiussekündig	4,00	4,00
1-lichtjahrsekündig	3,90	3,90
1-parsecsekündig	3,80	3,80
1-astronomische-einheitsekündig	3,70	3,70
1-solar-radiussekündig	3,60	3,60
1-astronomische-massesekündig	3,50	3,50
1-solar-massesekündig	3,40	3,40
1-planckschwingungsekündig	3,30	3,30
1-debye-segmentsekündig	3,20	3,20
1-fermi-längesekündig	3,10	3,10
1-bohr-radiussekündig	3,00	3,00
1-lichtjahrsekündig	2,90	2,90
1-parsecsekündig	2,80	2,80
1-astronomische-einheitsekündig	2,70	2,70
1-solar-radiussekündig	2,60	2,60
1-astronomische-massesekündig	2,50	2,50
1-solar-massesekündig	2,40	2,40
1-planckschwingungsekündig	2,30	2,30
1-debye-segmentsekündig	2,20	2,20
1-fermi-längesekündig	2,10	2,10
1-bohr-radiussekündig	2,00	2,00
1-lichtjahrsekündig	1,90	1,90
1-parsecsekündig	1,80	1,80
1-astronomische-einheitsekündig	1,70	1,70
1-solar-radiussekündig	1,60	1,60
1-astronomische-massesekündig	1,50	1,50
1-solar-massesekündig	1,40	1,40
1-planckschwingungsekündig	1,30	1,30
1-debye-segmentsekündig	1,20	1,20
1-fermi-längesekündig	1,10	1,10
1-bohr-radiussekündig	1,00	1,00
1-lichtjahrsekündig	0,90	0,90
1-parsecsekündig	0,80	0,80
1-astronomische-einheitsekündig	0,70	0,70
1-solar-radiussekündig	0,60	0,60
1-astronomische-massesekündig	0,50	0,50
1-solar-massesekündig	0,40	0,40
1-planckschwingungsekündig	0,30	0,30
1-debye-segmentsekündig	0,20	0,20
1-fermi-längesekündig	0,10	0,10
1-bohr-radiussekündig	0,00	0,00

Bundesanleihen		
10-jährig	10,10	10,10
7-jährig	10,00	10,00
5-jährig	9,90	9,90
3-jährig	9,80	9,80
1-jährig	9,70	9,70
6-monatig	9,60	9,60
3-monatig	9,50	9,50
1-monatig	9,40	9,40
1-wöchig	9,30	9,30
1-tägig	9,20	9,20
1-stündig	9,10	9,10
1-minütig	9,00	9,00
1-sekündig	8,90	8,90
1-millisekündig	8,80	8,80
1-mikrosekündig	8,70	8,70
1-nanosekündig	8,60	8,60
1-pikosekündig	8,50	8,50
1-femtosekündig	8,40	8,40
1-attosekündig	8,30	8,30
1-zeptosekündig	8,20	8,20
1-yoctosekündig	8,10	8,10
1-rankosekündig	8,00	8,00
1-kelvinsekündig	7,90	7,90
1-fahrenheitsekündig	7,80	7,80
1-reinheitsgradsekündig	7,70	7,70
1-molekulargewichtsekündig	7,60	7,60
1-atomgewichtsekündig	7,50	7,50
1-elementarladungsekündig	7,40	7,40
1-planckschwingungsekündig	7,30	7,30
1-debye-segmentsekündig	7,20	7,20
1-fermi-längesekündig	7,10	7,10
1-bohr-radiussekündig	7,00	7,00
1-lichtjahrsekündig	6,90	6,90
1-parsecsekündig	6,80	6,80
1-astronomische-einheitsekündig	6,70	6,70
1-solar-radiussekündig	6,60	6,60
1-astronomische-massesekündig	6,50	6,50
1-solar-massesekündig	6,40	6,40
1-planckschwingungsekündig	6,30	6,30
1-debye-segmentsekündig	6,20	6,20
1-fermi-längesekündig	6,10	6,10
1-bohr-radiussekündig	6,00	6,00
1-lichtjahrsekündig	5,90	5,90
1-parsecsekündig	5,80	5,80
1-astronomische-einheitsekündig	5,70	5,70
1-solar-radiussekündig	5,60	5,60
1-astronomische-massesekündig	5,50	5,50
1-solar-massesekündig	5,40	5,40
1-planckschwingungsekündig	5,30	5,30
1-debye-segmentsekündig	5,20	5,20
1-fermi-längesekündig	5,10	5,10
1-bohr-radiussekündig	5,00	5,00
1-lichtjahrsekündig	4,90	4,90
1-parsecsekündig	4,80	4,80
1-astronomische-einheitsekündig	4,70	4,70
1-solar-radiussekündig	4,60	4,60
1-astronomische-massesekündig	4,50	4,50
1-solar-massesekündig	4,40	4,40
1-planckschwingungsekündig	4,30	4,30
1-debye-segmentsekündig	4,20	4,20
1-fermi-längesekündig	4,10	4,10
1-bohr-radiussekündig	4,00	4,00
1-lichtjahrsekündig	3,90	3,90
1-parsecsekündig	3,80	3,80
1-astronomische-einheitsekündig	3,70	3,70
1-solar-radiussekündig	3,60	3,60
1-astronomische-massesekündig	3,50	3,50
1-solar-massesekündig	3,40	3,40
1-planckschwingungsekündig	3,30	3,30
1-debye-segmentsekündig	3,20	3,20
1-fermi-längesekündig	3,10	3,10
1-bohr-radiussekündig	3,00	3,00
1-lichtjahrsekündig	2,90	2,90
1-parsecsekündig	2,80	2,80
1-astronomische-einheitsekündig	2,70	2,70
1-solar-radiussekündig	2,60	2,60
1-astronomische-massesekündig	2,50	2,50
1-solar-massesekündig	2,40	2,40
1-planckschwingungsekündig	2,30	2,30
1-debye-segmentsekündig	2,20	2,20
1-fermi-längesekündig	2,10	2,10
1-bohr-radiussekündig	2,00	2,00
1-lichtjahrsekündig	1,90	1,90
1-parsecsekündig	1,80	1,80
1-astronomische-einheitsekündig	1,70	1,70
1-solar-radiussekündig	1,60	1,60
1-astronomische-massesekündig	1,50	1,50
1-solar-massesekündig	1,40	1,40
1-planckschwingungsekündig	1,30	1,30
1-debye-segmentsekündig	1,20	1,20
1-fermi-längesekündig	1,10	1,10
1-bohr-radiussekündig	1,00	1,00
1-lichtjahrsekündig	0,90	0,90
1-parsecsekündig	0,80	0,80
1-astronomische-einheitsekündig	0,70	0,70
1-solar-radiussekündig	0,60	0,60
1-astronomische-massesekündig	0,50	0,50
1-solar-massesekündig	0,40	0,40
1-planckschwingungsekündig	0,30	0,30
1-debye-segmentsekündig	0,20	0,20
1-fermi-längesekündig	0,10	0,10
1-bohr-radiussekündig	0,00	0,00

Bundesanleihen		
10-jährig	10,10	10,10
7-jährig	10,00	10,00
5-jährig	9,90	9,90
3-jährig	9,80	9,80
1-jährig	9,70	9,70
6-monatig	9,60	9,60
3-monatig	9,50	9,50
1-monatig	9,40	9,40
1-wöchig	9,30	9,30
1-tägig	9,20	9,20
1-stündig	9,10	9,10
1-minütig	9,00	9,00
1-sekündig	8,90	8,90
1-millisekündig	8,80	8,80
1-mikrosekündig	8,70	8,70
1-nanosekündig	8,60	8,60
1-pikosekündig	8,50	8,50
1-femtosekündig	8,40	8,40
1-attosekündig	8,30	8,30
1-zeptosekündig	8,20	8,20
1-yoctosekündig	8,10	8,10
1-rankosekündig	8,00	8,00
1-kelvinsekündig	7,90	7,90
1-fahrenheitsekündig	7,80	7,80
1-reinheitsgradsekündig	7,70	7,70
1-molekulargewichtsekündig	7,60	7,60
1-atomgewichtsekündig	7,50	7,50
1-elementarladungsekündig	7,40	7,40
1-planckschwingungsekündig	7,30	7,30
1-debye-segmentsekündig	7,20	7,20
1-fermi-längesekündig	7,10	7,10
1-bohr-radiussekündig	7,00	7,00
1-lichtjahrsekündig	6,90	6,90
1-parsecsekündig	6,80	6,80
1-astronomische-einheitsekündig	6,70	6,70
1-solar-radiussekündig	6,60	6,60
1-astronomische-massesekündig	6,50	6,50
1-solar-massesekündig	6,40	6,40
1-planckschwingungsekündig	6,30	6,30
1-debye-segmentsekündig	6,20	6,20
1-fermi-längesekündig	6,10	6,10
1-bohr-radiussekündig	6,00	6,00
1-lichtjahrsekündig	5,90	5,90
1-parsecsekündig	5,80	5,80
1-astronomische-einheitsekündig	5,70	5,70
1-solar-radiussekündig	5,60	5,60
1-astronomische-massesekündig	5,50	5,50
1-solar-massesekündig	5,40	5,40
1-planckschwingungsekündig	5,30	5,30
1-debye-segmentsekündig	5,20	5,20
1-fermi-längesekündig	5,10	5,10
1-bohr-radiussekündig	5,00	5,00
1-lichtjahrsekündig	4,90	4,90
1-parsecsekündig	4,80	4,80
1-astronomische-einheitsekündig	4,70	4,70
1-solar-radiussekündig	4,60	4,60
1-astronomische-massesekündig	4,50	4,50
1-solar-massesekündig	4,40	4,40
1-planckschwingungsekündig	4,30	4,30
1-debye-segmentsekündig	4,20	4,20
1-fermi-längesekündig	4,10	4,10
1-bohr-radiussekündig	4,00	4,00
1-lichtjahrsekündig	3,90	3,90
1-parsecsekündig	3,80	3,80
1-astronomische-einheitsekündig	3,70	3,70
1-solar-radiussekündig	3,60	3,60
1-astronomische-massesekündig	3,50	3,50
1-solar-massesekündig	3,40	3,40
1-planckschwingungsekündig	3,30	3,30
1-debye-segmentsekündig	3,20	3,20
1-fermi-längesekündig	3,10	3,10
1-bohr-radiussekündig	3,00	3,00
1-lichtjahrsekündig	2,90	2,90
1-parsecsekündig	2,80	2,80
1-astronomische-einheitsekündig	2,70	2,70
1-solar-radiussekündig	2,60	2,60
1-astronomische-massesekündig	2,50	2,50
1-solar-massesekündig	2,40	2,40
1-planckschwingungsekündig	2,30	2,30
1-debye-segmentsekündig	2,20	2,20
1-fermi-längesekündig	2,10	2,10
1-bohr-radiussekündig	2,00	2,00
1-lichtjahrsekündig	1,90	1,90
1-parsecsekündig	1,80	1,80
1-astronomische-einheitsekündig	1,70	1,70
1-solar-radiussekündig	1,60	1,60
1-astronomische-massesekündig	1,50	1,50
1-solar-massesekündig	1,40	1,40
1-planckschwingungsekündig	1,30	1,30
1-debye-segmentsekündig	1,20	1,20
1-fermi-längesekündig	1,10	1,10
1-bohr-radiussekündig	1,00	1,00
1-lichtjahrsekündig	0,90	0,90
1-parsecsekündig	0,80	0,80
1-astronomische-einheitsekündig	0,70	0,70
1-solar-radiussekündig	0,60	0,60
1-astronomische-massesekündig	0,50	0,50
1-solar-massesekündig	0,40	0,40
1-planckschwingungsekündig	0,30	0,30
1-debye-segmentsekündig	0,20	0,20
1-fermi-längesekündig	0,10	0,10
1-bohr-radiussekündig	0,00	0,00

Wenn Aktienkurse schaukeln, sollte Ihre Geldanlage gesichert sein - in Gold!



Geschäfte an der Börse sind nicht nur ein Wettlauf mit der Zeit, sondern auch ein Wettlauf um die richtigen Informationen. Gerüchte, Spekulationen, politische Ereignisse oder Krisen an den Brennpunkten der Welt lassen manchmal Aktienkurse innerhalb weniger Stunden in astronomische Höhen schnellen. Genauso oft aber auch in den Keller stürzen. Dadurch sind manche schnell reich, aber auch viele arm geworden. Wenn Sie wissen, dass alles den Börsenverlauf beeinflussen kann, Unsicherheit über den internationalen Handel, die Steuern und Zinsen, Gewissheit über die Arbeitslosen-

zahlen, die Budget-Defizite der USA, die Schulden der Dritten Welt und die steigende Zahl der Unternehmenszusammenbrüche. Die Börse reagiert immer, wenn die Weltwirtschaft in Schräglage rutscht. Bei Gold ist das anders. Gold ist ein wertvolles Metall, das sich nicht beliebig vermehren lässt. Gold hat langfristig noch nie an Wert verloren. Es ist das einzige Reserveinstrument, über das Nationen frei und ohne Einfluss anderer Staaten verfügen können. Es ist anonym, international akzeptiert, leicht aufzubewahren und leicht zu transportieren. Es kann jederzeit überall auf der Welt gekauft und

verkauft werden. Und eines hat die Geschichte bewiesen: Gold hat jede Krisensituation glänzend überstanden. Wer also heute investiert, sollte in Gold investieren, denn Gold ist - langfristig gesehen - eine richtige Entscheidung. Fragen Sie doch mal Ihre Bank, oder schreiben Sie uns. Ein Stück Gold - ein Stück Sicherheit.

Bitte schicken Sie mir kostenlos per Post weitere Informationen zum Thema Gold-Investment.

Name _____ Vorname _____

Straße/Hausnummer _____

PLZ/Wohnort

STELLUNGESUCHE

FV
AKTUELLFachvermittlung
für besonders
qualifizierte Fach-
und FührungskräfteMarketing und modernes Management
für Ingenieure und Naturwissenschaftler

Technisches Management erfordert zusätzliche Qualifikationen.

Diplom-Ingenieure und Naturwissenschaftler unterschiedlicher Fachrichtungen haben an der Technischen Akademie Wuppertal einen Marketing-Lehrgang mit Erfolg absolviert. Das sechsmontatige Vollzeit-Seminar vermittelt spezielle Kenntnisse in folgenden Bereichen:

- Grundlagen des Marketing
- Instrumente des Marketing
- Grundlagen der EDV und Anwenderprogramme
- BWL/VWL/Betriebsorganisation/Finanzwesen/Kostenrechnung
- Rechtsgrundlagen
- Materialwirtschaft
- Rhetorik und Verhandlungsführung

Prof. Dr. Backhaus
Prof. Dr. Rock
N. Henn/H. Golle
Dr. Ernenpüsch
J. Scholz, RA
H. Golle
Dr. Wiener

Durch die Teilnahme am Seminar vertieft jeder Teilnehmer seine Qualifikation im Hinblick auf das „Prämat des Marketing“ in der modernen Unternehmensführung.

Wenn Sie von diesen Kenntnissen profitieren wollen, beachten Sie bitte die nachstehenden individuellen Informationen:

Diplom-Ingenieur Bergbau

31. Studienschwerpunkt: Abbaumethoden, Gebirgsschläge, Projekte mit den Konventionellen- und Sonderabbaumethoden, Schutz und Kernbohrung bis 200 m. Erfahrung als Aufsichtsperson im Kupferbergbau und im Kohlebergbau. MAR 01

Diplom-Ingenieur (TH) Hoch- und Tiefbau, Bergbau

36. led., nach 10-jähriger Erfahrung als Bau- und Bergbauingenieur, Verkaufsingenieur im Maschinenbau (Export). Fremdsprachen: fundierte Kenntnisse in Englisch und osteurop. Sprachen, perfekt Russisch in Wort und Schrift. MAR 02

Diplom-Ingenieur Maschinenbau (Kunststoffverarbeitung)

42. Schlosserlehre, Erfahrungen in Kunststoffverarbeitung (GFK), Konstruktion und Fertigung, Sicherheitstechnik, Arbeitshygiene und Umweltschutz in der chemischen Industrie, Mitarbeiterprüfung; Fremdsprachenkenntnisse: Englisch und Russisch. MAR 03

Diplom-Ingenieur Elektrotechnik und Brandschutz

46. verh., selbständiges Arbeiten im vorübergehenden Brandschutz; 16-jährige Berufserfahrung. MAR 04

Chemiker, Dr. rer. nat.

39. verh., Schwerpunkt: anorganisch-analytische Chemie; langjährige Forschungserfahrung (HPLC, AAS, GC, DC); gute Englischkenntnisse in Schrift und Sprache. MAR 05

Diplom-Ingenieur Elektrotechnik

47. 13 Jahre Berufserfahrung in Automations- und Datenprozessoren, Dokumentation und Kundentraining. MAR 06

Diplom-Oekotrophologin

36. verh., Justus-Liebig-Universität Gießen; Ausdiensterfahrung, ausbaufähige englische und französische Fremdsprachenkenntnisse. MAR 07

Diplom-Ingenieur (TH) Bauwesen

38. led., 14-jährige Erfahrung in Planung und Ausführung von Industrieobjekten, sichere Rechtskenntnisse VOB, BGB; umfangreiche Marketingkenntnisse; Verkaufserfahrung. MAR 08

Diplom-Ingenieur Feinwerktechnik und Sicherheitstechnik

48. verh., Maschinenbauer, Berufserfahrung in Sicherheitstechnik, Umweltschutz, Betriebserhaltung, Druck- und Fertigkeit, Fertigung, Sachverständigentätigkeit, Mitarbeiterführung, Dozententätigkeit. MAR 09

Diplom-Chemiker

40. led., Wasseraufbereitung, Projektierung von kompl. Anlagen der Trink-, Brauch-, Kühl- und Industrieversorgungs-, Abwasserreinigung, Auslegung, Berechnung, Dimensionierung, Angebotserstellung, Kalkulation, techn. Beschreibung, Auftragsentwicklung und Inbetriebnahme der Anlagen, Wasseranalytik, Führung des chemischen Labors, Produktionsüberwachung. MAR 10

Physiker, Dr. rer. nat.

50. led., Studien- und Promotionsschwerpunkte: Atom- und Kernphysik; 10-jährige Industrie-Erfahrung bei einer deutschen Reaktorbaufirma, EDV-Erfahrungen, umfassende Sprachkenntnisse in Englisch, z. Zt. Dozententätigkeit an der Fachhochschule Köln. MAR 11

Ihre Anfragen richten Sie bitte an: Eberhard Nagel

Fachvermittlungsdienst für besonders qualifizierte Fach- und Führungskräfte

beim Arbeitsamt Düsseldorf

Postfach 1130, 4000 Düsseldorf 1, Telefon 0211/82 26-262, Telex: 8 588 292 aadd d



Shopping-Center-Experte

Dipl.-Kaufmann, 45 J., langjährige Erfahrung mit Einkaufszentren in Planung, Vermietung und Management sowie Vermarktung von Büro- und Lagerflächen, möchte sich verändern. Angeb. u. A. 6876 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Chefssekretärin / Assistentin

47 J., led., Abteil. Sekretärin, gute engl. u. betriebswirtschaftl. Kenntnisse, sehr engagiert, verantwortungsbewusst, an schillerndes Arbeiten gewöhnt, neuen Technologien gegenüber aufgeschlossen, 10-jährige Erfahrung im Dienstleistungsbereich und 15 J. Tätigkeit für Industrieunternehmen (Handlungs- u. Bankrollen) sucht zum 1. 1. 1987 oder später neue Verantwortung, in der für Eigeninitiative und Gestaltung Spielraum vorhanden ist. Raum Hamburg bevorzugt. Zuschr. u. E. 6846 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Hochbau/Industriebau

Leitender Angestellter, 48 J., in ungen. Arbeitsverhältnis bei namhafter Bauunternehmung möchte sich im Bauwesen/Industriebau/Werkbau/Werkzeugbau verändern. Sucht Position in Abwicklung, Abwicklung, Betriebsleitung. Zuschr. erb. u. Y 6876 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Kaufm. Leitung/Controlling

Dipl.-Kaufmann/Dr. jur., 38 J., Englisch u. Französisch fließend (lange Aufenthalte in England u. Frankreich), praktische Erfahrungen im Finanz- und Rechnungswesen, Unternehmenscontrolling, EDV-Organisation, allgemeine Verwaltung, sucht neue Führungsaufgabe möglichst im Großraum Hamburg. Zuschr. erb. u. E 5713 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Vertriebsfachkraft für Mikrocomputer/Bürotechnik

Hamburger, 37 Jahre, gelernter Speditionskaufmann mit Weiterbildung zum prakt. Betriebswirt, Berufserfahrung u. a. im Bereich Vertriebsdienstleistungen, Nachrichtentechnik, Berufswunsch: adäquate Tätigkeit im Außen- oder Innendienst zum 1. 1. 87, VK-Gebiet: norddeutscher Raum angesehene. Zuschr. erb. u. A. 6876 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Filialleiter

43 Jahre, langjährige Branchenkenntnisse im Lebensmittelbereich (Einkauf - Verkauf, Lagerhaltung, Personalführung, sucht verantwortungsvolle Aufgabe ab Januar 87, evtl. auch zum 1. 1. 87, Ortsungebunden, auch branchen-fremd. Kontaktanfrage erb. u. V 6840 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Dipl.-Vermessungsing.

41 J., mit langjähriger Erfahrung im Industrie- und Bauwesen, Hoch- und Tiefbau, Erdbebenbau, Englisch u. Spanisch sprechend, sucht neue verantwortungsvolle Tätigkeit im In- oder Ausland. Zuschr. u. H 6838 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Diplom-Ingenieur

48 Jahre, Fachrichtung Elektrotechnik, sucht neue Aufgabenstellung, Erfahrungen im Qualitätswesen, Kenntnisse in Fertigungsplanung, Zeitwirtschaft. Zuschr. erb. u. V 6860 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Geben Sie bitte die Vorwahl-Nummer mit an, wenn Sie in Ihrer Anzeige eine Telefon-Nummer nennen

Längere Auslandstätigkeit

gesucht von Netz- u. Regeltechniker, perfekt in Planung, Wartung u. Inbetriebnahme. Zuschr. u. E 6836 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Ehem. Chefssekretärin/

Sekretärin
37 J., engagiert, ehrgeizig, flexibel, Ausländischer, Plus + Telefon, sucht neuen Aufgabenbereich. Erwünscht ist eine Ausländerstätigkeit, mögl. i. d. Nach- od. Abendstunden (keine Vorsehung). Ang. unt. W 6896 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

SB-Warenhaus-Manager

45 Jahre, 18-jährige Führungserfahrung, ungekündigt, sucht neue Herausforderung als Verkaufs- oder Vertriebsleiter im westlichen NRW. Angebote unter V 6871 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Industriekaufmann

langj. erfolgre. Tätigkeit in unternehmerisch. Verantwortung im In- u. Ausland. Schwerp. Neuaufbau, Organisation im Innen- u. Außendienst, belastbar, ungek. Stellung, 46 J., sucht neue Verantwortung, Raum Berlin, aber nicht ortsfest. Zuschr. u. C 6838 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Zahnmedizinische

Administrationsbehrin
18 Jahre Berufserfahrung (EDV, Abrechnung, Organisation u. a.), nicht ab März 87 (= Dauerstellung im Großraum Wt. MZ, Kfz, BIR, TR, KO, Auslieferung). Zuschr. erb. u. I. 6841 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Welche selbstständ. Firma

sucht z. I. 1. 87 zur Verkaufsentlastung u. Umsatzerweiterung im Ausland u. Führung/Aufbau eines kl. V.K.-Teams o. als Einzelhändler einen gestandenen 40 J. verh. GVL mit entspr. Qualifikation? Mögl. im Raum NRW, keine Kapitalanl. Angebote unter F 6868 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Zwei erfolgreiche,

gep. Pharmareferenten
suchen zum 1. 4. 87 selbständige Pharmazie-Vertrieb (Selektivsuche) in NRW. Angeb. u. E 6858 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Fremdsprachen-

sekretärin
28 J., led., Engl. i. Wort und Schrift, Speicherschreibm., Photo, Telex u. CTM-Computer, 7 Jahre Berufspraxis, Angebote unter F 6705 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Reisender

42 J., sucht per 1. 7. 1987 anspruchsvolle Tätigkeit im Außendienst in Norddeutschland. Bisherige Aufgaben bestanden in der Beratung von Kunden in der Getränkewirtschaft, bevorz. werden Angebote dieser Branche, da gute Kontakte bestehen. Ang. erb. u. E 6879 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Monteur

35. gel. Maschinenbauer, über 10 Jahre Auslandserfahrung, Engl. fließend, span. u. franz. Grundkenntnisse, sucht Deutscherstellung im außereuropäischen Ausland. Zuschr. u. K 6840 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Exportkaufmann

43 J., über 20-jähr. Erfahrung im Möbel-export, Schwerpunkt: Mittlere East, zuletzt 10 Jahre geschäftl. Gesellschafter mit umfangreicher Reise-tätigkeit sucht neuen Wirkungskreis (evtl. mögl. Teilhaberschaft oder Vertretung). Zuschr. u. T 6847 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Handelsvertreter in NRW

Betriebswirt, großes techn. Verständnis, sucht Vertretung. Sehr guter Kundenstamm bei jetzigem Produkt (flexible Verpackung). Intensive Bearbeitung mit freundlichem Durchsetzungsvermögen bis zum Erfolg. Angebote unter C 6858 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

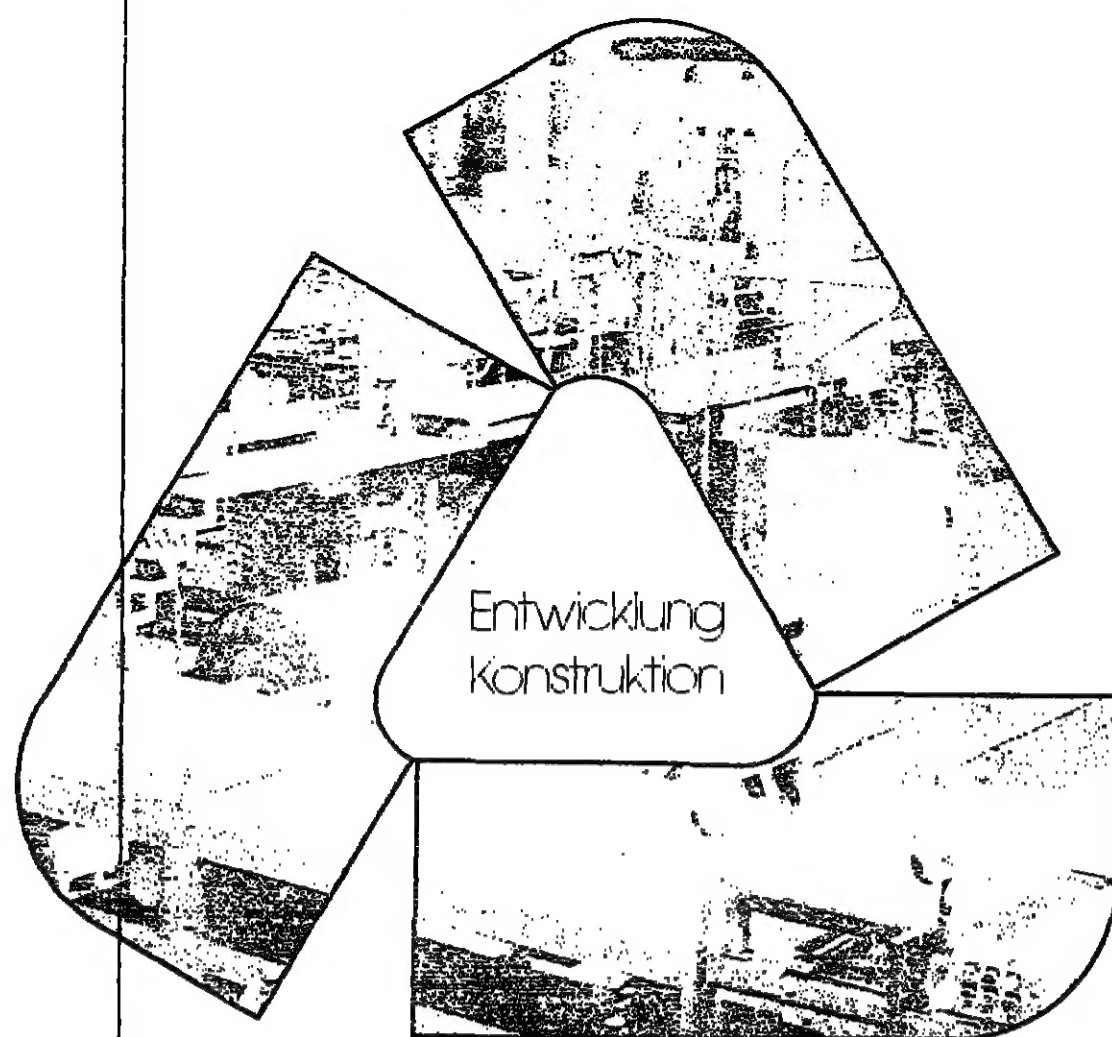
Werkleiter

41 Jahre, Maschinenbaupersonal, unternehmerisch denkend u. handelnd, langjähriger Erfahrung in spanischer u. spanischer Formgebung, Montage, Planung u. Steuerung, Materialwirtschaft u. Konstruktion, bestens vertraut mit CNC-Technologie u. EDV, sucht neue verantwortungsvolle Tätigkeit. Ang. unt. L 6887 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Bremen/Niedersachsen

Immobilien-Kaufmann (43), solide, fundiert, qualifiziert, betriebswirtschaftl. u. marktorientiert, seit 20 Jahren in der Branche, sucht wegen „beendeten Marktes“ in der Region serbisch, an-gesprochene und interessante neue Aufgabe. Gern freie Mitarbeit/Handelsvertretung. Zuschr. unt. H 6888 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Diplom-Ingenieure FH

Kommen Sie zu einem
führenden Unternehmen
des Sondermaschinenbaus.

Unser Unternehmen laden Sie dort, wo andere Urlaub machen: am Fuß der Schwabacher Alb im Großraum Stuttgart. Naturschönheit und Ruhe verbunden sich hier mit allen Annehmlichkeiten der Großstadt (ca. 30 Autominuten).

Wir sind ein karges Unternehmen des Sondermaschinenbaus mit ca. 180 Mio. Umsatz, den wir auf internationalen Märkten erzielen. Eine diversifizierte Produktpalette macht uns von konjunkturellen Schwankungen nahezu unabhängig. Unsere komplexen Maschinen und Anlagen sind für die grafische und papierverarbeitende Industrie bestimmt.

Da wir jedes System kundenspezifisch entwickeln, stehen Sie als Konstrukteur in unserem Team

nicht nur vor der Aufgabe, engbegrenzte Sachprobleme zu lösen. Sie haben mit dem Anwender z.B. auch über geeignete Formen der Konstruktion und Realisierung zu verhandeln, technisch/wirtschaftliche Alternativen zu erarbeiten und die Weiterentwicklung unserer Anlagen vorzunehmen. Also: kreatives Handeln im umfassenden Sinn und ein Angebot zur beruflichen Selbstverwirklichung. Wenn Sie Maschinenbau studiert haben, über einschlägige Erfahrung in der Konstruktion - möglichst mit CAD - verfügen und eine mittelfristig sehr entwicklungsreiche Aufgabe suchen, sollten Sie mit uns sprechen. Wir bieten Ihnen ausgezeichnete Konditionen und Berufsperspektiven. Rufen Sie unseren Personalreferenten Herrn Gabriel an. Telefon 0 70 25/1 22 41.

bielomatik Lauze GmbH + Co.

Maschinenfabrik, Personalabteilung, Postfach 49, 7442 Neuffen

Stromag Antriebstechnik

Vertriebsingenieure
Maschinenbau und
Elektrotechnik

Wir sind eine Unternehmensgruppe mit 2000 Beschäftigten. Als konzernunabhängiges, solvantes Familienunternehmen produzieren wir: schaltbare Kupplungen und Bremsen, elastische Kupplungen, geregelte Gleich- und Wechselstromantriebsysteme, Kupplungen für Schiffe, Haupt- und Nebenantriebe, Lamellen sowie Elektroantriebsmaterial.

Maschinenbau

Für unseren Vertriebsbezirk Südbayern, mit Sitz in München, suchen wir als Außendienst-Nachfolger unseres in den Ruhestand gehenden langjährigen Mitarbeiters einen Vertriebs-Ingenieur. Solide Kenntnisse des allgemeinen Maschinenbaus, speziell im Bereich der Antriebstechnik, sind notwendige Voraussetzungen.

Elektrotechnik

Für unseren Vertriebsbezirk Stuttgart, mit Sitz in Stuttgart, suchen wir für unseren Produktbereich „Regelbare Antriebe“ einen Außendienst-Mitarbeiter. Insbesondere für den Vertrieb unserer DC- und EC-Servomotoren, für die Projektierung von geregelten Gleichstrom- und Drehstromantrieben, für Einzelantriebe bis zu umfangreichen Mehrmotorensystemen.

In dieser Position sind Sie technischer Berater und Repräsentant unseres Hauses. Die Dotierung, teilweise erfolgsabhängig, entspricht der Bedeutung der Aufgabengebiete.

Wenn Sie Ihre Stärken im Verkauf und erfolgreicher Werbung neuer Kunden sehen, eine fundierte Ausbildung zum Dipl.-Ingenieur (FH/TU) mit Erfolg durchlaufen haben und einschlägige Marktkenntnisse besitzen, bitten wir um Ihre Bewerbung mit Lichtbild. Vertrauliche Behandlung sichern wir Ihnen zu.

Maschinenfabrik Stromag GmbH

Hansastr. 120, 4750 Unna
Telefon (0 23 03) 10 20Was wir tun,
hat Zukunft!Bez.-Ldr. (kaufm./techn. KD) ges.
Telefon 055 43 / 38 61

Freie Vertreterin

für Industriewerbung bei sehr
gutem Verdienst gesucht.
Tel. 09 11 / 5 76 77

Kfz-Mechaniker

nicht unter 25 Jahre, aus
der Opel-Branche, zu gu-
ten Bedingungen
gesucht.

Opel-Dienst

Julius Schottke
Stockberg 19
5653 Leichlingen 1
Tel. 0 21 75 / 25 29Aufstieg zum
FilialdirektorEiner der großen Kompartversicherer wi-
die Leitung seiner Filialdirektionen in meh-
reren Städten Mitarbeitern anvertraut
die aus dem Versicherungsaufwands-
kommen. Erfahrungen in Führung und
Organisation sind ebenso wichtig wie die
fachliche Kompetenz im Bereich der ange-
botenen Versicherungen.
Diese und viele andere interessante Stell-
lenangebote finden Sie am Samstag
15. November, in der BERUF-WELT, den
großen Stellenblätter der WELT.
Nutzen Sie alle Ihre Berufs-Chancen
rufen Sie sich die WELT Nächster
Samstag. Jeden Samstag.

STELLANGEBOTE

Wir bieten einem erfahrenen

Speditionskaufmann

per sofort oder zum 1. 87 eine interessante Aufgabe als Berater/Ausbilder im Bereich Umschlag/Spedition eines staatlichen Binnenschiffahrtsunternehmens im frankophonen Afrika.

Der Aufgabenbereich setzt fundierte Kenntnisse in der ap-ditionellen Abwicklung bzw. des Umschlagwesens voraus. Gute franz. Sprachkenntnisse und Tropentauglichkeit sind Bedingung. Auslandserfahrungen sind erwünscht. Die Position ist den Anforderungen entsprechend gut dotiert.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Firma SHIPTRACO

Ship & Transport Consultants GmbH
2000 Schenefeld, Postfach 11 88, Tel. 0 40 / 8 39 00 30

Exportmanager

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie in NRW und mit unseren Produkten seit 40 Jahren bei unseren Kunden bestens eingeführt.

Unser Herstellungsprogramm besteht aus hochwertigen Verschleißteilen für die Zement-, Kies-, Sand- und Betonindustrie. Für den Auf- und Ausbau unserer Verkaufsorganisationen in Europa und Übersee suchen wir einen jungen, erfahrenen, mehrsprachigen Fachmann, für den die mit dieser Aufgabe verbundenen Probleme und Mühen nichts Neues sind.

Angemessene Dotierung ist für uns selbstverständlich.

Angebote unter V 6873 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

IG Farben als Familien-Saga: Sinkels Vierteiler „Väter und Söhne“ läuft an

Ein KZ nur für die Firma

Judith, der Tochter des Bankiers Bernheim, geht es wie dem Betrachter des Films: Es ist nicht ganz einfach, ihr die Ammoniak-Synthese zu erklären. Aus dem Stückstoff der Luft und Wasser soll eine Substanz gewonnen werden, die zur Herstellung von künstlichem Dünger dienen kann. An diesem Projekt arbeitet man in einer mittelgroßen chemischen Fabrik, die dem Geheimrat Carl Julius Deutz gehört.

Den hat es zwar nie gegeben, wohl aber diese Fabrik oder eine ähnliche. Sie ist eine der Keimzellen eines Konzerns, der einmal „Interessengemeinschaft Farben“ heißen wird, kurz „IG Farben“ genannt. Die Geschichte dieses Konzerns und die Geschichte ihrer Mitglieder will der achteinhalb Stunden lange Film „Väter und Söhne“ von Bernhard Sinkel erzählen, dessen erster von vier Teilen heute um 20.15 Uhr in der ARD zu sehen ist.

Der Film ist ein Novum in der deutschen Fernsehgeschichte: Formal gänzlich den fiktiven Familiensagas à la „Dallies“ und „Denver“ nachgebildet, beansprucht er gleichzeitig politische Authentizität, gibt vor, ein Stück wirklicher deutscher Geschichte nachzuzeichnen – eben die Geschichte der IG Farben und ihres unheilvollen Einflusses auf die Politik. Seine geheime Absicht wird schnell deutlich: Es soll „nachgewiesen“ werden, daß die deutsche Industrie der eigentlichen Schuldigen an den beiden Weltkriegen und ihren Greueltaten gewesen sei, daß die Politiker im Grunde nur Puppen in der Hand der „IG Väter und Söhne“ waren.

Einen solchen „Nachweis“ hat es schon einmal gegeben: Anfang der fünfziger Jahre produzierte die Ost-Berliner DEFA, ebenfalls über die IG Farben, den Film „Der Rat der Götter“, dem Sinkel bis in die Einzelheiten der Suggestion und Argumentation hinein folgt. Nur ist die jetzige ARD-Produktion beim Verpacken des „Anliegens“ viel gekonnter als der damalige DEFA-Streifen. Sie kommt nicht mit dem Holzhammer, sondern gewissermaßen auf Filzpantoffeln. Dem Publikum wird mit üppiger Aufwand an „Stimmung“ und internationalen Stars eine gemütvollere Familienserie offeriert, bei der man die politische Indoktrination eher wie im Nebenbei schluckt.

Gesicherte historische Fakten und fiktive politische Zutaten werden un-

gemein geschickt vermischt. Den despotischen Geheimrat Deutz spielt Burt Lancaster, ein Chef, der seinen Betrieb wie seine Familie regiert, in der er mit seinen Söhnen wie mit zu rangierenden Güterwagen umgeht. Man feiert Familienfeste, die bei zunehmendem Reichtum immer rauschender werden. Man verliebt und verlobt sich: Judith mit Deutz-Sohn Friedrich, Tochter Luise mit dem führenden Chemiker, der im Film Heinrich Beck heißt und von Bruno Ganz furios verkörpert wird.



Burt Lancaster als Firmengründer Deutz in „Väter und Söhne“ (ARD, 20.15 Uhr)

FOTO: TELEBUNK

Politik wird in homöopathischen Dosen serviert. Im ersten der vier Teile geht es um die Vorbereitung des ersten chemischen Angriffs im Ersten Weltkrieg bei Ypern, um die Produktion einer Chlorgas-Bombe. Die „Väter und Söhne“ handeln hier nicht auf Geheiß der Berliner Kriegseleitung, sondern scheinbar völlig autonom und aus eigener Entscheidung: es setzt Diskussionen um das Für und Wider, Tierversuche gehen dem Einsatz gegen Menschen voraus, das Ganze wird melodramatisch begleitet vom Selbstmord der Bankierstochter Judith und vom Tod des durch feindliches Gas verätzten Deutz-Sohns Ulrich.

Das ist zweifellos raffiniert gemacht. Sinkel erweckt ständig den Eindruck, ohne jeden ideologischen Einschub ganz unparteiisch zu sein. Und es gibt keine billige Schwarz-weiß-Malerei. Die Figuren sind so gezeichnet, daß der Zuschauer ihnen seine Anteilnahme nicht versagen kann.

Die unterhaltenden und immer

wieder höchst kulinarischen Genre-Szenen stehen im Vordergrund; in sie hinein quirlt Sinkel freilich immerfort Probleme nicht nur der damaligen, sondern auch der heutigen Zeit: Parteienfinanzierung, Kartell-Ab-sprachen, das Herauskommen Hitlers, der leibhaftig auftritt, Machtübernahme, Judenverfolgung und Judenemigration, an dem die IG Väter und Söhne“, so wird suggeriert, keineswegs uninteressiert gewesen seien.

Im Zweiten Weltkrieg, so sehen wir, ist der Firmenchef Beck im eroberten Polen unterwegs, um für eine Milliarde und ohne alle staatliche Finanzhilfe eine riesige Benzinfabrik zu errichten – bei Auschwitz, für das der Konzern das Gas Zyklon B liefert. Zwar gibt Beck der Überzeugung Ausdruck, daß die vielen anfallenden Auschwitzoten einer „Epidemie“ zum Opfer gefallen seien, doch das hindert ihn nicht, ein „firmeneigenes Konzentrationslager“ zu fordern: „Für die Bewachung und den Nachschub“ sagt die SS.“

Hier und schließlich bei der Darstellung des Nürnberger Prozesses erkennt man den Etikettenschwindel. Das Nürnberger Urteil wird gezeigt – und daß es nicht vollstreckt wird. Der Regisseur, in der Studentenbewegung von 1968 aufgewachsen, möchte ja so gern auf eine neue „Interessengemeinschaft“ kommen: auf die „internationale Verschwörung“ der von den USA dominierten Großkonzerne und daß da keine Kräfte der anderen ein Auge aushackt. In solchen Sequenzen sind die Parallelen zum Ost-Berliner „Rat der Götter“ mit den Händen zu greifen. Dort mündete alles in Antiamerikahetze.

Aber noch einmal: „Väter und Söhne“ hat seine formalen Qualitäten. Es ist ein Film mit einer interessanten weiträumigen Optik, der in der Totalen keine geringe Überredungskraft entfaltet. Seine Scheu vor Nah- und Großaufnahmen und vor den üblichen akustischen Effekten wirkt sympathisch. Doch man erkennt die Absicht und ist verstört.

HORST ZIERMANN

Aber auch nichts bleibt uns erspart!

Zwar weiß schon das Neue Testament zu berichten, wie böse Beispiele gute Sitten verderben; aber die ungezügelte Lust an geballten Bosheiten ist nun einmal ein nur allzu menschliches Verlangen. Das Fernsehen sorgt jetzt erneut für Nachschub an Gemeinheiten. „Losberg“ ist der Titel einer neuen Familienserie. Auf der Klaviatur der Intrige spielen hier virtuos die Mitglieder des steinreichen Losberg-Clans.

Selbstverständlich residieren die Mitglieder einer ansonsten völlig normalen Familie im eigenen Schloß und schießen Rotwild in ausgedehnten Jagdgründen. Kompliziert wird es erst beim mehr oder minder gestörten Sozialgefüge der Losbergs. Angeführt wird die Familie von Hubert Losberg (Alexander Leuschen), der als Stahlbaron den Reichtum des Hauses begründete und den schönen Dingen des Lebens durchaus nicht abgeneigt ist. Er lebt nach seiner Scheidung mit der hübschen Aisha Charhadi (Özge Aslanhan) zusammen. Bruder Lucas Losberg (Horst Frank) ist Jesuit. Man merke! Der verschlossene

Losberg – ARD (West), 19 Uhr

Kirchenmann bemüht sich, auf die Geschichte seiner Verwandten subtilen Einfluß zu nehmen. Das Führungstrio wird noch durch Hartmut Losberg (Klaus Mikoleit) ergänzt. Ihm haftet jedoch der Makel an, uneheliches Kind seiner Mutter zu sein. Auch gerät ihm zum Nachteil, daß seine zweite Frau, Margot Losberg (Ingrid v. Bergen), ihre gesellschaftliche Ungeschicklichkeit durch übertriebene Lebenshaltung zu kompensieren sucht.

Scheußlichkeiten in Wort und Tat kennzeichnen auch das Leben der beiden folgenden Generationen. Steigerungen kennt die Handlung kaum, nur die Skrupellosität, die sich vererbt. So streift, intrigiert, liebt und lebt man bei den Losbergs. Millionen werden verpulvert, Schulden gemacht, Ehen geschieden, Politiker bestochen, die Umwelt verschmutzt. Da behaupte noch einer, das wirkliche Leben hätte nicht Modell gestanden.

ALBERT KOCK

1. ARD	2. ARD
9.45 Ratgeber: Spielzeug 10.00 Tagesschau, Tagesschau 10.25 Die Reportage 11.15 Die Montagsmaler	11.55 Unschau 12.10 Report 12.55 Tagesschau 13.00 Tagesschau
15.00 Tagesschau 16.00 Schallstimme der Macht Das IG-Farben-Haus, Frankfurt Dokumentation von Jürgen Corleis und Frank Kloss Im Abendprogramm beginnt heute die vierteilige Fernsehserie „Väter und Söhne“. Die Dokumentation „Schallstimme der Macht“ liefert hierzu den zeitgeschichtlichen Hintergrund. 16.45 Stadtführer Schnitzeljagd für Fixe in Hamburg 17.45 Tagesschau 19.00 Regionalprogramm West Losberg Familienserie in 24 Folgen Mit Alexander Leuschen, Ingrid von Bergen 20.00 Tagesschau 20.15 Vater und Söhne 20.16 Vaterland ... (1911-1916) Mit Burt Lancaster, Rüdiger Vogler, Dieter Laser, Tina Engel, Bruno Ganz, Julie Christie, Herbert Grönemeyer, Martin Benrath. Regie: Bernhard Sinkel 22.30 Tagesschau 23.00 Die Rose von Winzburg Internationale Musikfestival Gäste: Katja Ebstein, Stephan Salka, Heide, Erste Allgemeine Verunsicherung, Toto Cutugno 0.15 Tagesschau 0.20 Nachtgedanken Epikur: Über Götter	15.30 Die Orestie des Aischylos 2. Teil: Choëphoren 3. Teil: Eumeniden Mit Udo Samel, Greger Hansen. Inszenierung: Peter Stein 16.00 heute 16.04 Anderland Nur auf Probe Anschl.: heute-Schlagzeilen 16.55 Der Wuschelbär 17.00 heute / Aus den Ländern 17.15 Tele-Westfront 17.45 Die Wichte von nebenn Eine nette Überraschung Anschl.: heute-Schlagzeilen 18.10 Lotto – Ziehung A 18.20 Die Wichte von nebenn 18.55 Lotto – Ziehung B 19.00 heute 19.20 Witschade 20.15 ZDF-Magazin Themen: Wahlanalyse Hamburg. Fragen an US-Verteidigungsminister Weinberger. Todtenhöfer in Washington. Wien: Bürgerrechtler kämpfen für Menschenrechte. Angola: UN-Appell an Europa 21.00 Der Denver-Club Rollentausch 21.45 heute-journal 22.05 Lernen für die Zukunft Weiterbildung im Betrieb Bericht von Monika Hoffmann 22.55 Nitschke Amerikanischer Spielfilm (1939) Mit Greta Garbo, Melvyn Douglas

WEST	SÜDWEST	NORD	BAYERN	HESSEN
18.00 Telekolleg 18.30 Sesamstraße 19.00 Aktuelle Stunde 20.00 Tagesschau 20.16 Ich stelle mich Barbara Rütting 21.00 off-off 22.30 Der gläserne Schlüssel Amerikanischer Spielfilm (1955) 23.45 Nachrichten 18.00 Sesamstraße 18.30 Die Sprechende Ins Altenheim? 19.15 Das internationale TV-Kochbuch Japan (4): Tempura 19.30 Fern vom Garten Eden (4) Das verurteilte Wasser 20.00 Tagesschau NDR und RB 20.15 40 Jahre Niedersachsen SFB 20.15 Stadtgespräch 21.00 Off 21.15 In bester Gesellschaft (5) Schmutziges Spiel 22.00 Nacht der Wölfe Deutscher Spielfilm (1981) 18.00 Sesamstraße 18.30 News of the Week 19.20 Hessenschau	19.55 Drei aktuell 20.00 Stadtgespräch 21.30 Drei aktuell, Sport 21.50 Länderspiele Hollig und Salz 22.30 Orientierungswort Rundfunk-Fernsehfilm 18.00 Sesamstraße 18.30 Simon 18.55 Matt und Jenny 19.00 Schlagzeilen 19.05 Abendschau/Blick ins Land 19.30 Schlagzeilen 20.15 In bester Gesellschaft 21.00 Aktuell/News 21.15 Heute in ... / Clip-Klopp 22.15 Aahel Crocker Amerikanischer Spielfilm (1930)	18.00 Sesamstraße 18.30 Die Sprechende Ins Altenheim? 19.15 Das internationale TV-Kochbuch Japan (4): Tempura 19.30 Fern vom Garten Eden (4) Das verurteilte Wasser 20.00 Tagesschau NDR und RB 20.15 40 Jahre Niedersachsen SFB 20.15 Stadtgespräch 21.00 Off 21.15 In bester Gesellschaft (5) Schmutziges Spiel 22.00 Nacht der Wölfe Deutscher Spielfilm (1981) 18.00 Sesamstraße 18.30 News of the Week 19.20 Hessenschau	18.15 Bilderbogen 18.45 Busschou 19.00 Pink 19.30 Diegoda 20.00 In bester Gesellschaft 20.45 Zeitplagi 21.20 Busschou 21.45 Z. E. N. Japan: Der Mönch im Gezwieg 21.50 Meine Tochter Zweiteiliger Ital. Fernsehfilm Lese-Zeichen 22.30 ... aber damit kann ich leben Selbsthilfe bei chronisch Kranken	18.00 Sesamstraße 18.30 News of the Week 19.20 Hessenschau

SAT 1
15.30 Programmwechsel 16.30 Indian River Der Regenschauer 16.50 Oh Romeo, Romeo Oh Romeo, Romeo 17.15 Das Auto 17.18 Kong Fu Caine und der Moskauer 18.00 Football mit Harry Lister Der geschwollene Fingus 18.30 Sport 18.45 Corleone – Teil der Serie italienischer Spielfilm (1977) Mit Claudia Cardinale, Michele Placido 21.30 Blick 22.15 M – Männermagazin 22.45 Nummer Sechs Die Anklage

osot
18.00 Mini-ZB 18.10 Bilder aus Deutschland Zum Beispiel: Pflanz 19.00 heute 19.20 heute 19.30 heute für Stadt und Land 19.50 heute für Stadt und Land 21.00 Die Weltgeschichte 21.15 Zeit im Bild 2 21.35 Kollaboranten 21.55 Abenteurer der Welt Schrittweise und ihre Erfahrungen 22.00 Europa-Schau Kontinenten-Jubiläum 0.00 Apollo und die Dämonen Von Franz Litz

... Hab den Blick! Die Sterne sind
geblieben!
Horch! Die Stimme spricht, der
Dornbusch brennt.
C. Zuckmayer

Unsere geliebte Mutter, eine erstaunliche Frau,

Ilse Langmann
geb. Siefert
* 10. 1. 1897
† 8. 11. 1986

ist nach langem, erfülltem Leben von uns gegangen.

Dr. Hans Joachim Langmann
Christine Klimek geb. Langmann
Egert Langmann
und Familien

Ober-Hambach über Heppenheim
Jugendheim/Bergstraße
München

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 13. November 1986, 11.15 Uhr auf dem
Darmstädter Waldfriedhof statt.

Eine Spende an die Behindertenwerkstatt Auerbach (Bezirkssparkasse Bensheim,
Kto.-Nr. 1011 006, BLZ 509 500 68) würde ihr gewiß mehr Freude machen als
Blumen.

Am 6. 11. 1986 verstarb plötzlich und unerwartet unser Mitarbeiter Herr

Karl-Heinz Funke
geboren am 8. 10. 1926

Herr Funke war 15 Jahre in unserem Hause tätig. Wir schätzten ihn als gewissenhaften
und verantwortungsbewußten Mitarbeiter und werden sein Andenken in Ehren halten.

Vorstand, Betriebsrat und Mitarbeiter
der
Hamburger Sparkasse

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 18. 11. 1986, um 15.45 Uhr auf dem Friedhof Ohlsdorf, Halle C, statt.

**Brot für
die Welt**

Spendenkonto 500 500-500
bei Landesbank Stuttgart
Commerzbank AG Stuttgart
und Postsparkasse Köln

Herr
Andre C. E. Becquart
Ehrenhauptlehrer, mit Zensur H. O. S.
Kriegsveteran 1940-1945
Konservator des Friedensmuseums in Heuvelland-Wijchate (Belgien)
geb. am 25. Oktober 1921 in Hambroek (Frankr.)
gest. am 29. September 1986 in Ieper (Belgien)

In tiefer Trauer
Architekt Ignace und
Josiane Becquart-Decker und
Sohn Benoit
Ingenieur Erwin und
Margareta Vermeersch-Becquart
Verschöner Bernhard und Christel Becquart-Graswot
(Kinder und Enkelkinder)
Frl. Suzanne Becquart
(seine Schwester)

Die Trauerfeier und Einsegnung finden auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille
statt.
Diese Anzeige gilt als einzige Bekanntmachung.
8940 Heuvelland-Wijchate, Voornseestraat 2a
Crematoriumbedrijf Leo, Dijkweg 37, 8900 Ieper

Dr. Hans Berenbrok
Chefredakteur i. R.
* 14. August 1899 † 7. November 1986

Er starb nach einem Leben voll aufrechter Treue
gegenüber seiner Familie, seinen Freunden und sei-
nen Idealen.

Für alle, die ihn liebten

Rita Berenbrok geb. Otto

Petershof „Hannese“ Eichenau, 6402 Großelndorf

Die Beisetzung im Familiengrab in Düsseldorf findet in aller Stille
statt.
Seelenmesse und akademische Gedenkstunde am Buß- und Bettag,
19. 11. 1986, um 13.30 Uhr in der Jesuitenkirche zu Koblenz.

**WELT-Abonnenten erreichen
unseren Leser-Service unter
(02054) 1011.**

Wir beantworten gerne Ihre Fragen
zur Zustellung und Abrechnung Ihres
Abonnements.

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Unser gültiger Vater und Schwiegervater

Dr. Hans-Uffo Lenz
geb. 29. 10. 1909 gest. 8. 11. 1986
Hongkong Hamburg

wurde nach schwerem Leiden aus diesem Leben
abgerufen.

Helmut Lenz und Frau Christa geb. Othmer
im Namen aller Angehörigen

Buchwaldstraße 61
2000 Hamburg 73

Die Beerdigung findet statt am Donnerstag, dem 20. November 1986,
um 13 Uhr Friedhof Hamburg-Ohlsdorf, Kapelle 6.

Das Fachblatt

**Antiquitäten
Zeitung**

erscheint alle 14 Tage und informiert Sie
gezielt über aktuelle deutsche und inter-
nationale Auktionen. Unsere Experten
besprechen und analysieren mit Sachkenntnis
und Sorgfalt Auktionsergebnisse und Trends.
Zu Fälschungen, Restaurierungen, Rechts-
und Steuerfragen äußern sich Fachleute.

Am besten, Sie überzeugen sich selbst.
Bitte bedienen Sie sich des Coupons.

Coupon

☐ Ich möchte die Antiquitäten-Zeitung kennen-
lernen. Bitte senden Sie mir ein kostenloses
und unverbindliches Probeexemplar.

☐ Ich bestelle die Antiquitäten-Zeitung zum
regelmäßigen Bezug. Ein Jahresabonnement
mit 26 Ausgaben kostet z. Z. DM 91,- zzgl.
DM 7,80 Versand (Inland).

☐ Bitte senden Sie mir auch die Anzeigenpreise.

Name _____

Vorname _____

Straße / Postfach _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____

Datum / Unterschrift _____

Widerrufrecht: Meinen Bestellungen kann ich innerhalb von 14
Tagen schriftlich bei der Abdruckung der Bestellungen
bestehen die durch meine 2. Unterschrift, Rückmeldung
Abendung des Widerrufs gelten.

Datum / Unterschrift _____

Antiquitäten-Zeitung Verlag GmbH
Nymphenburger Str. 84, 8000 München 19
Telefon (089) 281095

**Familienanzeigen
und Nachrufe**

können auch telefonisch
oder fernschriftlich
durchgegeben werden

Telefon:

Hamburg
(0 40) 3 47-43 80
Berlin
(0 30) 25 91-29 31
Kettwig
(0 20 54) 1 01-5 18
und 5 24

Telex:

Hamburg
2 17 001 777 as d

Wilde Jagd, zeitgemäß

JoTo - Ach, wenn mir doch nur grüßte! Wer kennt den Kummer des jungen Mannes nicht, der aus dem Furchen zu lernen, welchen Mühen mußte er sich unterziehen, bis es ihm schließlich dank einer Prinzessin doch noch gelang. Aber was sollen wir, denen keine Prinzessin zur Hand geht, machen? Sollen wir neidvoll auf die Briten schauen, bei denen der Umgang mit Gespenstern und Schloßgeistern noch immer zu Haus und Herrschaft gehört? Sollen wir uns an den Franzosen ein Beispiel nehmen, denen allenthalben ein Jahrtausendealter Aberglaube in Form von Dolmen und Menhiren vor Augen steht - und die dabei sofort an Asterix denken? Nein, Ordnung muß sein. Selbst in einem so unordentlichen Genre wie dem überdies.

Es steht uns gut an, Ordnung in weißen Frauen, schwarzen Männer und alle die unheimlichen Wesen zu bringen, die seit altersher durch

deutsche Gänge spuken. Das hat nun endlich der Eulen-Verlag mit seiner Reihe „Die Schwarzen Führer“ getan. Er schuf ein Itinerar, das uns den Weg zu allerlei Spuk und mysteriösen Orten deutscher Vergangenheit weist.

So ist es künftig leicht, ein Rendezvous mit der „Weißen Frau des Neuenburger Schlosses“, dem „Geist der letzten Gräfin von Delmenhorst“ oder dem „Spieler im Schwarzen Loch zu Bremen“ zu vereinbaren.

Daß jener Spieler, ein Zimmermann, nach langem Zechen und Würfeln im „Schwarzen Loch“, einer verurteilten Spieldecke des Bremer Ratskellers, schließlich sein Leben als Einsatz bot und - verlor, muß dabei nicht schrecken. Wir sind schließlich dank der Katastrophenmeldungen und der Untergrundpropheten unserer Medien - besonders der elektronischen - gegen jeglichen Fatalismus abgehärtet.

Und was der „Wilde Jäger“ konnte, der über die neblige Heide, durch regenverhangene Wälder und windgepeitschte Ebenen dahibrauste, das können wir allemal auf Bundesstraßen und Autobahnen.

Der Preis poker um das Goethe-Museum in Rom

Ein Klassiker und ein Kurienkardinal

Goethe, Rom und ein Museum - seit langem beschäftigt dieses Thema sporadisch immer wieder die deutsche Kulturwelt. Jetzt, anlässlich der 200. Wiederkehr des Tages, an dem der 37-jährige Dichter nach heimlichem Sich-Davonstehlen aus den Zwängen seiner Weimarer Geheimratsexistenz zum ersten Mal römischen Boden betrat, ist es sogar in Skandal-Geruch gekommen. Verrät man, verrät vor allem das deutsche politische Establishment ein unschätzbares kulturelles Erbe durch mangelndes Interesse an diesem „Goethe, Rom und ein Museum“? Die Frage „steht im Raum“.

Was Rom für Goethe bedeutete, scheint in unzähligen seiner Dichtungen, Schriften und überlieferten mündlichen Äußerungen durch. Am deutlichsten kommt es in den zu Eckermann 1828 in der Rückschau auf zwei Rom-Aufenthalte gesprochenen Sätzen zum Ausdruck: „Ich kann sagen, daß ich nur in Rom empfunden habe, was eigentlich ein Mensch sei. Zu dieser Höhe, diesem Glück der Empfindung bin ich später nie wieder gekommen; ich bin, mit meinem Zustand in Rom verglichen, eigentlich nachher nie wieder froh geworden.“

Dieses Rom-Erlebnis an Ort und Stelle der Nachwelt immer wieder bewußt und damit bis zu einem gewissen Grad nachvollziehbar zu machen, ist sicherlich eine kulturpolitische Herausforderung. Sie wurde zuerst vom Freien Deutschen Hochstift aufgenommen, das auch das Goethe-Museum in Frankfurt begründete und unterhält. Im Jahre 1972 beschloß der Verwaltungsausschuss des Hochstifts, die Museumsarbeit dieser freien Stiftung durch die Gründung eines Goethe-Museums in Rom zu erweitern. Am 29. Oktober 1973 wurde dieses Museum in der Via del Corso 18 eröffnet - in dem Haus, in dem Goethe wohnte.

Das neue Museum war vor allem der „italienischen Reise“ gewidmet. In drei der sechs Räume, aus denen das Museums-Wohnung besteht, wurden in fotografischer Dokumentation ausgewählte Kunstwerke und Orte gezeigt, die Goethe in seiner „italienischen Reise“ erwähnte. Außerdem wurden zeitgenössische Darstellungen, Handschriften und Drucke ausgestellt - fast alle Kopien aus dem Frankfurter Goethe-Museum. Die restlichen drei Räume standen dem Goethe-Institut Rom zur Verfügung, das für das Hochstift die Verwaltung besorgte und in eigener Regie eine Galerie einrichtete, in der insbesondere moderne deutsche Graphik ausgestellt wurde.

Leider standen die Kosten für die Unterhaltung dieses Museums auch nicht annähernd in einem angemessenen Verhältnis zu den Besucherzahlen. Für die Wohnung, die der Diözesan von Civita Castellana gehört, also im Kirchenbesitz ist, mußte eine relativ hohe Miete gezahlt werden. Hinzu kamen andere Kosten für Arbeitskräfte und für die Erfüllung behördlicher Auflagen. Als attraktiv er-

wies sich das Museum trotz dieses Aufwandes nicht - weder für deutsche Rom-Touristen, noch für Italiener. Als sich dann gar noch eine ganze Anzahl undurchsichtiger besitzrechtlicher, arbeitsrechtlicher, feuerpolizeilicher und anderer Probleme zu einem unentwirrbar erscheinenden Knäuel schürzten, entschied sich das Hochstift 1982 für die Schließung des Museums. Damit scheiterte ein verdienstvolles, offensichtlich jedoch nicht voll durchdachtes Projekt.

Viele „Goethianer“ in der Bundesrepublik sahen darin freilich sofort eine Herausforderung zum Neubeginn. Unter der Federführung des Arbeitskreises Selbständiger Goethe-Institute wurde das Projekt zur Wiedereröffnung des Museums mit teilweise neuer Konzeption entwickelt. Sie sieht u.a. die Ausstattung der Räume mit Möbeln im alten Stil vor. Das Innenministerium und das Auswärtige Amt sagten konkrete Unterstützung zu, die Industrie stellte Förderungsmittel in Aussicht.

Zunächst freilich sah man sich, um der Sache Hand und Fuß zu geben, vor der Notwendigkeit gestellt, die Rechtslage zu klären. Nach Abschluß des neuen italienischen Konkordats waren das Museum und andere Wohnungen im Haus an der Via del Corso Eigentum des neu gebildeten Instituts zur Unterstützung des Klerus geworden. Dieses Institut, das Kapital braucht, um die Priester bezahlen zu können, scheint die Absicht zu haben, alle ihm gehörenden Wohnungen in bloc zu verkaufen. Es beauftragte die von der Banca Nazionale del Lavoro gegründete Verwaltungsgesellschaft „Servizio Italia“, als Makler tätig zu werden. Bisher hat die Gesellschaft aber offenbar noch keine klaren Vorstellungen, wie sie vorgehen will, ob sie Kaufangebote einholen oder selbst Verkaufsangebote machen soll.

Auf Sondierungen der deutschen Botschaften beim Quirinal und beim Vatikan wurden hinhielt die Antworten gegeben. Bei Kardinalstaatssekretär Casaroli fand Vatikanbotschafter Peter Hermes, als er die Angelegenheit anschnitt, zwar großes Wohlwollen, kam aber in der Sache auch nicht weiter, denn letztlich verwies der Kardinal auf die Zuständigkeit des diözesanen Klerus-Instituts.

Von dessen Makler „Servizio Italia“ ist wohl kaum zu erwarten, daß er bei der Abwicklung des ihm übertragenen Geschäfts viel Sentimentalität für Goethe an den Tag legen wird. Im Gegenteil! Je stärker das deutsche Interesse am Erwerb der Museumswohnung öffentlich zutage tritt, umso höher könnten eines Tages seine Preisforderungen liegen.

Deutsches Drängen zur Eile, die man in Italien in solchen Fällen so wieso wenig schätzt, und auch laute „Skandal“-Rufe könnten sich somit eher als schädlich denn als hilfreich erweisen. Sie könnten einen Preis-Poker anheizen, auch wenn das eines Goethe und der Sache seines Museums in Rom ganz gewiß unwürdig wäre. FRIEDRICH MEICHNER



Kampf für die Sache der Briten: Donald Sutherland als Sergeant Peary in Hugh Hudsons Film

Hugh Hudsons Monumentalfilm „Revolution“

Unkraut überlebt doch

Manche Filme sind wirr, auch wenn sie sich belassen an historischen Fakten festmachen. Dies ist so einer. Er muß sündentener gewesen sein. Sein Regisseur, der Engländer Hugh Hudson, der für seinen 1980 gedrehten Streifen „Die Stunde des Siegers“ vier Oscars erhalten hatte, verfügt in seinem jüngsten Opus „Revolution“ über immer neue Myriaden von Statistiken, die er in unterschiedlichen Uniformen in die Wirren der amerikanischen Befreiungskriege ziehen läßt. Immer wieder werden Schlachtgemälde schiefer gigantischen Ausmaßes an die Leinwand geworfen.

Menschenreihen werden hingeschleift. Einschläge krachen in die Reihen der Angreifenden. Der Himmel verfinstert sich mehrfach in Pulverdampf. Und jedesmal, wenn er schließlich verfliegen ist, kreist die Kamera über die unheimlich still gewordene Wälderschaft. Nur das Keuchen der bleibenden Soldaten, die im Sterben liegen, ist zu hören. Grausige Stille. Todesvögel fliegen über den Blutacker.

Oder der Film breitet geradezu wüst die Schönheiten und unbeschädigten Landschaften Kanadas und Amerikas aus. Das Auge lechzt. Die Farben sind von einer milden, vitalen Schönheit. Zu verstehen ist, daß die britischen Kolonialherren nicht von ihren amerikanischen Besitzungen weichen wollen, auf denen sich das vielfach national gefärbte Volk Amerikas gerade zu einer eigenen freien Nation auf eigenem Grund formieren will.

Wir sind im Jahre 1776, am Beginn der Befreiungskriege, in New York. Ein Mann aus dem Volke, Tom Dobb, ein Trapper aus dem Norden, ist mit seinem halbwegsigen Sohn Ned in die Stadt gesehlt, um Pelze auf den Markt zu bringen. Seine armselige Schuppe wird requiriert. Seine Pelze sind perdu. Sein Sohn geht ihm im Volksgewand auf Zeit verloren. Als er ihn wiederfindet, hat der Junge das Handgeld der britischen Soldaten erbeutet. Er steht in Diensten des englischen Königs.

Jetzt wird der entsetzte Vater (er wird von Al Pacino mit einer eindringlichen Stille und rührenden Kompetenz gespielt) sozusagen zu ei-

nem „Vater Courage“. Er folgt dem Sohn. Er gliedert sich dem Heer der Unterdrückten an - das übrigens von Donald Sutherland als Sergeant Major Peary angeführt wird - nur um sein Kind ja im Auge zu behalten.

Der kleine Mann wird hineingeworfen in die Wirrnisse der Schlachten. Jetzt steht er bei den Briten. Bald werden beide, Vater und Sohn, zum Gegner in der Befreiungsarmee überwechseln. Der Film will wohl verdeutlichen, daß der einzelne in den großen weltbewegenden Wirren nur immer die eigene Haut, bestenfalls die eigene Familie retten möchte.

Das legt dieser augenfällige Monstralfilm (oft nur schwierig zu verfolgen) dar. Immer wieder sind Massen strategisch bewegt. Immer wieder werden geradezu optische Orgien im Angesicht von Kampf und Elend entworfen. Oft verliert man die Kontinuität der verkappten Handlung aus den Augen, schier optisch überflutet von filmischen Großgemälden aus Blut, Widerstand, Elend, Tod und unterschiedlichem Sieg.

Am Ende hat Tom Dobb doch alle Anfechtungen des Schicksals überlebt. Ein Einzelkämpfer bleibt, wenn auch mehrfach beschädigt, Sieger in den Wirren der großen Welt. Der monströse Film endet hoffnungsvoll, sozusagen privat. Vater und Sohn, so oft von den Zeitläuften geprübelt, nehmen tief bewegt Abschied voneinander. Ned wandert nach Osten in eine neue amerikanische Zukunft. Er will sich dort eine Farm aufbauen. Der Vater bleibt in New York zurück, wo er das schon lange geliebte Mädchen Daisy (Nastassja Kinski) wiederfindet, das ihm in die Arme sinkt. Schlußblende.

Wer an rekonstruiertem Schlachtentwurf und Pulverdampf Geschmack hat, wird sich an dergleichen offenen Augen weiden können. Schwerer fällt es schon, die sozusagen humane Botschaft des gewaltigen Kinostücks endlich doch fassen zu können. Aber das lernt man: Fortschritt und Freiheit tun weh, solange sie erkämpft werden. Der einzelne ist wichtig. Oft muß er feige sein, um zu überleben. Die Bande der Familie sind stärker als die des Staates. Der Mensch ist wie ein Unkraut. Er überlebt doch. FRIEDRICH LUFT

„Gullivers Reisen“ am Schauspielhaus Zürich

Jetzt sprechen die Pferde

Im Schauspielhaus Zürich hat man jetzt „Gullivers Reisen“ frei nach Jonathan Swift in einer ungemein aufwendigen Aufführung herausgebracht. Eine etwas unverständliche Wahl. Denn nach den ersten drei Premieren, die alle schiefliegen sind, hätte das Haus einen Erfolg bitter notwendig. Und der war dieses Stück noch nie.

Da hat also Anfang des 18. Jahrhunderts Jonathan Swift einen satirischen, fiktiven Reisebericht geschrieben, worin er die Mißstände im heimischen England anprangern wollte. Aber diese Art von Satiren leben ja immer nur so lange wie die Mißstände, die sie aufs Korn nehmen. Und die gab es, wie gesagt, vor 250 Jahren.

Held Gulliver reist also und betrachtet, verübt aber keine Aktion, gerät in keinerlei Verhältnis zu anderen Menschen, ist also denkbar undramatisch. Infolge dessen machen vor einiger Zeit zwei Engländer namens Frow und Kenny ein Stück aus ihm, das, obwohl Swift in England zur Allgemeinbildung gehört, dort nicht recht ankam. In Hamburg, wo es Ende der sechziger Jahre nachgespielt wurde - Ernst Wendt hatte es übersetzt -, fiel es durch. Mit Recht,

denn längst Überholtes anzuprangern, ist fast so sinnlos wie die Dramatisierung selbst. Ob allerdings der Linksdrill nötig war - oder ob er in der sogenannten Zürcher Fassung „erarbeitet“ wurde - wer weiß.

Das dilettantisch gezimmerte Stück ist kaum aufführbar. Natürlich könnte Spielberg mit seinen „Special Effects“ so etwas auf die Bühne zaubern: Zwerge, Riesen, fliegende Inseln, sprechende Pferde.

Was kommt bei alledem heraus? Ein unübersehbarer Mischmasch von Kabarett, Gefasel, Gags wie etwa eine Musikkapelle, die stets mit anderen Instrumenten auftritt - alle vier haben die gleiche in der Hand -, aber nicht spielen kann. Aber vor allem gibt's tödliche Langeweile, es geschieht ja nichts (Regie: Jiti Menzel). Die Schauspieler können ihren Beruf nicht ausüben.

Die eigentlichen Stars: die Garderobiers, die dem rund Dutzend Akteuren in Windeseile rund 50 Kostüme verpassen und wieder entziehen müssen, denn so viele „Rollen“ gibt's. Fazit: Wer nicht hinget, wird nichts versäumen. Vermutung: Es werden viele nichts versäumen. CURT RISS

JOURNAL

Hamsun-Trouvaille zwischen Steuer-Akten

W. D. Hambourg
Mit einer Trouvaille hohen Ranges hat der Journalist und Schriftsteller Harald Haack jetzt die literarisch interessierte Öffentlichkeit überrascht. Es ist das vollständige Original-Manuskript von Knut Hamsuns Roman „Men livet lever“, das im Oslo 1933 als Buch erschien und im Deutschen unter dem Titel „Nach Jahr und Tag“ veröffentlicht wurde. Das Manuskript des Romans, der den letzten Teil der „Landstreicher“-Trilogie bildet, wurde von einem Rechtsanwalt, der das Erbe der im Dezember 1985 verstorbenen Witwe eines Hamburger Filmproduzenten zu verwalten hatte, zwischen Steuerakten ihres Mannes gefunden. Schon jetzt lassen sich Zweifel an der Echtheit ausschließen. Es sind Bestrebungen im Gange, das Original nach Norwegen zu verkaufen. Sein Schätzwert liegt bei 50 000 Mark. Laut testamentarischer Bestimmung ist der gesamte Nachlaß der Witwe zu veräußern und einer israelischen Kinderhilfsorganisation zuzuführen.

Vietnamesischer Autor wurde inhaftiert

AFP, Hanoi
Der vietnamesische Romanautor Schriftsteller Doan Quoc Sy ist nach offiziellen Meldungen aus Hanoi zusammen mit weiteren Personen am 30. Oktober inhaftiert worden. Er soll die Sicherheit gefährdet und gegen die Gesetze seines Landes verstoßen haben. In der Bundesrepublik lebende vietnamesische Exilschriftsteller hatten schon vor zwei Wochen Sy Freilassung gefordert. Nach ihren Angaben ist der Autor bereits seit zweieinhalb Jahren in einem Umerziehungslager eingesperrt. Insgesamt sollen 40 Schriftsteller in Vietnam inhaftiert sein.

„Orte“ im Zeichen literarischer Utopien

DW, Zürich
Um das inzwischen recht oft strapazierte Thema „Utopie“ geht es in der neuesten 56. Nummer der Schweizer Literaturzeitschrift „Orte“. Als Beispiel einer realisierten Utopie aus der Vergangenheit skizziert Irmgard Hierdele in der einstigen Jesuitenstadt in Paraguay, der im 17. und 18. Jahrhundert als die zur Wirklichkeit gewordene Vision von Thomas Moor's „Utopia“ angesehen wurde. Und Heinz Hag durchflügelte Bücher zeitgenössischer Schweizer Autoren auf Utopische Momente hin. Über Utopien läßt sich eben allewell trefflich philosophieren.

Neuer Roman von Marguerite Duras

AFP, Paris
Marguerite Duras hat in Paris einen neuen Roman veröffentlicht. Das 152 Seiten starke Werk der Goncourt-Preisträgerin 1984 trägt den Titel „Les yeux bleus cheuveux noirs“. Es beschreibt die ausschweifende und tragische Beziehung zwischen einem namenlosen Mann und einer namenlosen Frau, die sich beide nicht von einer dritten Person lösen können, „den Mann mit den blauen Augen und schwarzen Haaren“. Schauplatz dieser selbstzerstörerischen Beziehung ist ein einsames Haus am Meer.

Florenz leitet das Lully-Gedenkjahr ein

AFP, Florenz
In Florenz wird bereits vorzeitig - am 20. Dezember - das Gedenkjahr zu Ehren des dort geborenen Hofkomponisten Ludwigs XIV. Jean-Baptiste Lully, eingeleitet, der am 22. März 1687 in Paris starb. „Les arts florissants“ spielen unter der musikalischen Leitung des Amerikaners William Christie und der Regie Jean-Marie Villégier's Lully's lyrische Tragödie „Atys“ aus dem Jahr 1676. Die Choreographie schrieb Francine Lancelotti. Die Aufführung wird am 23. Dezember noch einmal in der Geburtsstadt von Lully wiederholt und ist dann vom 16. Januar bis zum 6. Februar in der Pariser Opéra Comique zu sehen. Vom 27. bis 29. August wird „Atys“ in Innsbruck aufgeführt.

DAS AKTUELLE TASCHENBUCH

Vergas Roman um Giovanni Verga gebührt ein Platz neben Emile Zolas „Rougon-Macquart“ und gilt zu Recht als das bedeutendste Werk des Sizilianers. Es ist die Geschichte eines Emporkömmlings, der sich zu Tode schindet, um seine soziale Klasse zu verlassen und in einer höheren aufgenommen zu werden. Für dieses Ziel gibt er alles auf - alte Bindungen und seine moralische Vorstellungswelt -, um zu spät zu erkennen, daß er sich Illusionen hingegeben hat. Der Roman ist nicht nur ein lebensnahes Gemälde Siziliens; es ist ein Werk von sicherlicher nationaler Bedeutung, mit dem sich Giovanni Verga neben Manzoni stellte.

Ho. Giovanni Verga: „Mastro Don Gesualdo“. Piper, 414 S.; 17,80 Mark

Römerbad-Musikstage Badenweiler: Gefühl und Form

Beethovens Wanderung

Was für ein Glück, daß bei den Badenweiler Römerbad-Musiktagen Musik gemacht und nur nebenbei über Musik geredet wird! Denn das Festival-Thema dieses Herbstes lautet lapidar: „Gefühl und Form“, worunter sich schließlich in der Tonkunst so gut wie alles subsumieren läßt. Mehr als jede andere Kunst, mit Ausnahme der Lyrik vielleicht, ist ja Musik nichts anderes als zur Form geronnenes Gefühl, wenigstens seit der Romantik. Oder nicht doch oft erfüllte Form? Womit man eben schon mitten-drin in der Ambiguität des Themas wäre, das dem klugen Kunstschmeck alle Türen öffnet.

Den nächstliegenden Aspekt dieses Spannungsverhältnisses von Gefühl und Form griff der Komponist Wolfgang Rihm in seinem Vortrag „Offene Enden“ auf, nämlich den Vorgang des Formulierens, der Niederschrift der Musik, der nicht unbedingt identisch sein muß mit dem Vorgang des Komponierens. Denn komponiert wird zuerst im Kopfe, dann erst werden die Klangvorstellungen in eine Zeichensprache gebracht. Noten, Pausenzeichen, Vortragsbezeichnungen. Es liegt nahe,

Beethovens markieren ja haargenau die Nahtstelle in der musikhistorischen Entwicklung, an der das Gefühl der Form aus dem Ruder läuft, sich seine eigene Form zu schaffen beginnt. Hier wird von Beethoven die Klassik überwunden, und das in einer grandiosen Rückschau auf den Formkanon bis hin zu den Bachschen Fugen. In der Hammerklaviersonate zieht Beethoven das ja fast als Lehrstück auf. Sie ist thematisch uninteressant: nichts als fallende Terzen, die simpelsten Bausteine also, aus denen man Musik konstruieren kann. Da geht jeder Kanon auf, und die Dreiklänge fallen ins Lot.

Wenn Beethoven so ein Stück schreibt, es durch seine Ausnahme und seinen Kommentar, es sei eine Sonate, die man in 50 Jahren spielen werde, heraushebt aus seinem Œuvre, dann geht es ihm also um etwas ganz anderes als Melodie. Es geht ihm in der Hammerklaviersonate darum, auf den kühnsten Pfaden der Modulation abzuschweifeln von der Ausgangstonart B-Dur, zu erkunden, wie weit denn der Zusammenhalt der Sonatenform noch reicht. Er springt ganz abrupt aus einer Tonart in die andere, so daß sich noch heute der Hörer verblüfft fragt, ob da etwa die Taster um einen Halbton gerutscht sei. Hier werden die Brechen geschlagen für die Musik der Romantik und der Moderne.

Nicht anders im Cis-Dur-Streichquartett, dessen sieben (!) Sätze einerseits allen bis dahin als vernünftig geltenden Aufbau überwinden und zugleich die Kehrtwendung vollziehen, indem die Sätze aufeinander übergreifen, nicht mehr isoliert nebeneinanderstehen. Das ganze Werk entwickelt sich aus der einleitenden Fuge, bildet ein geschlossenes Ganzes, zeigt schließlich biomorphe Strukturen, bei denen Form nicht mehr Trennelement, sondern Organisationsprinzip ist.

Wie starke Gefühle ihre Form finden, das war etwa an zwei Werken von Leoš Janáček abzulesen, dem Streichquartett „Intime Briefe“, das sich im Programm des Arditti-Quartetts fand, und der Klaviersonate „L. X. 1905 (Auf der Straße)“, komponiert in der Empörung über die Erschießung eines tschechischen Demonstranten in Brünn, einer wahren Trouvaille dieser Musikstage. Wie sich in der Moderne die Form wieder durchsetzt, bezeugt Strawinskys Concerto für zwei Klaviere, das die Duo-Schwesterinnen Katia und Marielle Labèque im Gepäck hatten.

Ganz besondere Gefühlsverweise fanden sich indessen in Werken der Zeitgenossen Peter Ruzicka (... fragment ...), fünf Epigramme für Streichquartett, und Wolfgang Rihm, der hier mit Aufführungen seines dritten, vierten und sechsten Streichquartetts, seines Klavierstücks Nr. 7 durch Bernhard Wambach und seines Wölfliederbachs (Richard Sailer) geradezu eine klingende Retrospektive erfüllt. Als Ausdruck des Tiefen, Innigen und doch unheimlichen Gefühls steht plötzlich das Zitat da, am liebsten aus den Sinfonien und Liedern Gustav Mahlers, bei denen die Form wieder stimmt nach dem Jahrhundert des romantischen Rhapsodierens, aber das Gefühl einen doppelten Boden bekommt, der nun im Zitat noch rutschiger zu betreten ist.

REINHARD BEUTH

KULTURNOTIZEN

Zu Ehren von Hans Arp lesen heute abend im Bahnhof Rolandseck (bei Bonn) Jürgen Becker, Ludwig Harig, Walter Höllerer, Michael Krüger und Gregor Laschen eine von ihnen begünstigte Auswahl Arpscher Texte.

Kunst und Kultur aus Island ist bis Ende November in der Orangerie von Schloß Bernath bei Düsseldorf zu sehen und zu hören.

Textilkunst aus Argentinien ist vom 13. November bis zum 18. De-

zember im Hochhaus W 1 der Leverkusener Bayerwerke zu besichtigen. Einen Kunstpreis in Höhe von zunächst 5000 Mark wird der Neue Aachener Kunstverein vom nächsten Jahr an vergeben.

Bilder von Martiros Sarjan, des 1972 verstorbenen armenischen Malers und Bildhauers, sind jetzt erstmalig in der Bundesrepublik zu sehen, und zwar vom 16. November bis zum 18. Dezember auf der Darmstädter Mathildenhöhe.

Kulturabkommen: Otto-Nagel-Schau in Berlin

Sei ein braves Kerlchen!

Das diplomatische Vorspiel war interessanter als das Ereignis selbst. Eine Otto-Nagel-Ausstellung würde wohl kaum mehr als lokalen Wirbel verursachen, käme ihr nicht Fanfarenfunktion zu. Bilder des Weddinger Malers gehören zweifellos auch ins stadtbekannte Berlin-Museum, aber diesmal fungieren sie als politische Hoffnungs-Träger. Kultursenator Volker Hassemer nannte die „Ausstellung aus dem einen im anderen Teil Berlins“ eine „Premiere“, weil es sich um das „erste Projekt“ handelt, das „Berlin West berührt und im Rahmen des Kulturabkommens zwischen beiden Staaten verabredet wurde“. Ihn muß freilich verwundert sein, daß eine Nagel-Schau vorerst kaum mehr als ein Trostpflaster sein kann - allzuangehen hatte man befürchtet, Berlin (West) könnte ganz und gar draußen vor der Tür des Kulturabkommens bleiben.

Das Eröffnungszeremoniell mit Vertretern aus Bonn und Ost-Berlin war diplomatisch ausbalanciert. Und diplomatisch war gewiß auch das Vorspiel. Das Signal, die Beschriftung „Berlin DDR“ als Leihgabenbezeichnung unter den Bildern zu akzeptieren, kam aus der Bundeshauptstadt. Zu sehen sind jetzt 81 Arbeiten Otto Nagels aus verschiedenen Museen und Sammlungen Ost-Berlins und der „DDR“.

Nagel war ein Kind des Bezirks, den er später immer wieder in seine Bilder holte. Er wurde 1894 am Wedding geboren. Er war Gelegenheitsarbeiter und Bergmann. Künstlerisch blieb er Autodidakt. Später sollte er an einer eigenen Privatschule und an der Akademie sogar Meisterschüler unterrichten. Ihn verband Freundschaft mit der Kollwitz, mit Baluschek und Zille, den anderen großen Schülern des proletarischen Realismus. Seine malerischen Tribute zollte, nicht nur im Format zu groß geraten (bis 30 Nov., Katalog 64 Mark) PETER HANS GÖPFERT

1924 hat Nagel als Kommissar die erste deutsche Kunstausstellung der Sowjetunion betreut - umgekehrt half Naum Gabo 1922 beim Aufbau der Ersten Russischen Kunstausstellung in der Berliner Galerie von Diezgen. Vor 1933 war Nagel KPJ-Mitglied. Die Nazis revanchierten sich mit Arbeitsverbot und Hausdurchsuchung, vorübergehend kam Nagel ins Konzentrationslager Sachsenhausen - in der Ausstellung ist ein Brief an Wally Nagel („Sei mein braves Kerlchen“) zu sehen, mit dem KZ-Stempel „zensiert“. In der „DDR“ dann wurde Nagel Präsident, später Vizepräsident der Akademie der Künste. Bis 1954 war er Akademiker der Volkskammer. 1967 wurde er an der Seite von Käthe Kollwitz beigesetzt.

Nagel schilderte die Arbeitslosen. Er malte unerhört erwachsen dreinblickende Kinder auf dem Mutter-schoß, Weddingen Jungen im Matrosenanzug. Ernst und Würde aber Arbeiter interessierten ihn genauso wie die Wirtinnen der Suppenküchen, die Huren vom Gesundbrunnen und Destillen-Schworf.

Nagel hat mit Liebe das alte Berlin wiedergegeben. In seinen Bildern und Zeichnungen ist vieles überliefert, das später zerstört wurde. Er ging oft sehr nüchtern und trocken zu Werke. Seine Ölbilder gerieten ihm manchmal etwas hart und rau, dagegen gelangen ihm mit seinen vorzüglichen Pastellen sensible und stimmungsvolle Impressionen. Ganz unpräzisiert zeigte er die gesichtslose Menschenmenge auf regennasser Straße mit kahlen Bäumen. Demgegenüber scheint ein „Mauerlehrer“ vor rotbewinkelten Gerüsten, mit dem Nagel 1953 dem Aufbaupessimismus des Sozialistischen Realismus seinen malerischen Tribut zollte, nicht nur im Format zu groß geraten (bis 30. Nov., Katalog 64 Mark) PETER HANS GÖPFERT

